

COFRA[®]

Move

TREKKING / OUTDOOR / HUNTING / MILITARY
2018



Move

PRONTA CONSEGNA

CATALOGUE STOCK

ENTREGA INMEDIATA

italiano



français



español



The image shows the COFRA logo in large, bold, black letters with a red swoosh underline, mounted on the top of a modern building with a glass facade. The building is surrounded by greenery, including a large pine tree on the left and a palm tree on the right. The sky is clear and blue.

LA STORIA

L'azienda nasce nel 1938 a Barletta con il nome di Cortelgomma, ad opera di Ruggiero Cortellino. Subito dopo la guerra il laboratorio artigianale produce calzature con soles realizzate utilizzando pneumatici di camion militari e tomaie ricavate dalle divise militari.

L'intraprendenza e la passione del suo fondatore la trasformano nel giro di pochi anni in un'impresa moderna, capace di produrre centinaia di paia di calzature al giorno, distribuite nell'Italia intera. Nel 1983 prende il nome di COFRA ed è attualmente gestita da Giuseppe Cortellino, figlio del fondatore, ed inizia il processo di internazionalizzazione dell'azienda. La sua continua crescita è il risultato di una gestione imprenditoriale accorta e di una cultura manageriale innovativa, che hanno portato l'azienda a diventare leader di mercato nel settore delle calzature per uso professionale, un brand riconosciuto in tutta Europa e nel resto del mondo.

L'HISTOIRE

L'entreprise a été créée en 1938 par Ruggiero Cortellino avec le nom de Cortelgomma, un petit laboratoire où on produit des chaussures dont les semelles sont réalisées en utilisant des pneumatiques de camions militaires et des tiges obtenues des uniformes militaires. Chaque jour on produit un peu plus qu'une dizaine de paires, qui sont vendues aux marchés plus proches. Au cours de quelques années, l'audace et la passion de son fondateur transforment la petite usine dans une entreprise capable de produire des centaines de paires par jour, qui sont distribuées dans toute l'Italie. En 1983 l'entreprise devient COFRA et actuellement elle est gérée par M. Giuseppe Cortellino, le fils de son fondateur. C'est alors que le processus d'internationalisation de la société commence. Sa croissance continue est le résultat d'une gestion d'entreprise avisée, qui lui a permis de devenir une société leader dans le domaine des chaussures de sécurité, un brand reconnu en Europe et dans le monde entier.

LA HISTORIA

En 1938 nace en Barletta por Ruggiero Cortellino, con el nombre de Cortelgomma, un pequeño taller en que se fabrican, durante el periodo de la posguerra, calzados con suelas realizadas con neumático de camiones militares y empeines que se reciclan de los uniformes militares. Cada día se producen más de diez pares que se venden diariamente a los mercados cercanos. La iniciativa y la pasión de su fundador ha convertido, en breve plazo, esta pequeña tienda en una empresa que fabrica más de cien pares al día que se distribuyen en toda Italia. En 1983 toma el nombre de COFRA y está actualmente administrada por Giuseppe Cortellino hijo del fundador y empieza el proceso de internazionalización de la empresa. Su crecimiento continuo es el resultado de una gestión empresarial muy atenta que ha hecho a la empresa líder en el mercado del sector del calzado para uso profesional, siendo una marca reconocida y consolidada en Europa y en todo el mundo.

1938 Nasce Cortelgomma / *Cortelgomma est crée* / Nace Cortelgomma

1983 Cortelgomma diventa COFRA / *Cortelgomma devient COFRA* / Cortelgomma se transforma en COFRA

1989 Nasce la divisione Safety / *La division de Sécurité apparaît* / Nace la división Safety

1989 Nasce la divisione Trekking/Outdoor / *La division de Trekking/Outdoor apparaît* / Nace la división Trekking/Outdoor

1997 COFRA, primo calzaturificio in Italia, ottiene la certificazione di qualità UNI EN ISO 9001 / *COFRA, le premier fabricant de chaussure en Italie, obtient la certification de qualité UNI EN ISO 9001* / COFRA, primera fábrica de calzado en Italia, consigue el certificado de calidad UNI EN ISO 9001

2003 Inizio dell'espansione oltre i confini della UE (Medio Oriente, Est Europa, Australia, Canada, USA) / *Le marché s'étend au dehors de l'UE (Moyen-Orient, Europe de l'Est, Australie, Canada, États-Unis)* / Inicio de la expansión fuera de la UE (Medio Oriente, Europa del Este, Australia, Canada, Estados Unidos)

2004 Nasce la divisione abbigliamento / *La division des vêtements apparaît* / Nace la división de vestuario

2004 Nasce COFRA USA / *COFRA s'implante dans les États-Unis* / Nace COFRA USA

2008 Riconoscimento aziendale D&B Rating 1, indice di massima affidabilità aziendale, tuttora confermato / *COFRA obtient le D&B Rating 1, certification de très haute fiabilité d'entreprise, toujours valable* / Reconocimiento D&B Rating 1, índice de máxima confianza empresarial, vigente hasta la fecha

2011 Lancio della collezione guanti / *COFRA lance une collection de gants* / Lanzamiento de la colección de guantes

2012 Lancio della collezione maschere / *COFRA lance une collection de masques* / Lanzamiento de la colección de mascarillas

2013 Lancio della collezione occhiali / *COFRA lance une collection de lunettes* / Lanzamiento de la colección de gafas

2016 Lancio della collezione dispositivi anticaduta / *COFRA lance une collection d'équipements de protection individuelle anti-chute* / Lanzamiento de la colección sistemas anticaídas

Sede di Barletta / *Le siège de Barletta* / Sede de Barletta

60.000 m² area totale / *surface totale* / área total

38.600 m² superficie coperta / *surface couverte* / superficie cubierta

30.600 m² dedicati al magazzino / *magasin* / almacén

389 persone impiegate / *employés* / empleados

7.000 persone che lavorano nell'indotto / *personnes qui travaillent pour COFRA* / empleados auxiliares

20.000 unità circa vendute al giorno (calzature, abbigliamento, guanti, occhiali, mascherine) / *produits vendus par jour (chaussures, vêtements, gants, lunettes, masques)* / unidades vendidas por día (calzados, prendas, guantes, gafas, mascarillas)

Stabilimento in Albania / *L'usine en Albanie* / Instalaciones en Albania

40.000 m² area totale / *surface totale* / área total

20.000 m² superficie coperta / *surface couverte* / superficie cubierta

2.000 persone impiegate direttamente / *employés* / empleados

9.000 paia di calzature prodotte ogni giorno / *paires de chaussures fabriquées par jour* / pares de calzado producidos por día





Magazzino materie prime
Stock des matières premières
Almacén materias primas

IL PROCESSO PRODUTTIVO COFRA controlla la totalità del processo produttivo, a garanzia di elevati standard qualitativi. La fase produttiva inizia con l'acquisizione delle materie prime, selezionate con cura e sottoposte a test interni di accettazione, al fine di verificarne la rispondenza agli standard qualitativi.

PROCÉDÉ DE FABRICATION COFRA contrôle tout le procédé de fabrication afin de garantir un haut standard de qualité. Le processus de production commence par l'achat de matières premières, sélectionnées avec soin et soumises à des contrôles d'acceptation, afin d'en vérifier la conformité aux standards de qualité.

EL PROCESO PRODUCTIVO COFRA controla la totalidad del proceso productivo como garantía de elevados estándares de calidad. La fase productiva empieza con la adquisición de las materia primas, seleccionadas cuidadosamente y sometidas a pruebas internas de aceptación, con el fin de averiguar su idoneidad con los estándares de calidad.

LABORATORI Test di laboratorio: due laboratori interni, uno chimico e uno fisico, effettuano tutti i test, sia sulle materie prime che sul prodotto finito.

LABORATOIRES Essai de laboratoire: deux laboratoires internes, l'un chimique et l'autre physique, effectuent tous les tests soit sur les matières premières soit sur le produit fini, nécessaires à obtenir la certification par les Organismes autorisés.

LABORATORIOS Pruebas de laboratorio: dos laboratorios, uno químico y uno físico, efectúan todas las pruebas, tanto de las materias primas como en del producto acabado, necesarios para la siguiente certificación por parte de la entidad autorizada.



Laboratorio chimico
Laboratoire chimique
Laboratorio químico



Laboratorio fisico
Laboratoire physique
Laboratorio físico

STABILIMENTO PRODUTTIVO
USINE DE PRODUCTION
FABRICA



650 persone impiegate direttamente per l'applicazione delle soole.
employés dans l'application des semelles.
 personas cuyo cometido es la aplicación de las suelas.



1.350 persone impiegate direttamente nella produzione di tomaie.
employés dédiés à la fabrication des tiges.
 personas implicadas directamente en la producción de los empeines.

GLI IMPIANTI PRODUTTIVI Nove macchine rotative ad iniezione diretta, con l'ausilio di robot antropomorfi applicati ed integrati con le rotative stesse, sono gestite e adattate alle singole esigenze produttive. Altre tre macchine rotative sono destinate alla produzione di battistrada in gomma e in poliuretano termoplastico (TPU) fino a quattro colori. Presso lo stabilimento di Barletta è pienamente operativo un innovativo reparto produttivo in cui vengono realizzati stivali in poliuretano/gomma dalle caratteristiche qualitative e tecnologiche eccellenti. Una macchina rotativa è destinata alla produzione di stivali in poliuretano ed una alla produzione di stivali in PVC.

INSTALLATIONS DE PRODUCTION Neuf machines tournantes à injection directe, à l'aide de robots anthropomorphes reliés à des collecteurs rotatifs, sont adaptées aux exigences de la production. Trois machines rotatives pour la production des semelles de contact en gomme et en polyuréthane thermoplastique (TPU) en quatre couleurs. Chez le siège de Barletta on retrouve un département de production de bottes en polyuréthane/nitrile aux excellentes propriétés qualitatives et technologiques. Une machine tournante est réservée à la production de bottes en polyuréthane et une autre à la production de bottes en PVC.

LOS ESTABLECIMIENTOS PRODUCTIVOS

Nueve máquinas rotativas para inyección directa, con el auxilio de robots antropomórficos integrados a las mismas, se ajustan a las diferentes exigencias productivas. Tres máquinas rotativas están destinadas a la producción del piso de goma y poliuretano termoplástico (TPU) de cuatro colores diferentes. En el establecimiento de Barletta ya está operando un departamento productivo innovador donde se producen botas de poliuretano/goma dotadas de excelentes características tecnológicas. Una máquina rotativa está destinada a la producción de botas de poliuretano y otra a la producción de botas de PVC.



Produzione di soles in gomma
Production de semelles en gomme
Producción de suelas de goma



Produzione di soles in TPU da 1 a 4 colori
Production de semelles en TPU de 1 à 4 couleurs
Producción de suelas de TPU de 1 a 4 colores



Produzione di stivali in poliuretano
Production de bottes en polyuréthane
Producción de botas de poliuretano



Produzione di stivali in PVC
Production de bottes en PVC
Producción de botas de PVC

PRODUZIONE ABBIGLIAMENTO 120 persone impiegate su due linee di produzione di abbigliamento nelle fasi di taglio, confezione e imballaggio.

PRODUCTION DE VÊTEMENT 120 employés dans la production de vêtement en phase de découpe, de conditionnement et d'emballage.

PRODUCCIÓN DE ROPA 120 empleados en dos líneas de producción de ropa en las fases de corte, confección y embalaje.



IL REPARTO LOGISTICA

In un efficientissimo magazzino semi-automatizzato di 30.600 m², organizzato secondo i più moderni criteri di logistica, con operazioni di picking gestite in radiofrequenza, sono quotidianamente coordinate spedizioni fino a 14.000 paia di calzature, 5.000 capi di abbigliamento, 2.000 unità fra dozzine di guanti, dozzine di mascherine e occhiali.

DÉPARTEMENT LOGISTIQUE

Dans un magasin semi-automatique de 30.600 m², qui fonctionne très bien, organisé selon les plus récents critères de logistique, avec opérations de prélèvement des produits par radiofréquence, on arrange chaque jour des expéditions jusqu'à 14.000 paires de chaussures, 5.000 vêtements, 2.000 douzaines de gants, masques et lunettes.

EL DEPARTAMENTO DE LOGISTICA

Un almacén semi-automatizado muy eficiente 30.600 m², organizado según los más modernos criterios de logística, con operaciones de manipulación gestionadas mediante radiofrecuencia, se organizan envíos de casi 14.000 pares de calzado, 5.000 prendas, 2.000 unidades entre docenas de guantes, mascarillas y gafas.



REPARTO IMBALLAGGIO SEMI-AUTOMATIZZATO

Uno degli ultimi investimenti aziendali è il reparto imballaggio semi-automatizzato. Il packing semi-automatizzato, grazie ad un controllo computerizzato di tutte le fasi, garantisce estrema precisione e riduzione a zero degli errori, maggiore facilità di manovra dei cartoni e, di conseguenza, minore affaticamento degli operatori, coadiuvati negli spostamenti da superfici a rullo che agevolano la movimentazione dei carichi.

DÉPARTEMENT D'EMBALLAGE SEMI-AUTOMATIQUE

L'un des derniers investissements de l'entreprise est le système de conditionnement des colis semi-automatique. L'emballage semi-automatique, grâce à la gestion computerisée de toutes les phases, garantit la précision et une réduction des erreurs, une meilleure manipulations des colis et donc une mineure fatigue des opérateurs qui travaillent à l'aide de convoyeurs à rouleaux motorisés pour le transport des charges.

DEPARTAMENTO DE EMBALAJE SEMI-AUTOMATIZADO

Una de las inversiones de la empresa es un sistema semi-automatizado de embalaje. El sistema semi-automatizado, gracias a un control computerizado en todas sus fases, garantiza una precisión extrema, una reducción a cero de los errores, una mayor facilidad de manipulación de las cajas que conlleva una menor fatiga de los operarios, ayudados en sus movimientos por un rodillo motorizado que facilita el movimiento de las cargas.



Ogni singolo cartone viene ripreso da una webcam che conserva l'immagine del contenuto prima della chiusura.

Tout carton est filmé avec une webcam qui garde en mémoire l'image du contenu avant sa fermeture.

Una webcam registra una foto de cada caja antes de proceder al cierre del embalaje.

Peso e volume vengono verificati per controllare la conformità rispetto ai dati teorici e riportati sulla etichetta applicata al cartone. In caso di difformità, il cartone viene scartato e ricontrollato.

Pour vérifier la conformité du colis son poids et son volume sont comparés avec les données théoriques et imprimés sur l'étiquette du carton. En cas de non conformité le colis est mis de côté pour expertise.

Peso y volumen vienen verificados para controlar la conformidad con los datos predeterminados y documentados en la etiqueta pegada en la caja. En caso de no conformidad el bulto se desvía y se somete a un nuevo control.

Il cartone viene etichettato automaticamente, rivestito di un film di sicurezza che ne garantisce la sigillatura ed una maggiore resistenza agli agenti atmosferici e posizionato sulle pedane mediante un sistema di manipolazione che permette all'operatore di evitare il sollevamento di pesi, riducendone l'affaticamento.

L'étiquette est apposée automatiquement sur le colis, fermé et sécurisé par un film qui garantit le scellage et une meilleure protection contre les agents atmosphériques, et placé sur une palette à l'aide d'un système de manipulation qui permet à l'opérateur d'éviter les efforts de soulèvement en réduisant la fatigue.

El bulto es etiquetado automáticamente, retractilado por un film de seguridad que garantiza el sellado y una mayor resistencia a los agentes atmosféricos y colocado en palets a través de un sistema de manipulación que evita la fatiga del operario al evitar la manipulación manual de bultos pesados.

BANCHINA DI SPEDIZIONE

QUAI D'EXPÉDITION

MUELLE DE CARGA Y DESCARGA



MASSIMO RISPETTO PER L'AMBIENTE Dal 1995 COFRA ricicla gli scarti di produzione per ottenere le materie prime delle proprie suole. L'impianto è fra i pochissimi in tutta Europa e ad oggi ha raggiunto l'eccellente obiettivo di evitare il rilascio in discarica di oltre 2.000 t di scarti di materiale poliuretano con proprietà biodegradabili lentissime. Dal 2011 COFRA produce energia pulita grazie ad un impianto fotovoltaico. Superficie totale: 8.500 m² che equivale alla superficie di un intero campo da calcio. Il sistema fotovoltaico copre il 55% del fabbisogno energetico aziendale annuo, che equivale al fabbisogno annuo di energia elettrica di circa 480 famiglie. Evitiamo l'emissione in atmosfera di più di 700 t annue di CO₂ e circa 14.000 t in vent'anni.

RESPECT MAXIMUM DE L'ENVIRONNEMENT Depuis 1995 COFRA utilise les déchets de fabrication dans la production des matières premières pour les semelles de marche. L'installation est l'une des rares en Europe et à aujourd'hui elle a atteint le but élevé d'éviter de libérer dans la décharge plus de 2.000 t de déchets de polyuréthane aux propriétés biodegradables très lentes. Depuis 2011 COFRA produit de l'énergie propre grâce à une installation photovoltaïque. Surface totale: 8.500 m² qui correspond à la surface totale d'un terrain de football. L'installation photovoltaïque couvre 55% des besoins annuels d'énergie électrique de l'entreprise, ce qui correspond aux besoins annuels d'énergie électrique de presque 480 familles. Nous évitons l'émission dans l'atmosphère de plus de 700 t annuels de CO₂ et presque 14.000 t au cours de 20 ans.

MAXIMO RESPETO PARA EL MEDIOAMBIENTE Desde el 1995 COFRA recicla los desechos de producción para obtener las materias primas para sus suelas. La planta está entre las escasas en toda Europa que han conseguido el excelente objetivo de evitar la descarga de más 2.000 t de residuos de material poliuretánico con propiedades biodegradable muy lentas. A partir del 2011 COFRA produce energía limpia gracias a una planta fotovoltaica. Superficie total de 8.500 m² que equivale a la superficie de un campo de fútbol. El sistema fotovoltaico cubre el 55% de la demanda anual de la empresa, que corresponde al consumo anual de energía eléctrica de casi 480 familias. Evitamos la emisión a la atmósfera de más de 700 t anuales del CO₂ y casi 14.000 t en los próximos veinte años.

SERVIZIO CLIENTI Un team efficiente, preparato e sempre disponibile garantisce un'assistenza pre e post-vendita in grado di far fronte tempestivamente a tutte le esigenze del cliente.

SERVICE CLIENTS Une équipe compétente et toujours à disposition des clients garantit une assistance avant et après la vente afin de satisfaire toute exigence professionnelle des clients.

ATENCIÓN AL CLIENTE Un equipo eficaz, preparado y siempre disponible, asegura una asistencia antes y después de la venta, para satisfacer en el momento las exigencias del cliente.

I VANTAGGI DI ACQUISTARE ONLINE **ORDINI PIU' VELOCI:** tempi di transizione dell'ordine azzerati. **PRIORITA' DI GESTIONE:** gli ordini online avranno priorità nella spedizione. Un software innovativo, semplice da utilizzare, uno strumento attivo 24 ore su 24.



LES AVANTAGES D'ACHETER SUR LE WEB SHOP **COMMANDES TRAITÉES PLUS RAPIDEMENT:** réduction du temps de saisie et d'expédition des commandes - **PRIORITÉ DES COMMANDES PASSÉES SUR LE WEB-SHOP:** les commandes passées sur le web-shop ont priorité d'expédition. Un software innovant, très simple à utiliser, un service qui fonctionne 24 h sur 24.

LAS VENTAJAS DE COMPRAR ONLINE **PEDIDOS MÁS RÁPIDOS:** se reduce el plazo de gestión - **PRIORIDAD DE GESTIÓN:** los pedidos cursados online tendrán máxima prioridad en la salida. Un software innovador y sencillo, un medio activo durante 24 horas.

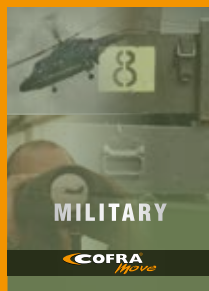


SERVIZIO PRONTA CONSEGNA I modelli sono disponibili in pronta consegna nei nostri magazzini semi-automatizzati gestiti con un software di ultima generazione. Una gestione veloce e precisa delle spedizioni accompagnata da un servizio di trasporto celere e puntuale consentono al cliente di ricevere la merce in tempi brevissimi. **Ordine minimo: 1 cartone, 8 unità, senza vincolo di assortimento (calzature e abbigliamento).**

SERVICE DE «DISPONIBILITÉ IMMEDIATE DU STOCK» Les modèles sont disponibles dans le magasin Semi-Automatisé ayant un logiciel de dernière génération. Une gestion des expéditions et un service des transports rapides permettent au client de recevoir la marchandise dans des délais très courts. **Minimum de commande: 1 carton, 8 unités, sans conditionnement (chaussures et vêtement).**

SERVICIO ENTREGA INMEDIATA Los modelos están disponibles para entrega inmediata en el stock medio informatizado, controlado por un software de última generación. Una gestión veloz y precisa de las entregas y un servicio rápido y puntual del transporte permiten al cliente recibir la mercancía en breve plazo de tiempo. **Pedido mínimo: 1 bulto, 8 unidades, sin obligación de surtido (calzado y vestuario).**




13.
TREKKING
OUTDOOR
HUNTING

39.
MILITARY

49.
SPORTSWEAR

64.
EYEWEAR

75.
SOCKS
80.
ACCESSORI
ACCESSOIRES
ACCESORIOS
83.
PUNTO VENDITA
POUR VOTRE MAGASIN
PUNTO VENTA

ARTICOLO ARTICLE ARTICULO	LINEA GAMME LINEA	PAGINA PAGE PÁGINA
ANTISHOCK	ACCESSORI/ACCESSOIRES/ ACCESORIOS	82
ARMEX	EYEWEAR	70
ATTACK	MILITARY	46
AUGUSTUS	MILITARY	48
BAYONET	MILITARY	47
BHUTAN BROWN	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	30
BREDIK	SPORTSWEAR	63
BRILLIANT	ACCESSORI/ACCESSOIRES/ ACCESORIOS	80
BRYNE	SPORTSWEAR	63
BYLOT	SPORTSWEAR	58
COLD	ACCESSORI/ACCESSOIRES/ ACCESORIOS	81
DENMARK	SPORTSWEAR	61
DIAMOND	ACCESSORI/ACCESSOIRES/ ACCESORIOS	82
DUAL ACTION SUMMER	SOCKS	76
DUAL ACTION WINTER	SOCKS	77
ESSEN	SPORTSWEAR	59
EUCLIDE	MILITARY	48
EXPERT	SPORTSWEAR	60
FAST	SPORTSWEAR	54
FLATPOINT BLACK	MILITARY	44
FORELAND BROWN	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	17
FORELAND DARK BROWN	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	18
FORELAND GREEN	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	17
FORSAND	SPORTSWEAR	63
FURGLER BROWN	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	25
FURGLER GREEN	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	24
FURGLER LIGHT BROWN	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	25
FURGLER TAUPE	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	24
HUNTER GREEN	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	38
ICESTORM	SPORTSWEAR	56
JASPER BROWN	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	37
KILIMANJARO LIGHT BROWN	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	33
KIRAT BROWN	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	33
KLADOW	SPORTSWEAR	52
LAUNCHER BLACK	MILITARY	44
LEWSITE BLACK	MILITARY	41
LIGHTNING POLAR	EYEWEAR	69
LIT	ACCESSORI/ACCESSOIRES/ ACCESORIOS	80
MARINE	MILITARY	45
MAWSON BROWN	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	18
MEDAL	MILITARY	47
MITER BLACK	MILITARY	41
MONTARSO BEIGE	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	27
MONTARSO GREY	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	26
MONTARSO LIME	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	27
MONTARSO TAUPE	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	26
NEPAL BROWN	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	31
NEPAL GREEN	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	31
NEPAL TAUPE	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	30
NEW CRACKDOWN BROWN	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	34
NEW DARKNESS TAUPE	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	34
NEW DRIVER	SPORTSWEAR	61
NEW HUNTER GREEN	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	38
NEW ICELAND	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	38
NEW INVADER BEIGE	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	23

ARTICOLO ARTICLE ARTICULO	LINEA GAMME LINEA	PAGINA PAGE PÁGINA
NEW ST. VINCENT	SPORTSWEAR	52
NEW VIETNAM BLACK	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	32
NEW WILD GREEN	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	28
NUREMBERG	SPORTSWEAR	60
OFFICER	MILITARY	45
POTSDAM	SPORTSWEAR	53
PRO HUNTER DARK GREEN	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	16
PRO HUNTER LIGHT BROWN	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	16
RAINFALL	SPORTSWEAR	55
RAINSWEPT	SPORTSWEAR	55
REISING BEIGE	MILITARY	43
REISING BLACK	MILITARY	43
RIDER	SPORTSWEAR	54
RIO	ACCESSORI/ACCESSOIRES/ ACCESORIOS	81
RIVER BROWN	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	35
RIVER LIGHT BLUE	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	36
RIVER LIGHT GREY	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	36
ROTEXTEN	EYEWEAR	73
SAFARI	ACCESSORI/ACCESSOIRES/ ACCESORIOS	81
SCRAPE BROWN	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	29
SCTATCH BROWN	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	29
SEAMAN	ACCESSORI/ACCESSOIRES/ ACCESORIOS	80
SECURITY	MILITARY	46
SHARPEN	EYEWEAR	72
SHIVER	ACCESSORI/ACCESSOIRES/ ACCESORIOS	80
SHOBER BROWN	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	23
SLENDER	EYEWEAR	74
SLOPE ORANGE	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	37
SMOOTH	ACCESSORI/ACCESSOIRES/ ACCESORIOS	82
SONNECK TAUPE	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	20
SPIKE LOW BROWN	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	19
SPIKE MID BROWN	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	19
ST. MORITZ	SPORTSWEAR	57
STIRLING	SPORTSWEAR	59
STRASBOURG	SPORTSWEAR	57
STREET	ACCESSORI/ACCESSOIRES/ ACCESORIOS	81
SUNDNES	SPORTSWEAR	63
TASMANIA	SPORTSWEAR	61
TAVOR BLACK	MILITARY	42
TOLONE	SPORTSWEAR	53
TOP SUMMER	SOCKS	79
TOP WINTER	SOCKS	78
TURIN	SPORTSWEAR	58
UNIFORM	MILITARY	48
VALLUGA BROWN	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	20
VALLUGA GRAPHITE	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	21
VIETNAM BROWN	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	32
VILAN BROWN	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	22
VILAN GRAPHITE	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	21
VILAN TAUPE	TREKKING/OUTDOOR/HUNTING	22
WIDEN	EYEWEAR	71
WITTENAU	SPORTSWEAR	51
ZIP LEWSITE BLACK	MILITARY	42
ZIP MITER BLACK/TAVOR BLACK	MILITARY	42



QUALITA' E COMFORT

QUALITÉ ET CONFORT

CALIDAD Y CONFORT



I materiali italiani naturali garantiscono traspirazione e un microclima ottimale all'interno della calzatura. La manifattura dei pellami secondo processi artigianali, il know-how e l'alta tecnologia dell'industria italiana sono la garanzia di qualità e durata.

Les matériels italiens garantissent respirabilité et un microclimat optimal à l'intérieur de la chaussure. La manufacture des peaux suivant des processus artisanaux, le savoir-faire et l'haute technologie de l'industrie italienne sont garantie de qualité et durée.

Los materiales italianos garantizan transpirabilidad y un microclima ideal en el interior del calzado. La manufactura de las pieles según procesos artesanales, el "know-how" y la alta tecnología de la industria italiana son garantía de calidad y duración.



LEGGEREZZA Le nostre calzature sono fra le più **leggere** sul mercato.

LÉGÈRETÉ Nos chaussures sont parmi les plus **légères** du marché.

LIGEREZA Nuestro calzado es uno de los más **ligeros** del mercado.

SHOCK ABSORBER



Le eccellenti proprietà delle nostre soles consentono di raggiungere ottimi risultati in termini di comfort e assorbimento di energia nella zona del tallone durante la deambulazione. L'intersuola garantisce un'elevata portanza assorbendo tutta l'energia sprigionata durante l'impatto. In particolare durante un salto, quando l'energia di impatto risulta essere molto più violenta che durante la normale deambulazione, il connubio intersuola e soletta in PU fa sì che l'energia sia assorbita in spazi molto ridotti evitando di scaricare l'energia di ritorno sulla colonna vertebrale e sulle articolazioni.

Les excellentes propriétés de nos semelles permettent d'atteindre des résultats optimaux en termes de confort et d'absorption d'énergie dans la zone du talon pendant la marche. La couche intermédiaire assure une absorption de l'énergie dégagée par l'impact. Lors d'un saut, quand l'énergie d'impact est plus violente que celle émise pendant la marche, la combinaison entre la couche intermédiaire et la semelle de propreté en PU permet l'absorption de l'énergie dans des espaces réduits, évitant ainsi des chocs néfastes pour la colonne vertébrale et les articulations.

Las excelentes propiedades de nuestras suelas permiten conseguir óptimos resultados en términos de confort y absorción de la energía en la zona del tacón durante el camino. La entresuela absorbe toda la energía de impacto, sobre todo cuando este impacto es el resultado de una acción más brutal respecto a la normal deambulación (por ejemplo un salto); la unión entresuela y fusbett de PU hace que la energía no se repercuta en la columna vertebral y en las articulaciones.

ECCELLENTE ADERENZA Eccellente e confortevole aderenza della tomaia al piede grazie al taglio ergonomico e alle imbottiture nei punti di pressione.

EXCELLENTE ADHÉRENCE Excellente adhérence et très bon confort de la tige au pied grâce à la coupe ergonomique et aux rembourrages dans les points de pression.

EXCELENTE ADHERENCIA Excelente y confortable adherencia del empeine al pie gracias al corte ergonómico y al acolchado en las zonas de presión.



FRONTIER



massima protezione della punta
protection maximale de la
pointe
máxima protección de la
punta

canali autopulenti
canaux auto-nettoyantes
canales autolimpiantes

ramponi ad altezza variabile
crampons à hauteur variable
tacos de altura variable

LIVELLO DI RIGIDITÀ
NIVEAU DE RIGIDITÉ
NIVEL DE RIGIDEZ



EVA / GOMMA

Intersuola: EVA microporosa, conferisce estrema leggerezza e stabilità alla suola. Battistrada in gomma DAVOS[®] con eccellente resistenza alle abrasioni. La configurazione ed il disegno dei ramponi garantiscono il completo drenaggio dei liquidi ed al tempo stesso elevato grip. I ramponi ad altezza e geometria variabile sono ideali su terreni sconnessi o su quei percorsi particolarmente ostili che richiedono una maggiore presa sul fondo. Un prolungamento del battistrada in gomma offre la massima protezione della punta.

EVA / GOMME

Semelle intermédiaire: Eva microporeuse donnant légèreté et stabilité à la semelle. Semelle de contact en gomme DAVOS[®] pour une excellente résistance à l'abrasion. La disposition et le dessin des crampons garantissent le drainage total des liquides ainsi qu'un grip élevé. Les crampons à hauteur et géométrie variables sont idéals sur les terrains accidentés ou sur les surfaces particulièrement hostiles demandant une majeure adhérence au sol. Le prolongement de la semelle de contact en gomme offre une excellente protection de la pointe.

EVA / GOMA

Intersuela: EVA microporosa, otorga extrema ligereza y estabilidad a la suela. Piso de goma DAVOS[®] para una excelente resistencia a las abrasiones. la configuración y el diseño de los tacos garantizan el completo drenaje de los líquidos y al mismo tiempo elevado grip. Los tacos de altura y geometría variable son ideales para terrenos irregulares o bien para caminos ásperos que necesitan un mayor agarre en el fondo. Una ampliación del piso de goma otorga la máxima protección de la punta.

ROCK



massima protezione della punta
protection maximale de la
pointe
máxima protección de la
punta

canali autopulenti
canaux auto-nettoyantes
canales autolimpiantes

geometria dei ramponi a
dente di sega
disposition des crampons en
forme de dents de scie
disposición de los tacos en
forma de diente de sierra

LIVELLO DI RIGIDITÀ
NIVEAU DE RIGIDITÉ
NIVEL DE RIGIDEZ



POLIURETANO / GOMMA

Comfort, grip e protezione. La disposizione dei ramponi ed i canali di drenaggio autopulenti esaltano la resistenza allo scivolamento e la stabilità anche su superfici sconnesse ed impervie. Lo spessore del battistrada in gomma è studiato per aumentare la resistenza all'abrasione e all'usura della suola. Il sistema anti-torsione è annegato nell'intersuola in poliuretano ad alta tenacità.

POLYURÉTHANE / GOMME

Confort, grip et protection. La disposition des crampons et les canaux de drainage auto-nettoyants améliorent la résistance au glissement et la stabilité ainsi sur les surfaces disjointes et ardues. L'épaisseur de la semelle de contact en gomme est conçue pour augmenter la résistance à l'abrasion et à l'usure de la semelle de marche. Le système anti-torsion est placé dans la couche intermédiaire en polyuréthane haute ténacité.

POLIURETANO / GOMA

Confort, agarre y protección. La disposición de los tacos y los canales de drenaje auto-limpiantes mejoran la resistencia al deslizamiento y la estabilidad incluso en superficies irregulares y ásperas. El espesor del piso de goma está diseñado para aumentar la resistencia a la abrasión y al desgaste de la suela. El sistema anti-torsión está integrado en la entresuela en poliuretano de alta tenacidad.

TRACTION



agilità di flessione
agilité dans la flexion
agilidad de flexión

canali autopulenti
canaux auto-nettoyantes
canales autolimpiantes

fronte del tacco pronunciato
talon prononcé
borde del tacón
sobresaliente

texture a diamante
forme de diamant
textura diamante

LIVELLO DI RIGIDITÀ
NIVEAU DE RIGIDITÉ
NIVEL DE RIGIDEZ



POLIURETANO / GOMMA

Intersuola: Leggerezza e comfort unite ad elevate prestazioni in termini di assorbimento dello shock d'impatto. Battistrada: in gomma garantisce ottime proprietà contro lo scivolamento e l'usura; la disposizione dei ramponi, unita alla texture a diamante della superficie, offre un'ottima aderenza in trazione ed in frenata; le dimensioni del tacco, maggiori rispetto ad altre soles, garantiscono stabilità alla calzatura su tutti i terreni, anche i più sconnessi. Il fronte del tacco, molto pronunciato, offre maggior controllo durante l'utilizzo su superfici impervie. I canali di drenaggio rendono il fondo del battistrada autopulente.

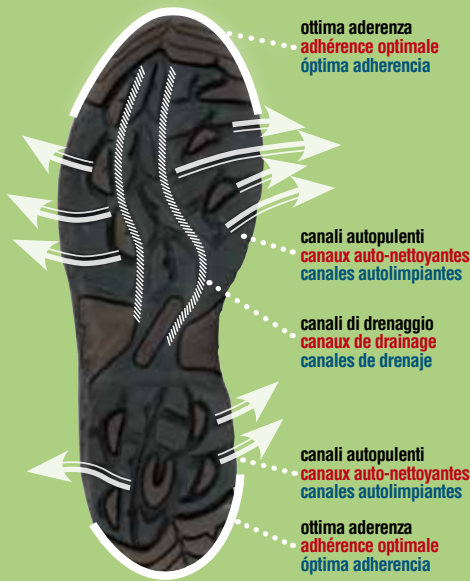
POLYURÉTHANE / GOMME

Couche intermédiaire: légèreté, confort et performances élevées en termes d'absorption du choc d'impact. Semelle de contact en gomme: elle garantit des propriétés optimales contre le glissement et l'usure; la disposition des crampons en forme de diamant offrent une adhérence optimale soit en traction soit en freinage; les dimensions du talon, supérieures aux autres semelles, garantissent une certaine stabilité à la chaussure, même sur des surfaces disjointes ainsi qu'un plus grand confort pendant l'utilisation sur des surfaces difficiles. Les canaux de drainage rendent la semelle de contact auto nettoyante.

POLIURETANO / GOMA

Entresuela: ligereza y confort junto a elevadas prestaciones en términos de absorción de los golpes. Piso: en goma garantiza óptimas propiedades de resistencia al deslizamiento y al desgaste; la disposición de los tacos, junto a la textura diamante de la superficie, ofrece óptima adherencia en tracción y en frenada; las dimensiones del tacón, mayores respecto a otras suelas, garantizan estabilidad en todas las superficies aún las más ásperas. El borde del tacón, muy sobresaliente, ofrece mayor control en superficies sin pavimentación. Piso dotado de canales de drenaje autolimpiantes.

BRAKE



ottima aderenza
adhérence optimale
óptima adherencia

canali autopulenti
canaux auto-nettoyants
canales autolimpiantes

canali di drenaggio
canaux de drainage
canales de drenaje

canali autopulenti
canaux auto-nettoyants
canales autolimpiantes

ottima aderenza
adhérence optimale
óptima adherencia

LIVELLO DI RIGIDITÀ
NIVEAU DE RIGIDITÉ
NIVEL DE RIGIDEZ

POLIURETANO TERMOPLASTICO (TPU)

Suola caratterizzata da un disegno del battistrada che garantisce la massima presa dei ramponi su superfici impervie e sconnesse, oltre che un ottimo grip grazie ai canali di drenaggio che impediscono il fenomeno dell'aquaplaning. I piccoli ramponi posizionati sia in pianta che al tallone favoriscono ottima aderenza sia in frenata che in trazione; i canali autopulenti facilitano la pulizia del fondo. Ottima resistenza all'usura nelle zone soggette a maggior sfregamento, maggior portanza e sostegno nella zona dell'arco plantare.

POLYURÉTHANE THERMOPLASTIQUE (TPU)

Grâce à son dessin, la semelle de contact garantit une adhérence maximale des crampons sur des surfaces difficiles et disjointes ainsi qu'une adhérence optimale grâce aux canaux de drainage qui empêchent le phénomène de l'aquaplanage. Les petits crampons sous la plante de pied et sous le talon favorisent une adhérence optimale en traction et freinage; les crampons auto-nettoyants facilitent le nettoyage du fond. Résistance optimale à l'usure dans les parties plus sollicitées, portée maximale et grand soutien au niveau de l'arc plantaire.

POLIURETANO TERMOPLÁSTICO (TPU)

Suela caracterizada por un diseño del piso que garantiza máxima adherencia de los tacos en superficies ásperas además de un óptimo grip gracias a canales de drenaje que previenen el fenómeno aquaplaning. Los pequeños tacos que se encuentran en el tacón y en la planta garantizan óptima adherencia en tracción y en frenada; los canales autolimpiantes favorecen la limpieza del piso. Óptima resistencia al desgaste en las zonas más sometidas a rozamiento, mayor elevación y apoyo en la zona del arco plantar.

TRAIN



ramponi ad altezza variabile
crampons à hauteur variable
tacos de altura variable

linee di flessione
points de flexion
líneas de flexión

canali autopulenti
canaux auto-nettoyants
canales autolimpiantes

ramponi ad altezza variabile
crampons à hauteur variable
tacos de altura variable

ottima aderenza
adhérence optimale
óptima adherencia

LIVELLO DI RIGIDITÀ
NIVEAU DE RIGIDITÉ
NIVEL DE RIGIDEZ

POLIURETANO / POLIURETANO TERMOPLASTICO (TPU)

Intersuola in poliuretano: la particolare miscela conferisce elevata leggerezza e flessibilità, nonché elevato assorbimento di energia. Battistrada in TPU: in tre colori, adatto per superfici sterrate come sottoboschi e sentieri di montagna, garantisce sostegno e stabilità senza pregiudicare la flessibilità. Le quattro isole centrali posizionate in pianta trasversalmente all'asse del piede consentono una rapidità di flessione della suola migliorando l'agilità del runner. I piccoli ramponi presenti su tallone e pianta unitamente alla loro conformazione e disegno garantiscono una presa diretta su quei terreni molto articolati tipici delle zone di montagna.

POLYURÉTHANE / POLYURÉTHANE THERMOPLASTIQUE (TPU)

Couche intermédiaire en PU: ce mélange spécial assure légèreté et flexibilité élevées ainsi qu'une bonne absorption de l'énergie. Semelle de contact en TPU: en trois couleurs, indiqué pour chemins de terre, sous-bois et sentiers de montagne, elle garantit soutien et stabilité tout en gardant la flexibilité. Les quatre coussinets centraux sous la plante, placés transversalement par rapport à l'axe du pied, facilitent la flexion et améliorent l'agilité du coureur. Les petits crampons sous le talon et la plante assurent une adhérence élevée sur les terrains accidentés de montagne.

POLIURETANO / POLIURETANO TERMOPLÁSTICO (TPU)

Entresuela de PU: la especial mezcla otorga elevada ligereza y flexibilidad y al mismo tiempo buena capacidad de absorción de energía. Piso de TPU: en tres colores, idóneo para superficies no pavimentadas como malezas y caminos de montaña, garantiza sostén y estabilidad sin perjudicar su flexibilidad. Las cuatro islas centrales, transversales respecto al eje del pie, facilitan la flexión de la suela y mejoran la agilidad del usuario. Los pequeños tacos que se encuentran en el tacón y en la planta del pie gracias a su diseño garantizan un mayor agarre en los suelos ásperos típicos de las zonas de montaña.



COMBAT



massima protezione della punta
protection maximale de la pointe
máxima protección de la punta

canali autopulenti
canaux auto-nettoyantes
canales autolimpiantes

ramponi ad altezza variabile
crampons à hauteur variable
tacos de altura variable

stabilizzatore
stabilisateur
estabilizador

LIVELLO DI RIGIDITÀ'
NIVEAU DE RIGIDITÉ
NIVEL DE RIGIDEZ



POLIURETANO / GOMMA

Stabilità, leggerezza e comfort. Il battistrada in gomma fornisce alti valori di resistenza all'abrasione e all'usura. Il suo prolungamento in punta garantisce massima protezione. Il drenaggio di contaminanti e di liquidi è massimizzato dal disegno del battistrada, aumentando il livello di grip. Lo stabilizzatore, annegato nell'intersuola in poliuretano, aumenta il comfort durante la fase di deambulazione.

POLYURÉTHANE / GOMME

Stabilité, légèreté et confort. La semelle de marche en gomme donne un haut niveau de résistance à l'abrasion et à l'usure. Le prolongement sur l'embout garantit une protection maximale. La semelle de marche est réalisée pour optimiser le drainage des liquides et des contaminants qui se trouvent entre la semelle et le sol, en augmentant le grip. Le stabilisant, placé dans la semelle intermédiaire en polyuréthane, offre un bon confort pendant la marche.

POLIURETANO / GOMA

Estabilidad, ligereza y comodidad. El piso de goma proporciona altos valores de resistencia a la abrasión y al desgaste. Su extensión en la zona de la puntera garantiza la máxima protección. El diseño del piso está estudiado para maximizar el drenaje de líquidos y contaminantes que se encuentran entre la suela y el terreno, aumentando el nivel de agarre. El estabilizador, sumergido en la entresuela de poliuretano, aumenta el confort durante la deambulación.

ADERTOP



resistenza allo scivolamento in senso trasversale e longitudinale
résistance au glissement dans le sens transversal et longitudinal
resistencia al deslizamiento en dirección transversal y longitudinal

canali autopulenti
canaux auto-nettoyantes
canales autolimpiantes

LIVELLO DI RIGIDITÀ'
NIVEAU DE RIGIDITÉ
NIVEL DE RIGIDEZ



POLIURETANO / GOMMA

Intersuola in poliuretano, battistrada in gomma nitrilica resistente a +300 °C per contatto (1 minuto). Il disegno del battistrada, frutto di un accurato studio biomeccanico, asseconda i naturali movimenti del piede durante la camminata riducendo l'affaticamento. I ramponcini di forma quadrata, disposti trasversalmente, rendono la calzatura in grado di resistere allo scivolamento in senso sia longitudinale che trasversale su diversi tipi di pavimentazione, marciapiedi, scale e superfici scivolose.

POLYURÉTHANE / GOMME

Couche intermédiaire en polyuréthane, semelle de contact en gomme nitrile résistante à +300 °C pour contact (1 minute). Le dessin de la semelle de contact, résultat de soigneuses recherches biomécaniques, seconde les mouvements naturels de la marche, en réduisant la fatigue. Les crampons carrés, disposés transversalement, lui donnent une excellente résistance au glissement soit longitudinalement soit transversalement sur tout type de pavage, trottoir, échelles et surfaces glissantes.

POLIURETANO / GOMA

Entresuela de poliuretano, piso de goma resistente a +300 °C (para 1 minuto de contacto). El diseño del piso, nace por un estudio cuidadoso biomecánico, sigue los movimientos naturales del pie durante el camino y reduce la fatiga. Los tacos de forma cuadrada, transversales, hacen el calzado resistente al deslizamiento en dirección transversal y longitudinal en variados pavimentos, andenes, escaleras y superficies deslizantes.



TREKKING OUTDOOR HUNTING

COFRA[®]
Move

TECNOLOGIE E MATERIALI TECHNOLOGIES ET MATÉRIELS TECNOLOGÍA Y MATERIALES



MEMBRANA IMPERMEABILE
MEMBRANE IMPERMÉABLE
MEMBRANA IMPERMEABLE

MADE IN ITALY

La membrana bicomponente COFRA-TEX WATERPROOF garantisce impermeabilità e alta traspirabilità. L'acqua non penetra all'interno della calzatura mentre le molecole di vapore acqueo del sudore attraversano la membrana lasciando il piede asciutto. La membrana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL garantisce comfort termico ottimale sia a temperature moderatamente basse che moderatamente alte.

La membrane bicomposant COFRA-TEX WATERPROOF garantit l'imperméabilité et une haute respirabilité. L'eau ne pénètre pas dans la chaussure et les molécules de vapeur traversent la membrane en laissant le pied toujours au sec. La membrane COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL garantit un confort thermique optimal soit à températures modérément froides que modérément chaudes.

La membrana de dos componentes COFRA-TEX WATERPROOF garantiza impermeabilidad y elevada transpirabilidad. El agua no penetra hacia el interior del calzado, pero en sentido inverso, las moléculas de vapor salen al exterior a través de la membrana, dejando el pie seco. La membrana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL garantiza un confort térmico óptimo tanto a temperaturas moderadamente baja como alta.

EN ISO 20344:2011 EN ISO 20811:1992

Permeabilità al vapore d'acqua Perméabilité à la vapeur d'eau Permeabilidad al vapor ácuo	5,3 > 2,0 mg/cm ² ·h
Resistenza alla penetrazione d'acqua Résistance à la pénétration d'eau Resistencia a la penetración del agua	> 2.000 (mbar)
Resistenza termica Rct Résistance thermique Rct Resistencia térmica Rct	109 (10-3 m ² ·K/W)



SISTEMA DI COSTRUZIONE "A CALZA" - IMPERMEABILITA' TOTALE GARANTITA

Fodera a calza che avvolge integralmente il piede. La membrana, cucita direttamente nella parte superiore interna della tomaia, rende la calzatura completamente impermeabile, impedendo la penetrazione dell'acqua sia lateralmente che dalla zona plantare.

MEMBRANE COMPLÈTE INTÉRIEURE - ÉTANCHÉITÉ TOTALE GARANTIE

La membrane, ayant la forme d'une chaussette, enveloppe totalement le pied. Appliquée directement sur la tige, elle rend la chaussure complètement imperméable, empêchant la pénétration de l'eau aussi bien de la partie latérale que plantaire.

ESTRUCTURA "A CALCETIN" - IMPERMEABILIDAD TOTAL GARANTIZADA

Forro tipo calcetín que envuelve totalmente el pie. La membrana, cosida directamente con la parte interior y superior del empeine, hace al calzado completamente impermeable, impidiendo la penetración de agua tanto lateralmente como de la zona plantar.



ANTI-TORSION SYSTEM



Sottopiede antitorsione, tenace e robusto. Rigidità longitudinale: previene movimenti indesiderati del tacco. Stabilità torsionale: si oppone alle forze torsionali che si verificano camminando.

Sous-pied anti-torsion tenace et costaud. Rigidité longitudinale: elle prévient des mouvements indésirés du talon. Stabilité torsionnelle: elle s'oppose aux forces torsionnelles pendant la marche.

Plantilla antitorsión, tenaz y robusta. Firmeza longitudinal: previene los movimientos improprios del taco. Previene la torsión durante el camino.

COLD INSULATION



ISOLAMENTO DAL FREDDO Eccellente comfort termico anche a temperature estreme.

ISOLATION CONTRE LE FROID Excellent confort thermique, même à des températures très élevées.

AISLAMIENTO DEL FRIO Excelente confort térmico aún a temperaturas extremas.

Thinsulate™ INSULATION B200

Isolamento Thinsulate™ 200 g/m², 88% polipropilene 12% poliestere, raccomandato per condizioni di freddo intenso o per attività in cui il calore generato dal corpo è minimo.

Isolement Thinsulate™ 200 g/m², 88% polypropylène et 12% polyester, indiqué pour conditions de froid intense ou des emplois où la chaleur du corps est minimale.

Aislamiento Thinsulate™ 200 g/m², 88% polipropileno 12% poliéster, recomendado en condiciones de frío extremo o durante actividades en que el calor del cuerpo es mínimo.

CORDURA®

Tessuto 100% poliammide ad elevate prestazioni, garantisce una eccezionale resistenza allo strappo, alla perforazione ed una durata 2-7 volte superiore a quella del tessuto, del poliestere e del cotone. E' inoltre leggero, di facile manutenzione e si asciuga rapidamente.

Tissu 100% polyamide qui garantit une grande résistance aux déchirures et à la perforation, sinon une durabilité 2-7 fois plus grande que le nylon, le polyester et le coton. Léger et pratique, il se sèche aisément.

Tejido 100% poliamida con buenas prestaciones, asegura una buena resistencia a las rupturas, a la perforación y dura de 2 a 7 veces más que los de nylon, poliéster o algodón. También es ligero, se cuida con facilidad y se seca rápidamente.

SANY-DRY®

Fodera 100% poliestere, indemagliabile, traspirante, antibatterico, assorbente e deassorbente, antiabrasione.

Doublure 100% polyester, indémaillable, respirante, antibactérienne, absorbante et dé-absorbante, anti-abrasion.

Forro 100% poliéster, indesmallable, transpirable, antibacteriano, absorbente y deabsorbente, antiabrasión.

anti shock



Soletta intera in morbido poliuretano, il materiale con maggiore capacità di assorbimento dello shock d'impatto e memoria di ritorno. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto, isola sia dal freddo che dal caldo.

Semelle de propreté en polyuréthane souple, le matériel avec la meilleure capacité d'absorption du shock d'impact et de mémoire de forme. Anatomique, amovible, revêtue en tissu. Isolation contre le froid et la chaleur.

Plantilla entera da poliuretano muy blando, el material con mayor capacidad de absorción de la energía de impacto y efecto memoria anatómica, extraíble, forrada con tejido, aísla del frío y del calor.

PRO HUNTER LIGHT BROWN
15830-001

39-46

710g

200mm
Tg. P. T.
42



COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



TOMAIA: nubuck idrorepellente. Fascione intero in gomma antiabrasione lungo tutto il profilo della calzatura, che la protegge dagli urti accidentali con pietre e sterpaglia **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** FRONTIER EVA/gomma

TIGE: nubuck hydrofuge. Bande entière antiabrasion en gomme tout autour de la chaussure protégeant contre les impacts accidentels avec des pierres ou des broussailles **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** FRONTIER EVA/gomme

EMPEINE: nubuck hidrófugo. Banda entera de goma antiabrasión a lo largo de todo el perfil del calzado, que protege contra golpes accidentales de piedras y arbustos **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** FRONTIER EVA/goma

PRO HUNTER DARK GREEN
15830-003

40-46

700g

200mm
Tg. P. T.
42



COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



TOMAIA: pelle fiore idrorepellente. Fascione intero in gomma antiabrasione lungo tutto il profilo della calzatura, che la protegge dagli urti accidentali con pietre e sterpaglia **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** FRONTIER EVA/gomma

TIGE: cuir fleur hydrofuge. Bande entière antiabrasion en gomme tout autour de la chaussure protégeant contre les impacts accidentels avec des pierres ou des broussailles **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** FRONTIER EVA/gomme

EMPEINE: piel flor hidrófuga. Banda entera de goma antiabrasión a lo largo de todo el perfil del calzado, que protege contra golpes accidentales de piedras y arbustos **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** FRONTIER EVA/goma

FORELAND BROWN
15840-000

40-46

670g



ANTI-TORSION SYSTEM



160mm
Tg. P. T.
42



TOMAIA: nubuck idrorepellente. Fascione intero in gomma antiabrasione lungo tutto il profilo della calzatura, che la protegge dagli urti accidentali con pietre e sterpaglia **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** FRONTIER EVA/gomma

TIGE: nubuck hidrofuge. Bande entière antiabrasion en gomme tout autour de la chaussure protégeant contre les impacts accidentels avec des pierres ou des broussailles **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** FRONTIER EVA/gomme

EMPEINE: nubuck hidrófugo. Banda entera de goma antiabrasión a lo largo de todo el perfil del calzado, que protege contra golpes accidentales de piedras y arbustos **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** FRONTIER EVA/goma

FORELAND GREEN
15840-002

40-46

670g



ANTI-TORSION SYSTEM



160mm
Tg. P. T.
42



TOMAIA: nubuck idrorepellente. Fascione intero in gomma antiabrasione lungo tutto il profilo della calzatura, che la protegge dagli urti accidentali con pietre e sterpaglia **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** FRONTIER EVA/gomma

TIGE: nubuck hidrofuge. Bande entière antiabrasion en gomme tout autour de la chaussure protégeant contre les impacts accidentels avec des pierres ou des broussailles **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** FRONTIER EVA/gomme

EMPEINE: nubuck hidrófugo. Banda entera de goma antiabrasión a lo largo de todo el perfil del calzado, que protege contra golpes accidentales de piedras y arbustos **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** FRONTIER EVA/goma

FORELAND DARK BROWN
15840-001

39-46

670g

TOMAIA: pelle fiore idrorepellente. Fascione intero in gomma antiabrasione lungo tutto il profilo della calzatura, che la protegge dagli urti accidentali con pietre e sterpaglia **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** FRONTIER EVA/gomma

TIGE: cuir fleur hydrofuge. Bande entière antiabrasion en gomme tout autour de la chaussure protégeant contre les impacts accidentels avec des pierres ou des broussailles **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** FRONTIER EVA/gomme

EMPEINE: piel flor hidrófuga. Banda entera de goma antiabrasión a lo largo de todo el perfil del calzado, que protege contra golpes accidentales de piedras y arbustos **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** FRONTIER EVA/goma



ANTI-TORSION SYSTEM



ITALIAN MATERIALS



160 mm
Tg. P. T.
42



MAWSON BROWN
15910-000

40-46

775g

TOMAIA: pelle fiore idrorepellente, puntalino in gomma antiabrasione **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** FRONTIER EVA/gomma

TIGE: cuir fleur hydrofuge, avec protection de la pointe en gomme anti-abrasion **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** FRONTIER EVA/gomme

EMPEINE: piel flor hidrófuga con protección de la punta en goma antiabrasión **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** FRONTIER EVA/goma



ANTI-TORSION SYSTEM



ITALIAN MATERIALS



240 mm
Tg. P. T.
42



SPIKE MID BROWN
15850-000

40-46

620g



ANTI-TORSION SYSTEM



140mm
16. P. T.
42



TOMAIA: pelle scamosciata idrorepellente e tessuto traspirante idrorepellente. Fascione in gomma antiabrasione, che protegge la calzatura nelle aree di punta e tacco dagli urti accidentali con pietre e sterpaglia **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** FRONTIER EVA/gomma

TIGE: croûte velours hydrofuge et tissu respirant hydrofuge. Bande entière antiabrasion en gomme tout autour de la chaussure protégeant contre les impacts accidentels avec des pierres ou des broussailles **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** FRONTIER EVA/gomme

EMPEINE: piel serraje hidrófuga y tejido transpirable hidrófugo. Bande entière antiabrasion en gomme tout autour de la chaussure protégeant contre les impacts accidentels avec des pierres ou des broussailles **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** FRONTIER EVA/goma

SPIKE LOW BROWN
15860-000

40-46

560g



ANTI-TORSION SYSTEM



125mm
16. P. T.
42



TOMAIA: pelle scamosciata idrorepellente e tessuto traspirante idrorepellente. Fascione in gomma antiabrasione, che protegge la calzatura nelle aree di punta e tacco dagli urti accidentali con pietre e sterpaglia **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** FRONTIER EVA/gomma

TIGE: croûte velours hydrofuge et tissu respirant hydrofuge. Bande entière antiabrasion en gomme tout autour de la chaussure protégeant contre les impacts accidentels avec des pierres ou des broussailles **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** FRONTIER EVA/gomme

EMPEINE: piel serraje hidrófuga y tejido transpirable hidrófugo. Bande entière antiabrasion en gomme tout autour de la chaussure protégeant contre les impacts accidentels avec des pierres ou des broussailles **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** FRONTIER EVA/goma

SONNECK TAUPE

18160-000

40-46

690g



ANTI-TORSION SYSTEM



157mm
Tg. P. T.
42



TOMAIA: nubuck idrorepellente. Fascione in pelle antiabrasione, che protegge la calzatura nelle aree di punta e tacco dagli urti accidentali con pietre e sterpaglia **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ROCK poliuretano/gomma

TIGE: nubuck hydrofuge. Bande entière antiabrasion en cuir tout autour de la chaussure protégeant contre les impacts accidentels avec des pierres ou des broussailles **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ROCK polyuréthane/gomme

EMPEINE: nubuck hidrófugo. Banda entera de piel antiabrasión a lo largo de todo el perfil del calzado, que protege contra golpes accidentales de piedras y arbustos **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ROCK poliuretano/goma

VALLUGA BROWN

18140-000

40-46

780g



ANTI-TORSION SYSTEM



215mm
Tg. P. T.
42



TOMAIA: nubuck idrorepellente, puntalino in pelle antiabrasione **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ROCK poliuretano/gomma

TIGE: nubuck hydrofuge et surembout en cuir anti-abrasion **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ROCK polyuréthane/gomme

EMPEINE: nubuck hidrófugo y protección de la punta en piel antiabrasión **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ROCK poliuretano/goma

VALLUGA GRAPHITE

18141-000

40-46

760g

PELLE ANTIGRAFFIO // CUIR ANTI-RAYURES // PIEL ANTIARAÑAZO

Thinsulate™ B200
INSULATION

215mm
16. P. T.
42



COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



TOMAIA: pelle antigraffio idrorepellente con Thinsulate™ B200 che garantisce un elevato isolamento termico del piede. La speciale copertura antiabrasione della pelle ha la funzione di proteggere la calzatura da urti accidentali con sterpaglia o pietre **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ROCK poliuretano/gomma

TIGE: cuir anti-rayures hydrofuge avec Thinsulate™ B200 qui garantit un isolement thermique élevé. La spéciale protection anti-abrasion du cuir a pour but de protéger la chaussure contre les chocs accidentels avec les broussailles ou les pierres **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ROCK polyuréthane/gomme

EMPEINE: piel antiarañazo hidrófuga con Thinsulate™ B200 que garantiza un elevado aislamiento térmico del pie. La cobertura especial antiabrasión de la piel protege el calzado contra choques accidentales con maleza o piedras **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ROCK poliuretano/goma

VILAN GRAPHITE

18101-000

40-46

670g

PELLE ANTIGRAFFIO // CUIR ANTI-RAYURES // PIEL ANTIARAÑAZO

Thinsulate™ B200
INSULATION

155mm
16. P. T.
42



COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



TOMAIA: pelle antigraffio idrorepellente con Thinsulate™ B200 che garantisce un elevato isolamento termico del piede. La speciale copertura antiabrasione della pelle ha la funzione di proteggere la calzatura da urti accidentali con sterpaglia o pietre **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ROCK poliuretano/gomma

TIGE: cuir anti-rayures hydrofuge avec Thinsulate™ B200 qui garantit un isolement thermique élevé. La spéciale protection anti-abrasion du cuir a pour but de protéger la chaussure contre les chocs accidentels avec les broussailles ou les pierres **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ROCK polyuréthane/gomme

EMPEINE: piel antiarañazo hidrófuga con Thinsulate™ B200 que garantiza un elevado aislamiento térmico del pie. La cobertura especial antiabrasión de la piel protege el calzado contra choques accidentales con maleza o piedras **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ROCK poliuretano/goma

VILAN BROWN
18100-000

40-46

680g

TOMAIA: nubuck idrorepellente **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ROCK poliuretano/gomma

TIGE: nubuck idrofuge **DOUBLURE:** membrane italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ROCK polyuréthane/gomme

EMPEINE: nubuck hidrófugo **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ROCK poliuretano/goma



ANTI-TORSION SYSTEM



155mm
Tg. P. T.
42



VILAN TAUPE
18100-001

40-46

680g

TOMAIA: nubuck idrorepellente **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ROCK poliuretano/gomma

TIGE: nubuck idrofuge **DOUBLURE:** membrane italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ROCK polyuréthane/gomme

EMPEINE: nubuck hidrófugo **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ROCK poliuretano/goma



ANTI-TORSION SYSTEM



155mm
Tg. P. T.
42



NEW INVADER BEIGE

18180-000

40-46

650g



175mm
16. P. T.
42



ANTI-TORSION SYSTEM



SANY-DRY®



TOMAIA: pelle scamosciata idrorepellente e tessuto traspirante idrorepellente **FODERA:** SANY-DRY® 100% poliester, indemagliabile, traspirante, antibatterico, assorbente e deassorbente, antiabrasione **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ROCK poliuretano/gomma

TIGE: croûte velours hydrofuge et tissu respirant hydrofuge **DOUBLURE:** SANY-DRY® 100% polyester, indémaillable, respirante, antibactérienne, absorbante et dé-absorbante, anti-abrasion **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ROCK polyuréthane/gomme

EMPEINE: piel serraje hidrófuga y tejido transpirable hidrófugo **FORRO:** SANY-DRY® 100% poliéster, indesmallable, transpirable, antibacteriano, absorbente y deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ROCK poliuretano/goma

DISPONIBILE SOLO SU COMMESSA

UNIQUEMENT SUR COMMANDE

DISPONIBILE SÓLO BAJO PEDIDO MÍNIMO

SHOBER BROWN

18200-000

40-46

610g



120mm
16. P. T.
42



COFRA **tex**
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION SYSTEM



TOMAIA: nubuck idrorepellente **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ROCK poliuretano/gomma

TIGE: nubuck hydrofuge **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ROCK polyuréthane/gomme

EMPEINE: nubuck hidrófugo **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ROCK poliuretano/goma

DISPONIBILE SOLO SU COMMESSA

UNIQUEMENT SUR COMMANDE

DISPONIBILE SÓLO BAJO PEDIDO MÍNIMO

FURGLER GREEN
18150-002

40-46

650g

TOMAIA: nubuck idrorepellente e tessuto traspirante idrorepellente **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ROCK poliuretano/gomma

TIGE: nubuck idrofuge et tissu respirant idrofuge **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ROCK polyuréthane/gomme

EMPEINE: nubuck hidrófugo y tejido transpirable hidrófugo **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ROCK poliuretano/goma



ANTI-TORSION SYSTEM



"PROOF LINING" SYSTEM



156mm
Tg. P. T.
42



FURGLER TAUPE
18150-003

40-46

650g

TOMAIA: nubuck idrorepellente e tessuto traspirante idrorepellente **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ROCK poliuretano/gomma

TIGE: nubuck idrofuge et tissu respirant idrofuge **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ROCK polyuréthane/gomme

EMPEINE: nubuck hidrófugo y tejido transpirable hidrófugo **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ROCK poliuretano/goma



ANTI-TORSION SYSTEM



"PROOF LINING" SYSTEM



156mm
Tg. P. T.
42



DISPONIBILE SOLO SU COMMESSA

UNIQUEMENT SUR COMMANDE

DISPONIBLE SÓLO BAJO PEDIDO MÍNIMO

FURGLER LIGHT BROWN

18150-004

40-46

650g

TOMAIA: nubuck idrorepellente e tessuto traspirante idrorepellente **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ROCK poliuretano/gomma

TIGE: nubuck hydrofuge et tissu respirant hydrofuge **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ROCK polyuréthane/gomme

EMPEINE: nubuck hidrófugo y tejido transpirable hidrófugo **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ROCK poliuretano/goma

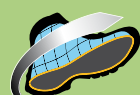
DISPONIBILE SOLO SU COMMESSA

UNIQUEMENT SUR COMMANDE

DISPONIBLE SÓLO BAJO PEDIDO MÍNIMO



ANTI-TORSION SYSTEM



"PROOF LINING" SYSTEM



ITALIAN MATERIALS

156 mm
Tg. P. T.
42



FURGLER BROWN

18150-000

40-46

635g

TOMAIA: pelle scamosciata idrorepellente e tessuto traspirante idrorepellente **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ROCK poliuretano/gomma

TIGE: croûte velours hydrofuge et tissu respirant hydrofuge **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ROCK polyuréthane/gomme

EMPEINE: piel serraje hidrófuga y tejido transpirable hidrófugo **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ROCK poliuretano/goma

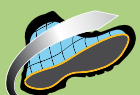
DISPONIBILE SOLO SU COMMESSA

UNIQUEMENT SUR COMMANDE

DISPONIBLE SÓLO BAJO PEDIDO MÍNIMO



ANTI-TORSION SYSTEM

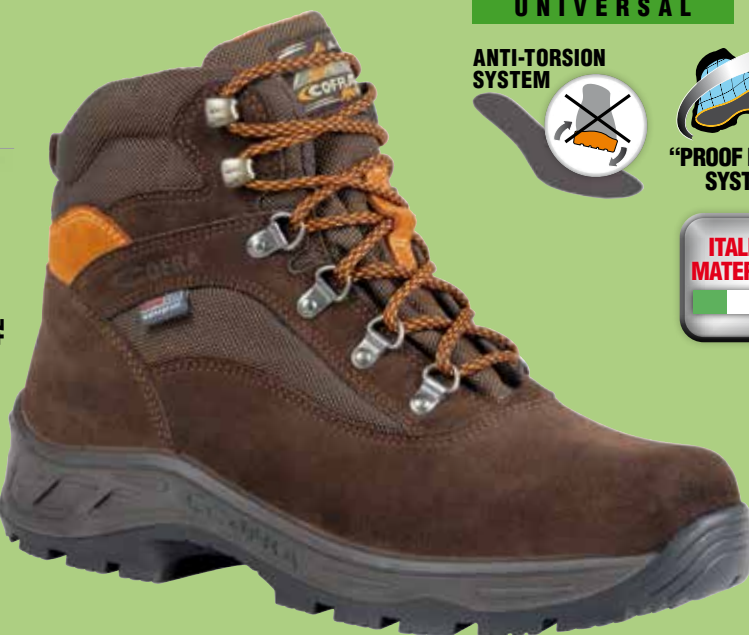


"PROOF LINING" SYSTEM



ITALIAN MATERIALS

156 mm
Tg. P. T.
42



MONTARSO TAUPE
18110-002

40-46

610g



ANTI-TORSION SYSTEM



"PROOF LINING" SYSTEM



140mm
Tg. P. T.
42



TOMAIA: nubuck idrorepellente e tessuto traspirante idrorepellente. Puntalino in pelle antiabrasione, che la protegge dagli urti accidentali con pietre e sterpaglia **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ROCK poliuretano/gomma

TIGE: nubuck hydrofuge et tissu respirant hydrofuge. Surembout en cuir anti-abrasion, protégeant contre les impacts accidentels avec des pierres ou des broussailles **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ROCK polyuréthane/gomme

EMPEINE: nubuck hidrófugo y tejido transpirable hidrófugo. Protección de la punta en piel antiabrasión, que protege contra golpes accidentales de piedras y arbustos **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ROCK poliuretano/goma

MONTARSO GREY
18110-003

40-46

610g



ANTI-TORSION SYSTEM



"PROOF LINING" SYSTEM



140mm
Tg. P. T.
42



TOMAIA: nubuck idrorepellente e tessuto traspirante idrorepellente. Puntalino in pelle antiabrasione, che la protegge dagli urti accidentali con pietre e sterpaglia **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ROCK poliuretano/gomma

TIGE: nubuck hydrofuge et tissu respirant hydrofuge. Surembout en cuir anti-abrasion, protégeant contre les impacts accidentels avec des pierres ou des broussailles **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ROCK polyuréthane/gomme

EMPEINE: nubuck hidrófugo y tejido transpirable hidrófugo. Protección de la punta en piel antiabrasión, que protege contra golpes accidentales de piedras y arbustos **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ROCK poliuretano/goma

DISPONIBILE SOLO SU COMMESSA

UNIQUEMENT SUR COMMANDE

DISPONIBLE SÓLO BAJO PEDIDO MÍNIMO

MONTARSO BEIGE
18110-001

40-46

600g



ANTI-TORSION SYSTEM



"PROOF LINING" SYSTEM



140mm
T.G. P. T.
42



TOMAIA: pelle scamosciata idrorepellente e tessuto traspirante idrorepellente **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ROCK poliuretano/gomma

TIGE: croûte velours hydrofuge et tissu respirant hydrofuge **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM.**

de PROP.: COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ROCK polyuréthane/gomme

EMPEINE: piel serraje hidrófuga y tejido transpirable hidrófugo **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ROCK poliuretano/goma

DISPONIBILE SOLO SU COMMESSA

UNIQUEMENT SUR COMMANDE

DISPONIBLE SÓLO BAJO PEDIDO MÍNIMO

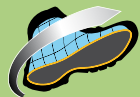
MONTARSO LIME
18110-000

40-46

600g



ANTI-TORSION SYSTEM



"PROOF LINING" SYSTEM



140mm
T.G. P. T.
42



TOMAIA: pelle scamosciata idrorepellente e tessuto traspirante idrorepellente. Puntalino in pelle antiabrasione, che la protegge dagli urti accidentali con pietre e sterpaglia **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ROCK poliuretano/gomma

TIGE: croûte velours hydrofuge et tissu respirant hydrofuge. Surembout en cuir anti-abrasion, protégeant contre les impacts accidentels avec des pierres ou des broussailles **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ROCK polyuréthane/gomme

EMPEINE: piel serraje hidrófuga y tejido transpirable hidrófugo Protección de la punta en piel antiabrasión, que protege contra golpes accidentales de piedras y arbustos **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ROCK poliuretano/goma

DISPONIBILE SOLO SU COMMESSA

UNIQUEMENT SUR COMMANDE

DISPONIBLE SÓLO BAJO PEDIDO MÍNIMO

NEW WILD GREEN
18190-000

40-46

615g

TOMAIA: pelle scamosciata idrorepellente e tessuto **FODERA:** SANY-DRY® 100% poliestere, indemagliabile, traspirante, antibatterico, assorbente e deassorbente, antiabrasione
SOLETTA: COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** ROCK poliuretano/gomma

TIGE: croûte velours hydrofuge et tissu **DOUBLURE:** SANY-DRY® 100% polyester, indémaillable, respirante, antibactérienne, absorbante et dé-absorbante, anti-abrasion
SEM. de PROP.: COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** ROCK polyuréthane/gomme

EMPEINE: piel serraje hidrófuga y tejido transpirable **FORRO:** SANY-DRY® 100% poliéster, indesmallable, transpirable, antibacteriano, absorbente y deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** ROCK poliuretano/goma



ANTI-TORSION SYSTEM



SANY-DRY®

168mm
16. P. T.
42



DISPONIBILE SOLO SU COMMESSA

UNIQUEMENT SUR COMMANDE

DISPONIBILE SÓLO BAJO PEDIDO MÍNIMO

SCRAPE BROWN
16052-000

40-46

695g

PELLE ANTIGRAFFIO // CUIR ANTI-RAYURES // PIEL ANTIARAÑAZO



Thinsulate™ B200
INSULATION

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



TOMAIA: pelle antigraffio idrorepellente con Thinsulate™ B200 che garantisce un elevato isolamento termico del piede. La speciale copertura antiabrasione della pelle ha la funzione di proteggere la calzatura da urti accidentali con sterpaglia o pietre **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** TRACTION poliuretano/gomma

TIGE: cuir anti-rayures hydrofuge avec Thinsulate™ B200 qui garantit un isolement thermique élevé. La spéciale protection anti-abrasion du cuir a pour but de protéger la chaussure contre les chocs accidentels avec les broussailles ou les pierres **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** TRACTION polyuréthane/gomme

EMPEINE: piel antiarañazo hidrófuga con Thinsulate™ B200 que garantiza un elevado aislamiento térmico del pie. La cobertura especial antiabrasión de la piel protege el calzado contra choques accidentales con maleza o piedras **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** TRACTION poliuretano/goma

SCRATCH BROWN
16011-000

40-46

615g

PELLE ANTIGRAFFIO // CUIR ANTI-RAYURES // PIEL ANTIARAÑAZO



Thinsulate™ B200
INSULATION

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



TOMAIA: pelle antigraffio idrorepellente con Thinsulate™ B200 che garantisce un elevato isolamento termico del piede. La speciale copertura antiabrasione della pelle ha la funzione di proteggere la calzatura da urti accidentali con sterpaglia o pietre **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** TRACTION poliuretano/gomma

TIGE: cuir anti-rayures hydrofuge avec Thinsulate™ B200 qui garantit un isolement thermique élevé. La spéciale protection anti-abrasion du cuir a pour but de protéger la chaussure contre les chocs accidentels avec les broussailles ou les pierres **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** TRACTION polyuréthane/gomme

EMPEINE: piel antiarañazo hidrófuga con Thinsulate™ B200 que garantiza un elevado aislamiento térmico del pie. La cobertura especial antiabrasión de la piel protege el calzado contra choques accidentales con maleza o piedras **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** TRACTION poliuretano/goma

BHUTAN BROWN
16051-000

39-46

715g



ANTI-TORSION SYSTEM



TOMAIA: pelle fiore idrorepellente e puntalino in pelle antiabrasione **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** TRACTION poliuretano/gomma

TIGE: cuir fleur hydrofuge et surembout en cuir anti-abrasion **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** TRACTION polyuréthane/gomme

EMPEINE: piel flor hidrófuga y protección de la punta en piel antiabrasión **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** TRACTION poliuretano/goma

NEPAL TAUPE
16010-012

40-46

605g



ANTI-TORSION SYSTEM



TOMAIA: nubuck idrorepellente **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** TRACTION poliuretano/gomma

TIGE: nubuck hydrofuge **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** TRACTION polyuréthane/gomme

EMPEINE: nubuck hidrófugo **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** TRACTION poliuretano/goma

NEPAL BROWN
16010-006

36-46

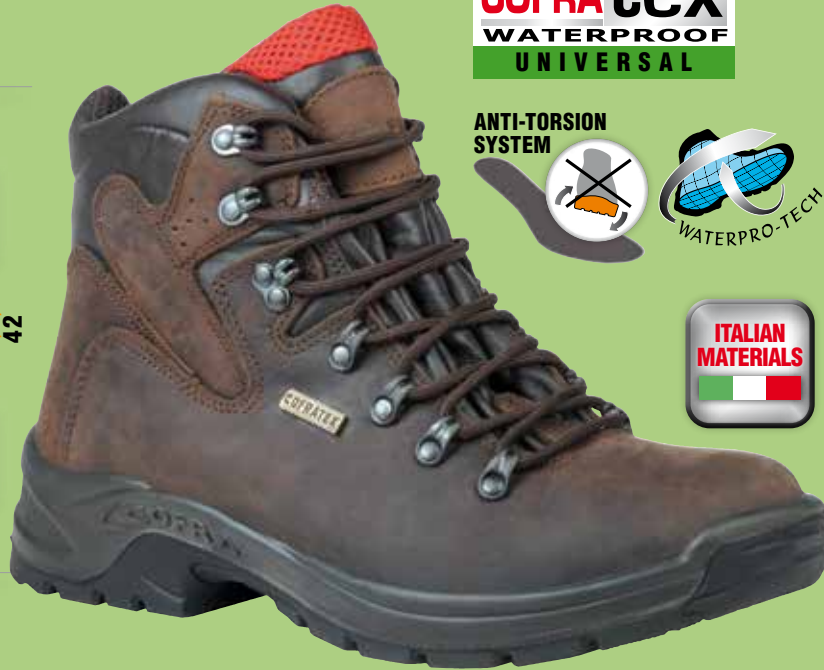
605g



ANTI-TORSION SYSTEM



160mm
Tg. P. T.
42



TOMAIA: nubuck idrorepellente **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** TRACTION poliuretano/gomma

TIGE: nubuck idrofuge **DOUBLURE:** membrane italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** TRACTION polyuréthane/gomme

EMPEINE: nubuck hidrófugo **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** TRACTION poliuretano/goma



SECONDO COLORE DI LACCIO INCLUSO
Y INCLUS UNE PAIRE DE LACETS SUPPLÉMENTAIRE D'UNE AUTRE COULEUR
DOS VARIANTES DE COLORES INCLUIDA

NEPAL GREEN
16010-007

36-46

605g



ANTI-TORSION SYSTEM



160mm
Tg. P. T.
42



TOMAIA: nubuck idrorepellente **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** TRACTION poliuretano/gomma

TIGE: nubuck idrofuge **DOUBLURE:** membrane italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** TRACTION polyuréthane/gomme

EMPEINE: nubuck hidrófugo **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** TRACTION poliuretano/goma

VIETNAM BROWN
16020-013

40-46

595g

TOMAIA: pelle fiore idrorepellente **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** TRACTION poliuretano/gomma

TIGE: cuir fleur hydrofuge **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** TRACTION polyuréthane/gomme

EMPEINE: piel flor hidrófuga **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** TRACTION poliuretano/goma



ANTI-TORSION SYSTEM



170mm
Tg. P. T.
42



NEW VIETNAM BLACK
16020-015

40-45

595g

TOMAIA: pelle fiore idrorepellente **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** TRACTION poliuretano/gomma

TIGE: cuir fleur hydrofuge **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** TRACTION polyuréthane/gomme

EMPEINE: piel flor hidrófuga **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** TRACTION poliuretano/goma



ANTI-TORSION SYSTEM



170mm
Tg. P. T.
42



KILIMANJARO LIGHT BROWN
16000-012

36-46

575g



CORDURA

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



170mm
TG. P. T.
42



TOMAIA: nubuck idrorepellente, pelle antiabrasione, tessuto e tessuto CORDURA® traspirante **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** TRACTION poliuretano/gomma

TIGE: nubuck idrorepellente, cuir anti-abrasion, tissu et CORDURA® respirant **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** TRACTION polyuréthane/gomme

EMPEINE: nubuck hidrófugo, piel antiabrasión, tejido y CORDURA® transpirable **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** TRACTION poliuretano/goma

KIRAT BROWN
16120-003

39-46

525g



COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



115mm
TG. P. T.
42



TOMAIA: nubuck idrorepellente **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** TRACTION poliuretano/gomma

TIGE: nubuck idrorepellente **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** TRACTION polyuréthane/gomme

EMPEINE: nubuck hidrófugo **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** TRACTION poliuretano/goma

NEW CRACKDOWN BROWN
00501-000

40-45

690g



CORDURA

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



155mm
TG. P. T.
42



TOMAIA: nubuck idrorepellente e tessuto CORDURA® traspirante **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** BRAKE poliuretano termoplastico (TPU)

TIGE: nubuck idrorepellente et tissu CORDURA® respirant **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** BRAKE polyuréthane thermoplastique (TPU)

EMPEINE: nubuck hidrófugo y tejido CORDURA® transpirable **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** BRAKE poliuretano termoplástico (TPU)

NEW DARKNESS TAUPE
00561-000

40-45

675g



CORDURA

COFRAtex
WATERPROOF
UNIVERSAL

ANTI-TORSION
SYSTEM



170mm
TG. P. T.
42



TOMAIA: nubuck idrorepellente, pelle antiabrasione, tessuto e tessuto CORDURA® traspirante **FODERA:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** BRAKE poliuretano termoplastico (TPU)

TIGE: nubuck idrorepellente, cuir anti-abrasion, tissu et CORDURA® respirant **DOUBLURE:** membrane italienne COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** BRAKE polyuréthane thermoplastique (TPU)

EMPEINE: nubuck hidrófugo, piel antiabrasión, tejido y CORDURA® transpirable **FORRO:** membrana italiana COFRA-TEX WATERPROOF UNIVERSAL **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** BRAKE poliuretano termoplástico (TPU)

RIVER BROWN
15060-003

36-46

430g



120mm
16. P. T.
42



TOMAIA: nubuck idrorepellente e pelle antiabrasione **FODERA:** tessuto traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** TRAIN poliuretano/poliuretano termoplastico (TPU)

TIGE: nubuck hydrofuge et cuir anti-abrasion **DOUBLURE:** tissu respirant, absorbante et déabsorbante, anti-abrasion **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** TRAIN polyuréthane/polyuréthane thermoplastique (TPU)

EMPEINE: nubuck hidrófugo y piel antiabrasión **FORRO:** tejido transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** TRAIN poliuretano/poliuretano termoplástico (TPU)



RIVER LIGHT GREY

15060-022

36-46

430g



120mm
TG., P., T.
42



TOMAIA: pelle scamosciata e pelle antiabrasione **FODERA:** tessuto traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** TRAIN poliuretano/poliuretano termoplastico (TPU)

TIGE: croûte velours et cuir anti-abrasion **DOUBLURE:** tissu respirant, absorbante et déabsorbante, anti-abrasion **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** TRAIN polyuréthane/polyuréthane thermoplastique (TPU)

EMPEINE: piel serraje y piel antiabrasión **FORRO:** tejido transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** TRAIN poliuretano/poliuretano termoplástico (TPU)

RIVER LIGHT BLUE

15060-012

36-46

430g



120mm
TG., P., T.
42



TOMAIA: pelle scamosciata e pelle antiabrasione **FODERA:** tessuto traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** TRAIN poliuretano/poliuretano termoplastico (TPU)

TIGE: croûte velours et cuir anti-abrasion **DOUBLURE:** tissu respirant, absorbante et déabsorbante, anti-abrasion **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** TRAIN polyuréthane/polyuréthane thermoplastique (TPU)

EMPEINE: piel serraje y piel antiabrasión **FORRO:** tejido transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** TRAIN poliuretano/poliuretano termoplástico (TPU)

SLOPE ORANGE

15080-003

39-46

410g



120mm
T.G., P., T.
42



ITALIAN
MATERIALS



TOMAIA: microfibra, tessuto supertraspirante e pelle antiabrasione **FODERA:** tessuto traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** TRAIN poliuretano/poliuretano termoplastico (TPU)

TIGE: microfibre, tissu très respirant et cuir anti-abrasion **DOUBLURE:** tissu respirant, absorbante et déabsorbante, anti-abrasion **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** TRAIN polyuréthane/polyuréthane thermoplastique (TPU)

EMPEINE: microfibra, tejido muy transpirable y piel antiabrasión **FORRO:** tejido transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** TRAIN poliuretano/poliuretano termoplástico (TPU)

JASPER BROWN

15081-000

39-46

410g



120mm
T.G., P., T.
42



ITALIAN
MATERIALS



TOMAIA: nubuck, tessuto supertraspirante e pelle antiabrasione **FODERA:** tessuto traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione **SOLETTA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, soletta intera in morbido poliuretano. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto **SUOLA:** TRAIN poliuretano/poliuretano termoplastico (TPU)

TIGE: nubuck, tissu très respirant et cuir anti-abrasion **DOUBLURE:** tissu respirant, absorbante et déabsorbante, anti-abrasion **SEM. de PROP.:** COFRAMOVE ANTISHOCK, semelle de propreté entière en polyuréthane souple. Anatomique, amovible, revêtue en tissu **SEMELLE:** TRAIN polyuréthane/polyuréthane thermoplastique (TPU)

EMPEINE: nubuck, tejido muy transpirable y piel antiabrasión **FORRO:** tejido transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:** COFRAMOVE ANTISHOCK, plantilla entera de poliuretano muy blando. Anatómica, extraíble, forrada con tejido **SUELA:** TRAIN poliuretano/poliuretano termoplástico (TPU)

HUNTER GREEN 00010-045
NEW HUNTER GREEN 00010-051

36-48

STIVALI IN POLIURETANO
BOTTES EN POLYURÉTHANE
BOTA DE POLIURETANO

650g



MADE IN ITALY

GAMBALE: COLD DEFENDER PU, antibatterico, resistente a -25 °C **BATTISTRADA:** COLD DEFENDER PU, antibatterico, resistente a -25°C **SOLETTA:** POLY-BED, assorbente e deassorbente, antistatica, rivestita in tessuto SANY-DRY® antibatterico che previene la formazione di cattivi odori

TIGE: COLD DEFENDER PU, antibactérien, résistant à -25 °C **SEMELLE DE MARCHE:** COLD DEFENDER PU, antibactérien, résistant à -25 °C **SEM. de PROP.:** POLY-BED, absorbante et dé-absorbante, antistatique, revêtue en tissu SANY-DRY® antibactérien qui empêche la formation des mauvaises odeurs

CAÑA: COLD DEFENDER PU, antibacteriano, resistente a -25 °C **PISO:** COLD DEFENDER PU, antibacteriano, resistente a -25 °C **PLANTILLA:** antiestática, absorbente y desabsorbente, con tejido antibacteriano SANY-DRY® que previene la formación de los malos olores

POLIURETANO ANTIBATTERICO
POLYURÉTHANE ANTIBACTÉRIEN
POLIURETANO ANTIBACTERIANO



COLD DEFENDER PU è una miscela speciale poliuretana in grado di garantire elevate prestazioni rispetto al normale poliuretano in termini di: **RESISTENZA MECCANICA ALLE BASSE TEMPERATURE E ISOLAMENTO TERMICO**

COLD DEFENDER PU est un spécial mélange en polyuréthane qui garantit des performances plus élevées que le polyuréthane traditionnel, en termes de: **RÉSISTANCE MÉCANIQUE AUX BASSES TEMPÉRATURES ET ISOLATION THERMIQUE**

COLD DEFENDER PU es una mezcla especial de poliuretano que garantiza elevadas prestaciones respecto al poliuretano normal: **RESISTENCIA MECÁNICA A LAS BAJAS TEMPERATURAS Y AISLAMIENTO TÉRMICO**



390 mm
Tg. P. / T.
42

sperone per facilitare lo sfilamento
éperon pour déchaussage facile
desprendimiento fácil

SUOLA RESISTENTE ALLO SCIVOLAMENTO
SEMELLE ANTIGLISSEMENT
SUELA ANTIAntIDESLIZANTE



CONFEZIONE / EMBALLAGE / PAQUETES

HUNTER GREEN
Scatola in cartone
Boîte en carton
Caja de cartón



NEW HUNTER GREEN
Busta
Sachet
Bolsa de plástico



NEW ICELAND
00020-002

36-48

ANTIBATTERICA
ANTIBACTÉRIENNE
ANTIBACTERIANO

CALZA TERMOISOLANTE: rivestimento interno antistatico, in poliammide monocolor, assorbente, deassorbente, accoppiato a feltro WIN THERM® a base poliester con elevato potere di isolante termico. Dotato di fascia sul risvolto per migliorare la visibilità.

COME CALZARE CORRETTAMENTE LO STIVALE: indossare prima la calza, inserire poi il piede all'interno dello stivale. Solo in questo modo si avrà la certezza di averlo calzato correttamente.

CHAUSSE-BOTTE CALORIFUGE: revêtement intérieur en polyamide monocouleur antistatique, absorbant, dé-absorbant, avec du feutre WIN THERM® en polyester extrêmement calorifuge. Equipée d'une bande sur le revers pour une meilleur visibilité.

COMMENT CHAUSSER LA BOTTE CORRECTEMENT: enfiler tout d'abord la chaussette et après insérez le pied à l'intérieur de la botte. De cette façon seulement que vous aurez la certitude de l'avoir chaussée correctement.

FORRO TERMOAISLANTE: revestimiento interior antiestático, de poliamida monocromo, absorbente y deasorbente, con fieltro con base de poliéster WIN THERM® con elevado poder aislante. Banda reflectante para mejorar la visibilidad.

CÓMO USAR CORRECTAMENTE LAS BOTAS: primero ponerse el calcetín, luego poner el pie dentro la bota. Sólo así Ud estará seguro de haberlas puesta correctamente.





MILITARY

TECNOLOGIE E MATERIALI TECHNOLOGIES ET MATÉRIELS TECNOLOGÍA Y MATERIALES



La membrana GORE-TEX® in PTFE è dotata di un miliardo e quattrocento milioni di micropori per centimetro quadrato che assicurano impermeabilità ed elevata traspirabilità della calzatura. La membrana GORE-TEX® offre protezione contro batteri, agenti chimici ed elementi nocivi in genere, resistendo anche alle alte temperature. La membrana GORE-TEX® en PTFE doublée à l'intérieure de la chaussure, se compose d'un milliard et quatre cent millions de micro-pores par cm² qui assurent l'imperméabilité et, en même temps, une haute respirabilité de la chaussure. La membrane GORE-TEX® donne une protection antibactérienne contre les agents chimiques et les éléments nuisibles en général, en résistant aussi aux hautes températures. La membrana GORE-TEX® en PTFE posee un millar y cuatrocientos millones de microporos por centímetro cuadrado que garantizan impermeabilidad y alta transpirabilidad del calzado. La membrana GORE-TEX® ofrece protección contra las bacterias, agentes químicos y elementos dañinos o peligrosos en general, resistiendo también a altas temperaturas.

CORDURA®

Tessuto 100% poliammide ad elevate prestazioni, garantisce una eccezionale resistenza allo strappo, alla perforazione ed una durata 2-7 volte superiore a quella del tessuto, del poliestere e del cotone. E' inoltre leggero, di facile manutenzione e si asciuga rapidamente.

Tissu 100% polyamide qui garantit une grande résistance aux déchirures et à la perforation, sinon une durabilité 2-7 fois plus grande que le nylon, le polyester et le coton. Léger et pratique, il se sèche aisément.

Tejido 100% poliamida con buenas prestaciones, asegura una buena resistencia a las rupturas, a la perforación y dura de 2 a 7 veces más que los de nylon, poliéster o algodón. También es ligero, se cuida con facilidad y se seca rápidamente.

Cambrelle®

Fodera 100% poliammide, traspirante e altamente resistente all'abrasione. Assorbe il sudore lasciando il piede asciutto.

Doublure 100% polyamide, respirante et hautement résistante à l'abrasion. Elle absorbe la sueur en gardant le pied au sec.

Forro 100% poliamida, transpirable y resistente a la abrasión. Absorbe el sudor manteniendo el pie seco.

SANY-DRY®

Fodera 100% poliammide, indemagliabile, traspirante, antibatterico, assorbente e deassorbente, antiabrasione.

Doublure 100% polyamide, indémaillable, respirante, antibactérienne, absorbante et dé-absorbante, anti-abrasion.

Forro 100% poliamida, tridimensional, transpirable, antibacteriano, absorbente y deabsorbente, antiabrasión.

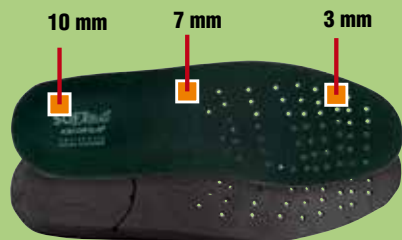
SANY-DRY®

Fodera 100% poliestere, indemagliabile, traspirante, antibatterico, assorbente e deassorbente, antiabrasione.

Doublure 100% polyester, tridimensionnelle, respirante, antibactérienne, absorbante et dé-absorbante, anti-abrasion.

Forro 100% poliéster, indesmallable, transpirable, antibacteriano, absorbente y deabsorbente, antiabrasión.

SOFT Bed



SOLETTA PROFUMATA IN POLIURETANO Soletta anatomica, forata, antistatica, in poliuretano profumato soffice e confortevole. Il disegno dello strato inferiore assicura un ottimo assorbimento dello shock d'impatto. Lo strato superiore in tessuto assorbe il sudore e lascia il piede sempre asciutto. Isola sia dal freddo che dal caldo.

SEMELLE DE PROPRETÉ EN POLYURÉTHANE PARFUMÉ Semelle de propreté en polyuréthane parfumé souple et confortable, anatomique, antistatique, perforée. Le dessin de la couche inférieure assure une excellente absorption du choc d'impact. La couche supérieure absorbe la sueur et garde le pied toujours au sec. Isolation contre le froid et la chaleur.

PLANTILLA PERFUMADA EN POLIURETANO Plantilla anatómica, antiestática, y perforada en poliuretano perfumado, suave y confortable; el diseño del estrato inferior garantiza absorción de la energía de impacto y elevada adherencia; el estrato superior en tejido absorbe el sudor y deja el pie seco. Aísla del frío y del calor.

ANTI-TORSION SYSTEM



Sottopiede antitorsione, tenace e robusto. Rigidità longitudinale: previene movimenti indesiderati del tacco. Stabilità torsionale: si oppone alle forze torsionali che si verificano camminando.

Sous-pied anti-torsion tenace et costaud. Rigidité longitudinale: elle prévient des mouvements indésirés du talon. Stabilité torsionnelle: elle s'oppose aux forces torsionnelles pendant la marche.

Plantilla antitorsión, tenaz y robusta. Firmeza longitudinal: previene los movimientos improprios del taco. Previene la torsión durante el camino.

LEWSITE BLACK

16422-000

40-46

715g

210mm
Tg. P. T.
42



TOMAIA: pelle fiore idrorepellente **FODERA:** GORE-TEX® Performance Comfort Footwear **SOLETTA:** SOFT-BED, anatomica, antistatica, forata, in morbido poliuretano profumato, soffice e confortevole **SUOLA:** COMBAT poliuretano/gomma nitrilica resistente a +300 °C per contatto (1 minuto)

TIGE: cuir fleur hydrofuge **DOUBLURE:** GORE-TEX® Performance Comfort Footwear **SEM. de PROP.:** SOFT-BED, anatomique, antistatique, perforée, en souple polyuréthane parfumé, confortable **SEMELLE:** COMBAT polyuréthane/gomme nitrile résistante à +300 °C pour contact (1 minute)

EMPEINE: piel flor hidrófuga **FORRO:** GORE-TEX® Performance Comfort Footwear **PLANTILLA:** SOFT-BED, anatómica, antiestática, perforada, en poliuretano perfumado, suave y confortable **SUELA:** COMBAT poliuretano/goma de nitrilo resistente a +300 °C (para 1 minuto de contacto)



Chiusura con cerniera per sfilamento rapido acquistabile separatamente
Fermeture à glissière à déchaussage rapide achetable séparément
Cierre de cremallera para desprendimiento rápido se puede comprar por separado

MITER BLACK

16423-000

40-46

710g

DISPONIBILE SOLO SU COMMESSA
UNIQUEMENT SUR COMMANDE
DISPONIBLE SÓLO BAJO PEDIDO MÍNIMO

210mm
Tg. P. T.
42



TOMAIA: pelle fiore idrorepellente **FODERA:** SANY-DRY® 100% poliestere, indemagliabile, traspirante, antibatterico, assorbente e deassorbente, antiabrasione **SOLETTA:** SOFT-BED, anatomica, antistatica, forata, in morbido poliuretano profumato, soffice e confortevole **SUOLA:** COMBAT poliuretano/gomma nitrilica resistente a +300 °C per contatto (1 minuto)

TIGE: cuir fleur hydrofuge **DOUBLURE:** SANY-DRY® 100% polyester, indémaillable, respirante, antibactérienne, absorbante et dé-absorbante, anti-abrasion **SEM. de PROP.:** SOFT-BED, anatomique, antistatique, perforée, en souple polyuréthane parfumé, confortable **SEMELLE:** COMBAT polyuréthane/gomme nitrile résistante à +300 °C pour contact (1 minute)

EMPEINE: piel flor hidrófuga **FORRO:** SANY-DRY® 100% poliéster, indesmallable, transpirable, antibacteriano, absorbente y deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:** SOFT-BED, anatómica, antiestática, perforada, en poliuretano perfumado, suave y confortable **SUELA:** COMBAT poliuretano/goma de nitrilo resistente a +300 °C (para 1 minuto de contacto)



Chiusura con cerniera per sfilamento rapido acquistabile separatamente
Fermeture à glissière à déchaussage rapide achetable séparément
Cierre de cremallera para desprendimiento rápido se puede comprar por separado

TAVOR BLACK

16421-000

40-46

675g



TOMAIA: pelle fiore idrorepellente e nylon
CORDURA® FODERA: SANY-DRY® 100% poliestere, indemagliabile, traspirante, antibatterico, assorbente e deassorbente, antiabrasione
SOLETTA: SOFT-BED, anatomica, antistatica, forata, in morbido poliuretano profumato, soffice e confortevole
SUOLA: COMBAT poliuretano/gomma nitrilica resistente a +300 °C per contatto (1 minuto)

TIGE: cuir fleur hydrofuge et nylon CORDURA®
DOUBLURE: SANY-DRY® 100% polyester, indémaillable, respirante, antibactérienne, absorbante et dé-absorbante, anti-abrasion
SEM. de PROP.: SOFT-BED, anatomique, antistatique, perforée, en souple polyuréthane parfumé, confortable
SEMELLE: COMBAT polyuréthane/gomme nitrile résistante à +300 °C pour contact (1 minute)

EMPEINE: piel flor hidrófuga y nylon CORDURA®
FORRO: SANY-DRY® 100% poliéster, indesmallable, transpirable, antibacteriano, absorbente y deabsorbente, antiabrasión
PLANTILLA: SOFT-BED, anatómica, antiestática, perforada, en poliuretano perfumado, suave y confortable
SUELA: COMBAT poliuretano/goma de nitrilo resistente a +300 °C (para 1 minuto de contacto)

DISPONIBILE SOLO SU COMMESSA
UNIQUEMENT SUR COMMANDE
DISPONIBLE SÓLO BAJO PEDIDO MÍNIMO



CORDURA® ANTI-TORSION SYSTEM
SANY-DRY®



210mm
Tot. P. T.
42



Chiusura con cerniera per sfilamento rapido acquistabile separatamente
Fermeture à glissière à déchaussage rapide achetable séparément
Cierre de cremallera para desprendimiento rápido se puede comprar por separado

ZIP LEWSITE BLACK

AZ-01-000



IDROPELLENTE
HYDROFUGE
HIDRÓFUGA

40-46

Chiusura con cerniera, amovibile, realizzata in pelle fiore idrorepellente, con lacci idrorepellenti e fermalacci in nylon. Zip in nylon con tirante in pelle idrorepellente.

Fermeture à glissière amovible, en cuir pleine fleur hydrofuge, avec lacets imperméables et bloque-lacets en nylon. Fermeture éclair en nylon avec zip en cuir hydrofuge.

Cierre de cremallera, extraíble, hecho de piel flor hidrófuga con cordones hidrófugos y sistema de bloqueo para cordones en nylon. Cremallera de nylon con tirador de piel hidrófuga.



ZIP MITER BLACK/TAVOR BLACK

AZ-01-001

40-46

Chiusura con cerniera, amovibile, realizzata in pelle fiore, con lacci e fermalacci in nylon. Zip in nylon con tirante in pelle.

Fermeture à glissière amovible, en cuir pleine fleur, avec lacets et bloque-lacets en nylon. Fermeture éclair en nylon avec zip en cuir.

Cierre de cremallera, extraíble, hecho de piel flor con cordones y sistema de bloqueo para cordones en nylon. Cremallera de nylon con tirador de piel.

REISING BLACK

16430-000

40-46

705g

200mm
Tg., P., T.
42



ANTI-TORSION SYSTEM



CORDURA



TOMAIA: pelle fiore idrorepellente e nylon CORDURA® **FODERA:** GORE-TEX® Extended Comfort Footwear **SOLETTA:** SOFT-BED, anatomica, antistatica, forata, in morbido poliuretano profumato, soffice e confortevole **SUOLA:** COMBAT poliuretano/gomma nitrilica resistente a +300 °C per contatto (1 minuto)

TIGE: cuir fleur hydrofuge et nylon CORDURA® **DOUBLURE:** GORE-TEX® Extended Comfort Footwear **SEM. de PROP.:** SOFT-BED, anatomique, antistatique, perforée, en souple polyuréthane parfumé, confortable **SEMELLE:** COMBAT polyuréthane/gomme nitrile résistante à +300 °C pour contact (1 minute)

EMPEINE: piel flor hidrófuga y nylon CORDURA® **FORRO:** GORE-TEX® Extended Comfort Footwear **PLANTILLA:** SOFT-BED, anatómica, antiestática, perforada, en poliuretano perfumado, suave y confortable **SUELA:** COMBAT poliuretano/goma de nitrilo resistente a +300 °C (para 1 minuto de contacto)

REISING BEIGE

16430-001

40-46

725g

200mm
Tg., P., T.
42



ANTI-TORSION SYSTEM



TOMAIA: pelle scamosciata idrorepellente e nylon **FODERA:** GORE-TEX® Extended Comfort Footwear **SOLETTA:** SOFT-BED, anatomica, antistatica, forata, in morbido poliuretano profumato, soffice e confortevole **SUOLA:** COMBAT poliuretano/gomma nitrilica resistente a +300 °C per contatto (1 minuto)

TIGE: croûte velours hydrofuge et nylon **DOUBLURE:** GORE-TEX® Extended Comfort Footwear **SEM. de PROP.:** SOFT-BED, anatomique, antistatique, perforée, en souple polyuréthane parfumé, confortable **SEMELLE:** COMBAT polyuréthane/gomme nitrile résistante à +300 °C pour contact (1 minute)

EMPEINE: piel serraje hidrófuga y nylon **FORRO:** GORE-TEX® Extended Comfort Footwear **PLANTILLA:** SOFT-BED, anatómica, antiestática, perforada, en poliuretano perfumado, suave y confortable **SUELA:** COMBAT poliuretano/goma de nitrilo resistente a +300 °C (para 1 minuto de contacto)

FLATPOINT BLACK

16401-000

40-46

690g

160 mm
T.G., P., T.
42



ANTI-TORSION SYSTEM



TOMAIA: pelle fiore idrorepellente **FODERA:** GORE-TEX® Extended Comfort Footwear **SOLETTA:** SOFT-BED, anatomica, antistatica, forata, in morbido poliuretano profumato, soffice e confortevole **SUOLA:** COMBAT poliuretano/gomma nitrilica resistente a +300 °C per contatto (1 minuto)

TIGE: cuir fleur hydrofuge **DOUBLURE:** GORE-TEX® Extended Comfort Footwear **SEM. de PROP.:** SOFT-BED, anatomique, antistatique, perforée, en souple polyuréthane parfumé, confortable **SEMELLE:** COMBAT polyuréthane/gomme nitrile résistante à +300 °C pour contact (1 minute)

EMPEINE: piel flor hidrófuga **FORRO:** GORE-TEX® Extended Comfort Footwear **PLANTILLA:** SOFT-BED, anatómica, antiestática, perforada, en poliuretano perfumado, suave y confortable **SUELA:** COMBAT poliuretano/goma de nitrilo resistente a +300 °C (para 1 minuto de contacto)

LAUNCHER BLACK

16400-000

40-46

665g

160 mm
T.G., P., T.
42



ANTI-TORSION SYSTEM



TOMAIA: pelle fiore idrorepellente e nylon CORDURA® **FODERA:** SANY-DRY® 100% poliestere, indemagliabile, traspirante, antibatterico, assorbente e deassorbente, antiabrasione **SOLETTA:** SOFT-BED, anatomica, antistatica, forata, in morbido poliuretano profumato, soffice e confortevole **SUOLA:** COMBAT poliuretano/gomma nitrilica resistente a +300 °C per contatto (1 minuto)

TIGE: cuir fleur hydrofuge et nylon CORDURA® **DOUBLURE:** SANY-DRY® 100% polyester, indémaillable, respirante, antibactérienne, absorbante et dé-absorbante, anti-abrasion **SEM. de PROP.:** SOFT-BED, anatomique, antistatique, perforée, en souple polyuréthane parfumé, confortable **SEMELLE:** COMBAT polyuréthane/gomme nitrile résistante à +300 °C pour contact (1 minute)

EMPEINE: piel flor hidrófuga y nylon CORDURA® **FORRO:** SANY-DRY® 100% poliéster, indesmallable, transpirable, antibacteriano, absorbente y deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:** SOFT-BED, anatómica, antiestática, perforada, en poliuretano perfumado, suave y confortable **SUELA:** COMBAT poliuretano/goma de nitrilo resistente a +300 °C (para 1 minuto de contacto)

OFFICER 02 WR HRO SRC FO
10240-000 EN ISO 20347:2012

36-48

682g

230mm
T.G., P., T.
42



TOMAIA: pelle fiore idrorepellente **FODERA:** GORE-TEX® Performance Comfort Footwear **SOLETTA:** SOFT-BED, anatomica, antistatica, forata, in morbido poliuretano profumato, soffice e confortevole **SUOLA:** ADERTOP poliuretano/gomma nitrilica resistente a +300 °C per contatto (1 minuto)

TIGE: cuir fleur hydrofuge **DOUBLURE:** GORE-TEX® Performance Comfort Footwear **SEM. de PROP.:** SOFT-BED, anatomique, antistatique, perforée, en souple polyuréthane parfumé, confortable **SEMELLE:** ADERTOP polyuréthane/gomme nitrile résistante à +300 °C pour contact (1 minute)

EMPEINE: piel flor hidrófuga **FORRO:** GORE-TEX® Performance Comfort Footwear **PLANTILLA:** SOFT-BED, anatómica, antiestática, perforada, en poliuretano perfumado, suave y confortable **SUELA:** ADERTOP poliuretano/goma de nitrilo resistente a +300 °C (para 1 minuto de contacto)

MARINE 02 WR HRO SRC FO
10220-000 EN ISO 20347:2012

36-48

630g

160mm
T.G., P., T.
42



TOMAIA: pelle fiore idrorepellente **FODERA:** GORE-TEX® Performance Comfort Footwear **SOLETTA:** SOFT-BED, anatomica, antistatica, forata, in morbido poliuretano profumato, soffice e confortevole **SUOLA:** ADERTOP poliuretano/gomma nitrilica resistente a +300 °C per contatto (1 minuto)

TIGE: cuir fleur hydrofuge **DOUBLURE:** GORE-TEX® Performance Comfort Footwear **SEM. de PROP.:** SOFT-BED, anatomique, antistatique, perforée, en souple polyuréthane parfumé, confortable **SEMELLE:** ADERTOP polyuréthane/gomme nitrile résistante à +300 °C pour contact (1 minute)

EMPEINE: piel flor hidrófuga **FORRO:** GORE-TEX® Performance Comfort Footwear **PLANTILLA:** SOFT-BED, anatómica, antiestática, perforada, en poliuretano perfumado, suave y confortable **SUELA:** ADERTOP poliuretano/goma de nitrilo resistente a +300 °C (para 1 minuto de contacto)

ATTACK O2 HRO SRC FO
10310-000

EN ISO 20347:2012

36-48

600g



215mm
Tg. P. T.
42

Cambrelle®

CORDURA®



cerniera lato interno
fermeture éclair
interne
cremallera interior

TOMAIA: pelle fiore idrorepellente e nylon
CORDURA® FODERA: CAMBRELLE® 100%
poliammide, traspirante, assorbente e
deassorbente, antiabrasione **SOLETTA:** SOFT-
BED, anatomica, antistatica, forata, in morbido
poliuretano profumato, soffice e confortevole
SUOLA: ADERTOP poliuretano/gomma nitrilica
resistente a +300 °C per contatto (1 minuto)

TIGE: cuir fleur hydrofuge et nylon **CORDURA®**
DOUBLURE: CAMBRELLE® 100% polyamide,
respirant. Absorbant et dé-absorbant, anti-
abrasion **SEM. de PROP.:** SOFT-BED,
anatomique, antistatique, perforée, en souple
polyuréthane parfumé, confortable **SEMELLE:**
ADERTOP polyuréthane/gomme nitrile
résistante à +300 °C pour contact (1 minute)

EMPEINE: piel flor hidrófuga y nylon
CORDURA® FORRO: CAMBRELLE® 100%
poliamida, transpirable, absorbente y
deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:**
SOFT-BED, anatómica, antiestática, perforada,
en poliuretano perfumado, suave y confortable
SUELA: ADERTOP poliuretano/goma de nitrilo
resistente a +300 °C (para 1 minuto de
contacto)

SECURITY O2 HRO SRC FO
10290-000

EN ISO 20347:2012

39-47

575g



160mm
Tg. P. T.
42

Cambrelle®

CORDURA®



100%
METAL
FREE



cerniera lato interno
fermeture éclair
interne
cremallera interior

TOMAIA: pelle fiore idrorepellente e nylon
CORDURA® FODERA: CAMBRELLE® 100%
poliammide, traspirante, assorbente e
deassorbente, antiabrasione **SOLETTA:** SOFT-
BED, anatomica, antistatica, forata, in morbido
poliuretano profumato, soffice e confortevole
SUOLA: ADERTOP poliuretano/gomma nitrilica
resistente a +300 °C per contatto (1 minuto)

TIGE: cuir fleur hydrofuge et nylon **CORDURA®**
DOUBLURE: CAMBRELLE® 100% polyamide,
respirant. Absorbant et dé-absorbant, anti-
abrasion **SEM. de PROP.:** SOFT-BED,
anatomique, antistatique, perforée, en souple
polyuréthane parfumé, confortable **SEMELLE:**
ADERTOP polyuréthane/gomme nitrile
résistante à +300 °C pour contact (1 minute)

EMPEINE: piel flor hidrófuga y nylon
CORDURA® FORRO: CAMBRELLE® 100%
poliamida, transpirable, absorbente y
deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:**
SOFT-BED, anatómica, antiestática, perforada,
en poliuretano perfumado, suave y confortable
SUELA: ADERTOP poliuretano/goma de nitrilo
resistente a +300 °C (para 1 minuto de
contacto)

MEDAL O2 HRO SRC FO
10410-001

EN ISO 20347:2012

36-48

600g

230mm
Tg., P., T.
42



100%
METAL
FREE



Cambrelle®



TOMAIA: pelle fiore idrorepellente
FODERA: CAMBRELLE® 100% poliammide, traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione
SOLETTA: SOFT-BED, anatomica, antistatica, forata, in morbido poliuretano profumato, soffice e confortevole
SUOLA: ADERTOP poliuretano/gomma nitrilica resistente a +300 °C per contatto (1 minuto)

TIGE: cuir fleur hydrofuge **DOUBLURE:** CAMBRELLE® 100% polyamide, respirant. Absorbant et dé-absorbant, anti-abrasion
SEM. de PROP.: SOFT-BED, anatomique, antistatique, perforée, en souple polyuréthane parfumé, confortable
SEMELLE: ADERTOP polyuréthane/gomme nitrile résistante à +300 °C pour contact (1 minute)

EMPEINE: piel flor hidrófuga **FORRO:** CAMBRELLE® 100% poliamida, transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión
PLANTILLA: SOFT-BED, anatómica, antiestática, perforada, en poliuretano perfumado, suave y confortable
SUELA: ADERTOP poliuretano/goma de nitrilo resistente a +300 °C (para 1 minuto de contacto)

BAYONET O2 HRO SRC FO
10000-009

EN ISO 20347:2012

36-48

530g

140mm
Tg., P., T.
42



100%
METAL
FREE



Cambrelle®



TOMAIA: pelle fiore idrorepellente **FODERA:** CAMBRELLE® 100% poliammide, traspirante, assorbente e deassorbente, antiabrasione
SOLETTA: SOFT-BED, anatomica, antistatica, forata, in morbido poliuretano profumato, soffice e confortevole
SUOLA: ADERTOP poliuretano/gomma nitrilica resistente a +300 °C per contatto (1 minuto)

TIGE: cuir fleur hydrofuge **DOUBLURE:** CAMBRELLE® 100% polyamide, respirant. Absorbant et dé-absorbant, anti-abrasion
SEM. de PROP.: SOFT-BED, anatomique, antistatique, perforée, en souple polyuréthane parfumé, confortable
SEMELLE: ADERTOP polyuréthane/gomme nitrile résistante à +300 °C pour contact (1 minute)

EMPEINE: piel flor hidrófuga **FORRO:** CAMBRELLE® 100% poliamida, transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión
PLANTILLA: SOFT-BED, anatómica, antiestática, perforada, en poliuretano perfumado, suave y confortable
SUELA: ADERTOP poliuretano/goma de nitrilo resistente a +300 °C (para 1 minuto de contacto)

UNIFORM 02 WR HRO SRC FO
10340-000 EN ISO 20347:2012

40-47

520g



100%
METAL
FREE



120mm
Tg. P. T.
42

TOMAIA: pelle fiore idrorepellente **FODERA:** GORE-TEX® Performance Comfort Footwear **SOLETTA:** SOFT-BED, anatomica, antistatica, forata, in morbido poliuretano profumato, soffice e confortevole **SUOLA:** ADERTOP poliuretano/gomma nitrilica resistente a +300 °C per contatto (1 minuto)

TIGE: cuir fleur hydrofuge **DOUBLURE:** GORE-TEX® Performance Comfort Footwear **SEM. de PROP.:** SOFT-BED, anatomique, antistatique, perforée, en souple polyuréthane parfumé, confortable **SEMELLE:** ADERTOP polyuréthane/gomme nitrile résistante à +300 °C pour contact (1 minute)

EMPEINE: piel flor hidrófuga **FORRO:** GORE-TEX® Performance Comfort Footwear **PLANTILLA:** SOFT-BED, anatómica, antiestática, perforada, en poliuretano perfumado, suave y confortable **SUELA:** ADERTOP poliuretano/goma de nitrilo resistente a +300 °C (para 1 minuto de contacto)

AUGUSTUS 02 HRO SRC FO
10061-000 EN ISO 20347:2012

36-48

479g



100%
METAL
FREE



SANY-DRY®



120mm
Tg. P. T.
42

TOMAIA: pelle idrorepellente **FODERA:** SANY-DRY® 100% poliammide, indemagliabile, traspirante, antibatterico, assorbente e deassorbente, antiabrasione **SOLETTA:** SOFT-BED, anatomica, antistatica, forata, in morbido poliuretano profumato, soffice e confortevole **SUOLA:** ADERTOP poliuretano/gomma nitrilica resistente a +300 °C per contatto (1 minuto)

TIGE: cuir hydrofuge **DOUBLURE:** SANY-DRY® 100% polyamide, indémaillable, respirant, antibactérien, absorbant et dé-absorbant, antiabrasion **SEM. de PROP.:** SOFT-BED, anatomique, antistatique, perforée, en souple polyuréthane parfumé, confortable **SEMELLE:** ADERTOP polyuréthane/gomme nitrile résistante à +300 °C pour contact (1 minute)

EMPEINE: piel hidrófuga **FORRO:** SANY-DRY® poliamida, indemallable, antibacteriano, transpirable, absorbente y deabsorbente, antiabrasión **PLANTILLA:** SOFT-BED, anatómica, antiestática, perforada, en poliuretano perfumado, suave y confortable **SUELA:** ADERTOP poliuretano/goma de nitrilo resistente a +300 °C (para 1 minuto de contacto)

EUCLIDE 02 SRC FO
33050-003 EN ISO 20347:2012

39-47

415g



100%
METAL
FREE



100mm
Tg. P. T.
42

TOMAIA: pelle fiore idrorepellente **FODERA:** pelle traspirante, antiabrasione **SOLETTA:** mezza soletta in pelle imbottita nella zona del tallone **SUOLA:** DRESS poliuretano monodensità, formula ultraleggera

TIGE: cuir fleur hydrofuge **DOUBLURE:** cuir respirant, anti-abrasion **SEM. de PROP.:** demi-semelle en cuir ouatinée dans la zone du talon **SEMELLE:** DRESS polyuréthane mono-densité, mélange ultra-léger

EMPEINE: piel flor hidrófuga **FORRO:** piel transpirable, antiabrasión **PLANTILLA:** media plantilla en piel acolchada en la zona del talón **SUELA:** DRESS poliuretano monodensidad, fórmula ultraligera

SPORTSWEAR

COFRA[®]
Move

TECNOLOGIE E MATERIALI

TECHNOLOGIES ET MATÉRIELS

TECNOLOGÍA Y MATERIALES

YKK®

Le zip YKK® sono garanzia di resistenza nel tempo, scorrevolezza e facilità di utilizzo. Si adattano ad ogni tipo di applicazione fornendo versatilità e resistenza ad ogni sollecitazione. La funzionalità di un capo si può apprezzare anche dalla qualità degli accessori.

Les zips YKK® sont garantie de résistance dans le temps, glissement et facilité d'utilisation. Ils s'adaptent à tout type d'application en devenant universels et résistants à chaque sollicitation. On apprécie le caractère fonctionnel d'un vêtement de travail même grâce à la qualité des accessoires.

Las cremalleras YKK® son garantía de resistencia duradera, de fluidez y facilidad de utilización. Se conforman a todo tipo de aplicación abasteciendo versatilidad y resistencia a cada solicitud. La funcionalidad de una prenda se puede apreciar también de la calidad de sus accesorios.



COFRA-TEX è una membrana in TPU (poliuretano termoplastico): elastica nelle 4 direzioni, leggerissima, ultrasottile, resistente agli oli e ai grassi, assicura ottime caratteristiche di traspirabilità e impermeabilità. I capi realizzati con tessuti con membrana COFRA-TEX hanno un'elevata resistenza alla sollecitazioni meccaniche. Test di laboratorio ne hanno provato la buona resistenza allo strappo e alla trazione.

COFRA-TEX est une membrane en TPU (polyuréthane thermoplastique): élastique dans les 4 directions, très légère, ultrafine, résistante aux huiles et aux matières grasses, elle garantit des excellentes performances en termes de respirabilité et imperméabilité. Les vêtements réalisés avec tissus avec membrane COFRA-TEX ont une résistance élevée aux sollicitations mécaniques. Tests de laboratoire ont prouvé une bonne résistance aux déchirures et à la traction.

COFRA-TEX es una membrana de TPU (poliuretano termoplástico): elástica en 4 direcciones, ligerísima, ultrafina, resistente a los aceites y grasas, garantiza óptimas características de transpirabilidad e hidrorrepelencia. Las prendas realizadas con tejidos con membrana COFRA-TEX tienen una elevada resistencia a las manipulaciones mecánicas. Las pruebas de laboratorio comprueban la buena resistencia al desgarro y a la tracción.

CORDURA®

Tessuto 100% poliammide ad elevate prestazioni, garantisce una eccezionale resistenza allo strappo, alla perforazione ed una durata 2-7 volte superiore a quella del tessuto, del poliestere e del cotone. E' inoltre leggero, di facile manutenzione e si asciuga rapidamente.

Tissu 100% polyamide à haute technologie conçu pour assurer une résistance élevée, aux déchirures, aux perforations et une durée de 2 à 7 fois supérieure à celle du nylon, du polyester et du coton. Il est léger et d'entretien facile et il se sèche aisément.

Tejido 100% poliamida altamente tecnológico creado para asegurar la máxima resistencia contra abrasiones, laceraciones, tirones y perforaciones. El tejido CORDURA® ofrece una duración de 2 a 7 veces superior a la del nylon, del poliéster y del algodón. Además es ligero y de fácil mantenimiento y se seca rápidamente.



Le bande retroriflettenti 3M™ Scotchlite™ Reflective Material - 8910 e 8906 Silver Fabric, rendono visibile ed identificabile chi opera di notte o in qualunque condizione di scarsa luminosità. Grazie alla qualità dell'adesivo, superano abbondantemente i minimi normativi in termini di numero di lavaggi, assicurando il mantenimento di elevate prestazioni nel tempo.

Les bandes retroréfléchissantes 3M™ Scotchlite™ Reflective Material - 8910 et 8906 Silver Fabric, rendent visible et identifiable de nuit ou dans des conditions de luminosité insuffisante. Grâce à la bonne qualité de l'adhésif elles dépassent largement les exigences des normes en termes de nombre de lavage et durabilité dans le temps, en assurant toujours les mêmes prestations techniques et fonctionnels.

Las bandas reflectantes 3M™ Scotchlite™ Reflective Material - 8910 e 8906 Silver Fabric, permiten que los que operan de noche o en cualquier condición de escasa luminosidad, sean vistos e identificados. Gracias a la calidad del adhesivo, también superan ampliamente los mínimos normativos en términos de número de lavados, garantizando en el tiempo el mantenimiento de elevadas prestaciones.



Grazie alla composizione delle fibre inserite all'interno della trama del tessuto, l'E-CARE è una vera e propria barriera capace di proteggere il corpo umano dalle onde dei telefoni cellulari. Il 99% della potenza del segnale è annullata, attraverso le azioni di assorbimento o riflettanza da parte del tessuto. Le tasche porta telefono studiate per i capi COFRA garantiscono la ricezione telefonica, ma blocca il segnale prima che raggiunga il corpo umano evitando i conseguenti disturbi fisici che possono derivare dall'inquinamento elettromagnetico. Il tessuto E-CARE è conforme alla certificazione OEKO-TEX® standard 100.

Grâce à la composition des fibres intérieures à la trame du tissu, l'E-CARE est une véritable barrière capable de protéger le corps humain contre les ondes des téléphones portables. 99% de la puissance du signal est annulée à travers les actions d'absorption ou de réflectance du tissu. Les poches porte-téléphone conçues pour les vêtements COFRA garantissent la réception téléphonique, mais elles bloquent le signal avant qu'il atteigne le corps humain en évitant les conséquents dérangements physiques qui peuvent dériver de la pollution électromagnétique. Le tissu E-CARE est conforme à la certification OEKO-TEX® Standard 100.

Gracias a las fibras interiores de la trama del tejido, E-CARE es una barrera capaz de proteger el cuerpo humano de las ondas de los móviles. En efecto, el tejido absorbe y rechaza las ondas, por lo tanto anula el 99% de la potencia de la señal. Los bolsillos porta móvil de las prendas COFRA garantizan la recepción telefonica, pero impiden a la señal alcanzar el cuerpo humano y causar los problemas físicos que pueden derivar de la polución electromagnética. El tejido E-CARE está conforme a la certificación OEKO-TEX® Standard 100.

WITTENAU V540

VITA RIALZATA
TAILLE PLUS HAUTE
CINTURA EN RELIEVE



TESSUTO DI RINFORZO
POSTERIORE
INSERT À L'ARRIÈRE DE
RENFORT EN TISSU
TEJIDO DE REFUERZO PARTE
POSTERIOR



TASCA LATERALE CHIUSA CON ZIP SPALMATA
POCHE LATÉRALE AVEC FERMETURE ZIP ENDUITE
BOLSILLO LATERAL CON CIERRE DE CREMALLERA
ENCERADA



08

DESCRIZIONE: 2 ampie tasche anteriori, 2 tasche posteriori chiuse con zip, 2 tasconi laterali chiusi con zip spalmata, bottoni per le bretelle, cuciture termonastrate, capo impermeabile, D-Ring, elastico in vita, parte posteriore vita rialzata, taglio ergonomico di gambe e ginocchia, tessuto antiabrasione nei punti di maggior sollecitazione: sulla parte frontale sino a fondo gamba, parte posteriore e caviglie
COMPOSIZIONE: 100% poliestere + membrana COFRA-TEX 230 g/m² - **TESSUTO ANTIABRASIONE:** 100% poliestere + membrana COFRA-TEX 300 g/m² - **FODERA:** 100% poliestere **TAGLIE:** 46-58 (EU) **COLORE:** 08 fango/marrone

DESCRIPTION: 2 poches larges à l'avant, 2 poches à l'arrière fermées avec zip, 2 poches larges latérales fermées avec zip enduite, bretelles à boutons, coutures thermocollées, vêtement imperméable, D-Ring, élastique à la taille, partie postérieure de la taille plus haute, jambes et genoux à coupe ergonomique, tissu anti-abrasion dans les points, les plus exposés aux sollicitations: à l'avant jusqu'en bas, à l'arrière et sur les chevilles
COMPOSITION: 100% polyester + membrane COFRA-TEX 230 g/m² - **TISSU ANTI-ABRASION:** 100% polyester + membrane COFRA-TEX 300 g/m² - **DOUBLURE:** 100% polyester **TAILLES:** 40-52 (F) **COULEUR:** 08 taupe/marron

DESCRIPCIÓN: 2 amplios bolsillos delanteros, 2 bolsillos traseros con cierre de cremallera, 2 amplios bolsillos laterales con cierre de cremallera encerada, botones para tirantes, costuras termoselladas, prenda impermeable, D-Ring, cintura elástica, parte trasera de la cintura en relieve, corte ergonómico de las piernas y rodillas, tejido antiabrasión en zonas de mayor estrés: en la parte frontal hasta el fondo de la pierna y en la parte trasera y el tobillo
COMPOSICIÓN: 100% poliéster + membrana COFRA-TEX 230 g/m² - **TEJIDO ANTIABRASIÓN:** 100% poliéster + membrana COFRA-TEX 300 g/m² - **FORRO:** 100% poliéster **TALLAS:** 40-52 (E) **COLOR:** 08 fango/marrón

STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR

COFRAtex
WATERPROOF



WATERPROOF



ANTIVENTO E TRASPIRANTE
ANTI-VENT ET RESPIRANT
ANTIVIENTO Y TRANSPIRABLE

IMPERMEABILE, TRASPIRANTE E RESISTENTE

Pantalone realizzato in tessuto Oxford impermeabilizzato con cuciture termonastrate per un'ottima protezione dalla pioggia e dal vento. La membrana COFRA-TEX assicura una buona traspirabilità, mentre la morbida fodera interna ha funzione di proteggere la membrana e diminuire l'attrito con gli indumenti sottostanti. Il tessuto esterno antiabrasione ed antistrappo, a contrasto di colore sui punti critici del capo, permette di affrontare vegetazione spinosa ed è indicato anche per metodi di caccia in posizione seduta o sdraiata su terreni particolarmente accidentati.

IMPERMÉABLE, RESPIRANT ET RÉSISTANT

Pantalón réalisé en tissu Oxford avec membrane imperméable et coutures thermosoudées pour une protection optimale contre la pluie et le vent. La membrane COFRA-TEX assure une bonne respirabilité, ainsi que la souple doublure à l'intérieur protège la membrane en réduisant le grip avec les sous-vêtements. Le tissu extérieur est anti-abrasion et anti-coupure, et il est en couleur contrastante sur les points les plus sollicités.

IMPERMEABLE, TRANSPIRANTE Y RESISTENTE

Pantalón realizado con tela impermeable Oxford con costuras selladas para una protección óptima contra la lluvia y el viento. La membrana COFRA-TEX garantiza una buena traspirabilidad, mientras que el forro interior suave está diseñado para proteger la membrana y reducir la fricción con la ropa subyacente. El tejido exterior antiabrasión y antidesgarro está realizado en un color de contraste en los puntos críticos de la prenda.

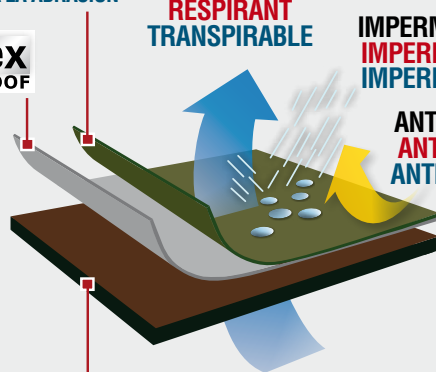
TESSUTO ESTERNO
RESISTENTE
ALL'ABRASIONE
TISSU EXTERIEUR
RÉSISTANT À L'ABRASION
TEJIDO EXTERIOR
RESISTENTE A LA ABRASIÓN

COFRAtex
WATERPROOF

TRASPIRANTE
RESPIRANT
TRANSPIRABLE

IMPERMEABILE
IMPERMÉABLE
IMPERMEABLE

ANTIVENTO
ANTI-VENT
ANTIVIENTO



MORBIDA FODERA INTERNA
DOUBLURE INTÉRIEURE SOUPLE
FORRO INTERIOR SUAVE



08

KLADOW V133

DESCRIZIONE: 2 ampie tasche anteriori con zip YKK®, 1 tasca sul petto con zip YKK®, apertura centrale con zip YKK®, regolazione fondo tramite coulisse, gomiti rinforzati, ampio tascone posteriore impermeabile chiuso con 2 zip YKK®, 2 tasche interne **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere + membrana COFRA-TEX **TAGLIE:** S-3XL (EU) **COLORE:** 08 verde

DESCRIPTION: 1 poche poitrine avec zip YKK®, 2 poches larges à l'avant avec zip YKK®, 2 poches intérieures, grande poche postérieure imperméable fermée avec 2 zip YKK®, ouverture centrale avec zip YKK®, empiècements aux coudes, taille réglable avec coulisse **COMPOSITION:** 100% polyester + membrane COFRA-TEX **TAILLES:** S-3XL (F) **COULEUR:** 08 vert

DESCRIPCIÓN: 1 bolsillo en el pecho con cremallera YKK®, 2 amplios bolsillos delanteros con cierre de cremallera YKK®, 2 bolsillos interiores, amplios bolsillos traseros impermeables con cierre de cremallera doble YKK®, abertura central con cremallera YKK®, codos reforzados, bajo de la prenda ajustable con cordón **COMPOSICIÓN:** 100% poliéster + membrana COFRA-TEX **TALLAS:** XS-2XL (E) **COLOR:** 08 verde

STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR



gomiti rinforzati
empiècements aux coudes
codos reforzados



ampio tascone posteriore
impermeabile
grande poche postérieure
imperméable
amplios bolsillos traseros
impermeables



MEMBRANA IDROREPELLENTE
MEMBRANE HYDROFUGE
MEMBRANA HIDRÓFUGA



ANTIVENTO E TRASPIRANTE
ANTI-VENT ET RESPIRANT
ANTIVIENTO Y TRANSPIRABLE

NEW ST. VINCENT V169-1

DESCRIZIONE: 1 tasca sul petto con zip YKK®, 2 ampie tasche sul fondo con zip YKK®, apertura centrale con zip YKK®, tessuto elastico e confortevole **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere + membrana COFRA-TEX **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy, 04 antracite, 05 nero, 08 verde/marrone

DESCRIPTION: 1 poche poitrine avec zip YKK®, 2 grandes poches dans le bas avec zip YKK®, ouverture centrale avec zip YKK®, tissu élastique et confortable **COMPOSITION:** 100% polyester + membrane COFRA-TEX **TAILLES:** S-4XL (F) **COULEUR:** 02 bleu navy, 04 anthracite, 05 noir, 08 vert/marron

DESCRIPCIÓN: 1 bolsillo en el pecho con cremallera YKK®, 2 amplios bolsillos bajo de la prenda con cremallera YKK®, abertura central con cremallera YKK®, tejido elastico y confortable **COMPOSICIÓN:** 100% poliéster + membrana COFRA-TEX **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 02 azul marino, 04 gris oscuro, 05 negro, 08 verde/marrón

STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR



MEMBRANA IDROREPELLENTE
MEMBRANE HYDROFUGE
MEMBRANA HIDRÓFUGA



ANTIVENTO E TRASPIRANTE
ANTI-VENT ET RESPIRANT
ANTIVIENTO Y TRANSPIRABLE



02

04

05

08



POTSDAM V130

DESCRIZIONE: cappuccio, 2 ampie tasche anteriori con zip YKK®, 1 tasca sul petto, apertura centrale con zip YKK®, gomiti rinforzati, 2 tasche interne
COMPOSIZIONE: 100% poliestere + membrana COFRA-TEX **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 05 nero

DESCRIPTION: 1 poche poitrine, 2 poches larges à l'avant avec zip YKK®, 2 poches intérieures, ouverture centrale avec zip YKK®, capuche, empiècements aux coudes **COMPOSITION:** 100% polyester + membrane COFRA-TEX **TAILLES:** S-4XL (F) **COULEUR:** 02 bleu navy, 03 taupe, 04 anthracite, 05 noir

DESCRIPCIÓN: 1 bolsillo en el pecho, 2 amplios bolsillos delanteros con cierre de cremallera YKK®, 2 bolsillos interiores, abertura central con cremallera YKK®, capucha, codos reforzados **COMPOSICIÓN:** 100% poliéster + membrana COFRA-TEX **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 02 azul marino, 03 fango, 04 gris oscuro, 05 negro

STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR

YKK®
COFRAtex
 WINDPROOF



MEMBRANA IDROREPELLENTE
 MEMBRANE HYDROFUGE
 MEMBRANA HIDRÓFUGA



ANTIVENTO E TRASPIRANTE
 ANTI-VENT ET RESPIRANT
 ANTIVIENTO Y TRANSPIRABLE

TOLONE V132

DESCRIZIONE: 2 ampie tasche anteriori con zip YKK®, 1 tasca sul petto, apertura centrale con zip YKK®, gomiti rinforzati, fondo con elastico
COMPOSIZIONE: 100% poliestere + membrana COFRA-TEX **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 05 nero

DESCRIPTION: 1 poche poitrine, 2 poches larges à l'avant avec zip YKK®, ouverture centrale avec zip YKK®, bas élastique, empiècements aux coudes **COMPOSITION:** 100% polyester + membrane COFRA-TEX **TAILLES:** S-4XL (F) **COULEUR:** 02 bleu navy, 03 taupe, 04 anthracite, 05 noir

DESCRIPCIÓN: 1 bolsillo en el pecho, 2 amplios bolsillos delanteros con cierre de cremallera YKK®, abertura central con cremallera YKK®, bajo de la prenda elástico, codos reforzados **COMPOSICIÓN:** 100% poliéster + membrana COFRA-TEX **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 02 azul marino, 03 fango, 04 gris oscuro, 05 negro

STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR



YKK®

COFRAtex
 WINDPROOF



MEMBRANA IDROREPELLENTE
 MEMBRANE HYDROFUGE
 MEMBRANA HIDRÓFUGA



ANTIVENTO E TRASPIRANTE
 ANTI-VENT ET RESPIRANT
 ANTIVIENTO Y TRANSPIRABLE



RIDER V026

DESCRIZIONE: regolazione vita tramite coulisse, toppe antiabrasione su maniche, apertura centrale con zip YKK®, anello porta badge, inserti reflex, tasca petto, ampie tasche sul fondo con chiusura zip, polsini elasticizzati **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 00 corda/nero, 01 navy/nero, 02 grigio/nero, 03 fango/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/nero

DESCRIPTION: grandes poches dans le bas avec zip, passant porte-badge, ouverture centrale avec zip YKK®, inserts réfléchissants, poignets élastiques, taille ajustable avec cordon de serrage, poche poitrine, pièces anti-abrasion sur les manches **COMPOSITION:** 100% polyester **TAILLES:** S-4XL (F) **COULEUR:** 00 beige/noir, 01 bleu navy/noir, 02 gris/noir, 03 taupe/noir, 04 anthracite/noir, 05 noir/noir

DESCRIPCIÓN: amplios bolsillos en el bajo de la prenda con cierre de cremallera, pasador porta tarjeta, apertura central con cremallera YKK®, insertos reflectantes, puños elásticos, bajo de la prenda ajustable con cordón, bolsillo en el pecho, parche antiabrasión en las mangas **COMPOSICIÓN:** 100% poliéster **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 00 beige/negro, 01 azul marino/negro, 02 gris/negro, 03 fango/negro, 04 gris oscuro/negro, 05 negro/negro

YKK®

FAST V027

DESCRIZIONE: fondo e polsini in costina elastica, toppe antiabrasione su maniche, tasca petto con zip YKK®, apertura centrale con zip YKK®, inserti reflex, ampie tasche sul fondo con chiusura zip **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 00 corda, 01 navy, 02 grigio, 03 fango, 04 antracite, 05 nero

DESCRIPTION: grandes poches dans le bas avec zip, ouverture centrale avec zip YKK®, poignets et ceinture en mille-raies élastique, inserts réfléchissants, poche poitrine avec zip YKK®, pièces anti-abrasion sur les manches **COMPOSITION:** 100% polyester **TAILLES:** S-4XL (F) **COULEUR:** 00 beige, 01 bleu navy, 02 gris, 03 taupe, 04 anthracite, 05 noir

DESCRIPCIÓN: amplios bolsillos en el bajo de la prenda con cierre de cremallera, apertura central con cremallera YKK®, bajo de la prenda y mangas elásticas, insertos reflectantes, bolsillo en el pecho con cierre de cremallera YKK®, parche antiabrasión en las mangas **COMPOSICIÓN:** 100% poliéster **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 00 beige, 01 azul marino, 02 gris, 03 fango, 04 gris oscuro, 05 negro

YKK®





RAINFALL V043

DESCRIZIONE: GIACCA - completamente termosaldato, tessuto elasticizzato e windproof, ampie tasche anteriori con alette, cappuccio a scomparsa, regolazione vita tramite coulisse, polsini regolabili
COPRIPANTALONI - completamente termosaldato, tessuto elasticizzato e windproof, regolazione vita tramite coulisse, fondo regolabile
COMPOSIZIONE: 100% poliestere spalmato poliuretano **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 03 verde

DESCRIPTION: VESTE - coutures thermosoudées, tissu élastique et coupe-vent, poches larges à l'avant avec alette, capuche enroulée dans le col, taille ajustable avec cordon de serrage, poignets ajustables
COUVRE-PANTALON - coutures thermosoudées, tissu élastique et coupe-vent, taille ajustable avec cordon de serrage, réglage à velcro
COMPOSITION: 100% polyester enduit polyuréthane **TAILLES:** S-4XL (F) **COULEUR:** 03 vert

DESCRIPCIÓN: CAZADORA - completamente termosellada, tejido elástico y windproof, amplios bolsillos delanteros con aletas, capucha ajustable y extraíble, bajo de la prenda ajustable con cordón, puños regulables
CUBREPANTALÓN - completamente termosellado, tejido elástico y windproof, cintura ajustable con cordón elástico **COMPOSICIÓN:** 100% poliéster encerado poliuretano **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 03 verde

A parità di taglia la vestibilità dei copripantaloni risulta più ampia di quella dei pantaloni poiché il capo va indossato sopra i pantaloni

À taille égale le couvre-pantalon et le pantalon peuvent ne pas sembler de même dimension car le couvre-pantalon est à porter sur le pantalon

El cubrepantalón es más ancho que el pantalón de su misma talla, para garantizar su comodidad, ya que se pone sobre el pantalón

OTTIMA IMPERMEABILITA' - STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE

TRÈS BONNE IMPERMÉABILITÉ - STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ÓPTIMA IMPERMEABILIDAD - ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR

RAINSWEPT V453

DESCRIZIONE: completamente termosaldato, sistema di ventilazione posteriore, tessuto elasticizzato e windproof, zip YKK®, 1 tasca sul petto, 2 ampie tasche anteriori, polsino regolabile, cappuccio regolabile a scomparsa **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere spalmato poliuretano **TAGLIE:** S-3XL (EU) **COLORE:** 03 verde

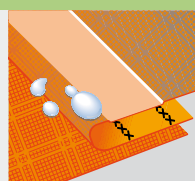
DESCRIPTION: 1 poche poitrine, 2 poches larges à l'avant, capuche ajustable enroulée dans le col, coutures thermosoudées, poignets ajustables, système de ventilation dans la partie postérieure, tissu élastique et coupe-vent, zip YKK® **COMPOSITION:** 100% polyester enduit polyuréthane **TAILLES:** S-3XL (F) **COULEUR:** 03 vert

DESCRIPCIÓN: 1 bolsillo en el pecho, 2 amplios bolsillos delanteros, capucha ajustable y extraíble, completamente termosellado, puños regulables, sistema de ventilación trasero, tejido elástico y windproof, cremallera YKK® **COMPOSICIÓN:** 100% poliéster encerado poliuretano **TALLAS:** XS-2XL (E) **COLOR:** 03 verde

OTTIMA IMPERMEABILITA' - STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE

TRÈS BONNE IMPERMÉABILITÉ - STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ÓPTIMA IMPERMEABILIDAD - ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR



CUCITURE TERMOSALDATE I capi RAINSWEEP e RAINFALL sono realizzati con cuciture termosaldate e garantiscono la resistenza al 100% contro la penetrazione dell'acqua. I diversi pezzi che compongono i capi, infatti, sono prima tenuti tra loro e rinforzati da cuciture, poi vengono fusi divenendo un unico tessuto compatto.

COUTURES THERMOSOUDEES Les vêtements RAINSWEEP et RAINFALL sont réalisés avec coutures thermosoudées pour garantir une résistance 100% à la pénétration de l'eau. Les plusieurs parties qui composent ces vêtements sont cousues ensemble et après soudées en une seule pièce.

COSTURAS TERMOSELLADAS Las prendas RAINSWEEP y RAINFALL están realizadas con costuras termoselladas y garantizan la resistencia al 100% contra la penetración del agua. Las diferentes partes que componen las prendas se unen primeramente entre sí, reforzadas mediante costuras, para posteriormente fundirse en un único tejido compacto.

ICESTORM V006



DESCRIZIONE: 11 tasche esterne in totale, 3 tasche interne di cui una con zip, cappuccio regolabile e staccabile, costruzione ergonomica delle maniche, tasca porta cellulare con E-CARE, toppe gomiti in CORDURA®, inserti rifrangenti 3M™ Scotchlite™ Reflective Material - 8910 Silver Fabric, zip YKK®, passante auricolare, polsino regolabile, vita regolabile tramite cintura, cuciture termosaldate **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere spalmato poliuretano, FODERA: 100% nylon **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 corda/nero, 01 grigio/nero, 02 navy/nero, 03 fango/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/nero

DESCRIPTION: 11 poches extérieures en tout, 3 poches intérieures dont 1 poche avec zip, capuche ajustable et détachable, construction ergonomique des manches, coutures thermosoudées, inserts réfléchissants 3M™ Scotchlite™ Reflective Material - 8910 Silver Fabric, passant pour écouteur, poignets ajustables, poche pour téléphone mobile en tissu E-CARE, empiècement aux coudes en CORDURA®, taille ajustable avec ceinture, zip YKK® **COMPOSITION:** 100% polyester enduit polyuréthane, DOUBLURE: 100% nylon **TAILLES:** 42-62 (F) **COULEUR:** 00 beige/noir, 01 gris/noir, 02 bleu navy/noir, 03 taupe/noir, 04 anthracite/noir, 05 noir/noir

DESCRIPCIÓN: 11 bolsillos exteriores en total, 3 bolsillos interiores uno con cierre de cremallera, capucha ajustable y despegable, corte ergonómico de las mangas, costuras termoselladas, insertos reflectantes 3M™ Scotchlite™ Reflective Material - 8910 Silver Fabric, pasador auricular, puños regulables, bolsillo portamóvil con tejido aislante E-CARE, parche de refuerzo en CORDURA®, cintura regulable por el cinturón, cremallera YKK® **COMPOSICIÓN:** 100% poliéster encerado poliuretano, FORRO: 100% nylon **TALLAS:** 46-66 (E) **COLOR:** 00 beige/negro, 01 gris/negro, 02 azul marino/negro, 03 fango/negro, 04 gris oscuro/negro, 05 negro/negro

OTTIMA TRASPIRABILITA' - OTTIMA IMPERMEABILITA' - STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE

TRÈS BONNE RESPIRABILITÉ - TRÈS BONNE IMPERMÉABILITÉ - STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ÓPTIMA TRANSPIRABILIDAD - ÓPTIMA IMPERMEABILIDAD - ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR



YKK® **CORDURA**®
BRAND



3M Scotchlite™
Reflective Material

CAPO INTERNO - maniche staccabili tramite zip VESTE INTÉRIEURE - manches amovibles avec zip INTERIOR DE LA PRENDA - despegables por cremallera

DESCRIZIONE: 2 tasche anteriori, maniche staccabili tramite zip, zip interna fondo, zip YKK®, 1 tasca sul petto con zip spalmata, inserti rifrangenti 3M™ Scotchlite™ Reflective Material - 8910 Silver Fabric **COMPOSIZIONE:** 100% nylon, FODERA: 100% nylon, IMBOTTITURA: 100% poliestere

DESCRIPTION: 1 poche poitrine avec zip enduit, 2 poches à l'avant, inserts réfléchissants 3M™ Scotchlite™ Reflective Material - 8910 Silver Fabric, manches amovibles avec zip, zip intérieure au fond, zip YKK® **COMPOSITION:** 100% nylon, DOUBLURE: 100% nylon, REMBOURRAGE: 100% polyester

DESCRIPCIÓN: 1 bolsillo en el pecho con cierre de cremallera encerada, 2 bolsillos delanteros, insertos reflectantes 3M™ Scotchlite™ Reflective Material - 8910 Silver Fabric, mangas desmontables por cremallera, bajo de la prenda con cierre de cremallera, cremallera YKK® **COMPOSICIÓN:** 100% nylon, FORRO: 100% nylon, ACOLCHADO: 100% poliéster



ST. MORITZ v098



DESCRIZIONE: 03 2 tasche sul petto con velcro, 2 ampie tasche anteriori con zip, cuciture termonastrate, cappuccio regolabile a scomparsa, inserti reflex, zip interna fondo, zip YKK®, tasca con zip sul petto 02 00 05 2 tasche sul petto con pattina chiusa con velcro, 2 tasche sul fondo con pattina chiusa con velcro, tasca interna con zip, posizionata in direzione del petto all'interno dell'apertura centrale, cappuccio staccabile, inserti reflex, zip interna fondo, cuciture termonastrate **COMPOSIZIONE:** 94% poliestere, 6% elastan + membrana COFRA-TEX, IMBOTTITURA: 100% poliestere 160 g/m² **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 nero/antracite, 02 navy/royal, 03 fango/nero, 05 nero/nero

DESCRIPTION: 03 2 poches poitrine avec velcro, 2 poches larges à l'avant avec zip, coutures thermosoudées, capuche ajustable enroulée dans le col, inserts réfléchissants, zip intérieure au fond, zip YKK®, poche poitrine avec zip 02 00 05 2 poches poitrine avec patte fermée avec velcro, 2 poches dans le bas avec patte fermée avec velcro, poche poitrine interne zippée sous une patte centrale, capuche détachable, inserts réfléchissants, zip intérieure au fond, coutures thermosoudées **COMPOSITION:** 94% polyester, 6% élasthanne + membrane COFRA-TEX, REMBOURRAGE: 100% polyester 160 g/m² **TAILLES:** 42-62 (F) **COULEUR:** 00 noir/anthracite, 02 bleu navy/royal, 03 taupe/noir, 05 noir/noir

DESCRIPCIÓN: 03 2 bolsillos delanteros con velcro, 2 amplios bolsillos delanteros con cierre de cremallera, costuras termoselladas, capucha ajustable y extraíble, insertos reflectantes, bajo de la prenda con cierre de cremallera, cremallera YKK®, bolsillo en el pecho con cierre de cremallera 02 00 05 2 bolsillos delanteros con velcro, 2 bolsillos bajo de la prenda con velcro, bolsillo interior con cierre de cremallera, a la altura del pecho en la parte interior de la abertura central, capucha despegable, insertos reflectantes, bajo de la prenda con cierre de cremallera, costuras termoselladas **COMPOSICIÓN:** 94% poliéster, 6% elastán + COFRA-TEX Membrane, ACOLCHADO: 100% poliéster 160 g/m² **TALLAS:** 46-66 (E) **COLOR:** 00 negro/gris oscuro, 02 azul marino/royal, 03 fango/nero, 05 negro/nero

COFRAtex
WATERPROOF



WATERPROOF

STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR

STRASBOURG v094

DESCRIZIONE: 02 03 2 tasche sul petto con velcro, 2 ampie tasche anteriori con zip, cuciture termonastrate, cappuccio regolabile a scomparsa, inserti reflex, zip interna fondo, zip YKK®, tasca con zip sul petto 00 05 2 tasche sul petto con pattina chiusa con velcro, 2 tasche sul fondo con pattina chiusa con velcro, tasca interna con zip, posizionata in direzione del petto all'interno dell'apertura centrale, cappuccio staccabile, inserti reflex, zip interna fondo, zip YKK®, cuciture termonastrate **COMPOSIZIONE:** 94% poliestere, 6% elastan + membrana COFRA-TEX, IMBOTTITURA: 100% poliestere 160 g/m² **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 nero/antracite, 02 navy/royal, 03 fango/nero, 05 nero/nero

DESCRIPTION: 02 03 2 poches poitrine avec velcro, 2 poches larges à l'avant avec zip, coutures thermosoudées, capuche ajustable enroulée dans le col, inserts réfléchissants, zip intérieure au fond, zip YKK®, poche poitrine avec zip 00 05 2 poches poitrine avec patte fermée avec velcro, 2 poches dans le bas avec patte fermée avec velcro, poche poitrine interne zippée sous une patte centrale, capuche détachable, inserts réfléchissants, zip intérieure au fond, zip YKK®, coutures thermosoudées **COMPOSITION:** 94% polyester, 6% élasthanne + membrane COFRA-TEX, REMBOURRAGE: 100% polyester 160 g/m² **TAILLES:** 42-62 (F) **COULEUR:** 00 noir/anthracite, 02 bleu navy/royal, 03 taupe/noir, 05 noir/noir

DESCRIPCIÓN: 02 03 2 bolsillos delanteros con velcro, 2 amplios bolsillos delanteros con cierre de cremallera, costuras termoselladas, capucha ajustable y extraíble, insertos reflectantes, bajo de la prenda con cierre de cremallera, cremallera YKK®, bolsillo en el pecho con cierre de cremallera 00 05 2 bolsillos delanteros con velcro, 2 bolsillos bajo de la prenda con velcro, bolsillo interior con cierre de cremallera, a la altura del pecho en la parte interior de la abertura central, capucha despegable, insertos reflectantes, bajo de la prenda con cierre de cremallera, cremallera YKK®, costuras termoselladas **COMPOSICIÓN:** 94% poliéster, 6% elastán + COFRA-TEX Membrane, ACOLCHADO: 100% poliéster 160 g/m² **TALLAS:** 46-66 (E) **COLOR:** 00 negro/gris oscuro, 02 azul marino/royal, 03 fango/nero, 05 negro/nero



COFRAtex
WATERPROOF



WATERPROOF

STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR

BYLOT v090

DESCRIZIONE: bordino reflex, regolazione vita tramite coulisse, tasca Napoleone, 2 ampie tasche anteriori con zip, 2 tasche sul petto con zip e pattina, cuciture termonastrate, aperture regolabili per aerazione, doppio coprizip anteriore, fodera in rete, polsino regolabile, tasca interna con velcro, cappuccio regolabile a scomparsa e staccabile con zip **COMPOSIZIONE:** 100% nylon spalmato poliuretano, FODERA: 100% poliestere **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 arancione/nero, 01 rosso/nero, 02 azzurro/nero, 03 fango/nero, 05 nero/nero

DESCRIPTION: 2 poches larges à l'avant avec zip, 2 poches poitrine avec zip et patte, ouverture ajustable d'aération sous-bras, inserts réfléchissants, capuche ajustable enroulée dans le col et détachable avec zip, coutures thermosoudées, double patte sur la zip antérieure, doublure en filet, poignets ajustables, taille ajustable avec cordon de serrage, poche intérieure avec velcro, poche napoléon **COMPOSITION:** 100% nylon enduit polyuréthane, DOUBLURE: 100% polyester **TAILLES:** 42-62 (F) **COULEUR:** 00 orange/noir, 01 rouge/noir, 02 azur/noir, 03 taupe/noir, 05 noir/noir

DESCRIPCIÓN: 2 amplios bolsillos delanteros con cierre de cremallera, 2 bolsillos delanteros con cierre de cremallera y tapeta, insertos transpirables en las mangas, bordes reflectantes, capucha ajustable y extraíble y despegable por cremallera, costuras termoselladas, doble tapeta para cremallera, forro de rouge, puños regulables, bajo de la prenda ajustable con cordón, bolsillo interior con velcro, bolsillo Napoleón **COMPOSICIÓN:** 100% nylon encerado poliuretano, FORRO: 100% poliéster **TALLAS:** 46-66 (E) **COLOR:** 00 naranja/negro, 01 rojo/negro, 02 azulina/negro, 03 fango/negro, 05 negro/negro

OTTIMA TRASPIRABILITA' - OTTIMA IMPERMEABILITA' - STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE

TRÈS BONNE RESPIRABILITÉ - TRÈS BONNE IMPERMÉABILITÉ - STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ÓPTIMA TRASPIRABILIDAD - ÓPTIMA IMPERMEABILIDAD - ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR



TURIN v355

DESCRIZIONE: 2 tasche anteriori con zip, 2 tasche interne, apertura centrale con zip, polsini elasticizzati **COMPOSIZIONE:** 100% nylon mini doobby/spalmato poliuretano, FODERA: 100% poliestere, IMBOTTITURA: 100% poliestere 140 g/m² **TAGLIE:** S-3XL (EU) **COLORE:** 02 navy/giallo, 04 antracite/arancione, 05 nero/lime, 08 verde/ruggine

DESCRIPTION: 2 poches à l'avant avec zip, 2 poches intérieures, ouverture centrale avec zip, poignets élastiques **COMPOSITION:** 100% nylon mini doobby/enduit polyuréthane, DOUBLURE: 100% polyester, REMBOURRAGE: 100% polyester 140 g/m² **TAILLES:** S-3XL (F) **COULEUR:** 02 bleu navy/jaune, 04 anthracite/orange, 05 noir/lime, 08 vert/rouille

DESCRIPCIÓN: 2 bolsillos delanteros con cierre de cremallera, 2 bolsillos interiores, abertura central con cremallera, puños elásticos **COMPOSICIÓN:** 100% nylon mini doobby/encerado poliuretano, FORRO: 100% poliéster, ACOLCHADO: 100% poliéster 140 g/m² **TALLAS:** XS-2XL (E) **COLOR:** 02 azul marino/amarillo, 04 gris oscuro/naranja, 05 negro/lime, 08 verde/bermejo



STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR



ESSEN V095

DESCRIZIONE: 1 taschino sul braccio sinistro, 2 ampie tasche anteriori, 2 tasche sul petto con pattina, 2 tasche sul petto con zip, cappuccio regolabile a scomparsa, tasca interna, tasca interna con zip, zip YKK®
COMPOSIZIONE: 100% nylon dobby/spalmato poliuretano, FODERA: 100% poliestere, IMBOTTITURA: 100% poliestere 230 g/m² **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 testa di moro, 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 05 nero

DESCRIPTION: 1 petite poche sur le bras gauche, 2 poches larges à l'avant, 2 poches poitrine avec patte, 2 poches poitrine avec zip, capuche ajustable enroulée dans le col, poche intérieure, poche intérieure avec zip, zip YKK® **COMPOSITION:** 100% nylon dobby/enduit polyuréthane, DOUBLURE: 100% polyester, REMBOURRAGE: 100% polyester 230 g/m² **TAILLES:** 42-62 (F) **COULEUR:** 00 chouque, 02 bleu navy, 03 taupe, 04 anthracite, 05 noir

DESCRIPCIÓN: bolsillo en el brazo izquierdo, 2 amplios bolsillos delanteros, 2 bolsillos delanteros con tapeta, 2 bolsillos delanteros con cierre de cremallera, capucha ajustable y extraíble, bolsillo interior, bolsillo interior con cierre de cremallera, cremallera YKK® **COMPOSICIÓN:** 100% nylon dobby/encerado poliuretano, FORRO: 100% poliéster, ACOLCHADO: 100% poliéster 230 g/m² **TALLAS:** 46-66 (E) **COLOR:** 00 marrón, 02 azul marino, 03 fango, 04 gris oscuro, 05 negro

OTTIMA TRASPIRABILITA' - OTTIMA IMPERMEABILITA' - STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE

TRÈS BONNE RESPIRABILITÉ - TRÈS BONNE IMPERMÉABILITÉ - STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ÓPTIMA TRANSPIRABILIDAD - ÓPTIMA IMPERMEABILIDAD - ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR

PARTE POSTERIORE ALLUNGATA
DOS DE LA VESTE PLUS LONG
PARTE TRASERA MÁS LARGA

STIRLING V099

DESCRIZIONE: 2 ampie tasche anteriori con snap, 2 tasche sul petto con snap, zip YKK® **COMPOSIZIONE:** 100% nylon mini dobby/spalmato poliuretano, FODERA: 100% nylon, IMBOTTITURA: 100% poliestere - 80 g/m² **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 arancione, 02 navy, 03 fango, 04 antracite

DESCRIPTION: 2 poches larges à l'avant avec snap, 2 poches poitrine avec snap, zip YKK® **COMPOSITION:** 100% nylon mini dobby/enduit polyuréthane, DOUBLURE: 100% nylon, REMBOURRAGE: 100% polyester - 80 g/m² **TAILLES:** 42-62 (F) **COULEUR:** 00 orange, 02 bleu navy, 03 taupe, 04 anthracite

DESCRIPCIÓN: 2 amplios bolsillos delanteros con snap, 2 bolsillos delanteros con snap, cremallera YKK® **COMPOSICIÓN:** 100% nylon mini dobby/encerado poliuretano, FORRO: 100% nylon, ACOLCHADO: 100% poliéster - 80 g/m² **TALLAS:** 46-66 (E) **COLOR:** 00 naranja, 02 azul marino, 03 fango, 04 gris oscuro

STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR



NUREMBERG v092

DESCRIZIONE: 2 ampie tasche anteriori con snap, 2 tasche sul petto con snap, zip YKK® **COMPOSIZIONE:** 100% nylon mini dobby/spalmato poliuretano, FODERA: 100% nylon, IMBOTTITURA: 100% poliestere - 80 g/m² **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 arancione, 02 navy, 03 fango, 04 antracite

DESCRIPTION: 2 poches larges à l'avant avec snap, 2 poches poitrine avec snap, zip YKK® **COMPOSITION:** 100% nylon mini dobby/enduit polyuréthane, DOUBLURE: 100% nylon, REMBOURRAGE: 100% polyester - 80 g/m² **TAILLES:** 42-62 (F) **COULEUR:** 00 orange, 02 bleu navy, 03 taupe, 04 anthracite

DESCRIPCIÓN: 2 amplios bolsillos delanteros con snap, 2 bolsillos delanteros con snap, cremallera YKK® **COMPOSICIÓN:** 100% nylon mini dobby/encerado poliuretano, FORRO: 100% nylon, ACOLCHADO: 100% poliéster - 80 g/m² **TALLAS:** 46-66 (E) **COLOR:** 00 naranja, 02 azul marino, 03 fango, 04 gris oscuro

OTTIMA TRASPIRABILITA' - OTTIMA IMPERMEABILITA' - STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE

TRÈS BONNE RESPIRABILITÉ - TRÈS BONNE IMPERMÉABILITÉ - STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ÓPTIMA TRANSPIRABILIDAD - ÓPTIMA IMPERMEABILIDAD - ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR



EXPERT v016

DESCRIZIONE: 4 taschini, portabadge, spacchetti laterali, zip YKK®, 1 tasca posteriore, 2 ampie tasche anteriori di cui una con zip, 2 tasche sul petto, 3 tasche con zip **COMPOSIZIONE:** 60% cotone - 40% poliestere **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 corda/nero, 02 navy/nero, 03 fango/nero (STONE WASH), 04 antracite/nero, 05 nero/nero

DESCRIPTION: 1 poche à l'arrière, 2 poches larges à l'avant dont 1 poche avec zip, 2 poches poitrine, 3 poches avec zip, 4 petite poches, portabadge, fentes sur les côtés, zip YKK® **COMPOSITION:** 60% coton - 40% polyester **TAILLES:** 42-62 (F) **COULEUR:** 00 beige/noir, 02 bleu navy/noir, 03 taupe/noir (STONE WASH), 04 anthracite/noir, 05 noir/noir

DESCRIPCIÓN: 1 bolsillo trasero, 2 amplios bolsillos delanteros uno con cierre de cremallera, 2 bolsillos delanteros, 3 bolsillos con cierre de cremallera, 4 bolsillos, portabadge, aberturas laterales en la cintura, cremallera YKK® **COMPOSICIÓN:** 60% algodón - 40% poliéster **TALLAS:** 46-66 (E) **COLOR:** 00 beige/negro, 02 azul marino/negro, 03 fango/negro (STONE WASH), 04 gris oscuro/negro, 05 negro/negro

STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE

STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRÈS LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR



YKK®

3M Scotchlite™
Reflective Material

CONFIDENCE IN TEXTILES
Tested for harmful substances according to Oeko-Tex® standard 100

STONE WASH

NEW DRIVER V073



DESCRIZIONE: completamente bordato, taschino lato sinistro, doppia banda reflex orizzontale
COMPOSIZIONE: 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **ORDINE MINIMO:** 01 5 pezzi per taglia e colore B0 5 pezzi e multipli per taglia e colore, confezionati singolarmente **COLORE:** B0 giallo, 01 arancione

DESCRIPTION: complètement bordé, double bande réfléchissante horizontale, petite poche à gauche
COMPOSITION: 100% polyester **TAILLES:** S-4XL (F) **MINIMUM DE COMMANDE:** 01 5 pièces par tailles et couleur B0 5 pièces et multiples par taille et couleur, emballées individuellement **COULEUR:** B0 jaune, 01 orange

DESCRIPCIÓN: revestimiento sobre bordado, doble banda reflectante horizontal, bolsillo lado izquierdo
COMPOSICIÓN: 100% poliéster **TALLAS:** XS-3XL (E) **PEDIDO MINIMO:** 01 5 piezas por talla y color B0 5 piezas et multiples par article/taille et couleur, emballées individuellement **COLOR:** B0 amarillo, 01 naranja

TESSUTO FLUORESCENTE E BANDE RIFLETTENTI RENDONO VISIBILI A GRANDE DISTANZA E IN CASO DI SCARSA VISIBILITA' - STABILITA' DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - STABILITA' DEL COLORE AL SUDORE

LE TISSU ET LES BANDES RÉFLÉCHISSANTES RENDENT VISIBLES DE LOIN ET EN CONDITION DE MAUVAISE VISIBILITÉ - STABILITÉ DIMENSIONNELLE APRES LES LAVAGES - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE AVEC LE PH DE LA PEAU - SANS AZO - SOLIDITÉ DE LA COULEUR À LA SUEUR

TEJIDO FLUORESCENTE Y BANDAS REFLECTANTES VISIBLES DESDE GRAN DISTANCIA Y EN CONDICIONES DE ESCASA VISIBILIDAD - ESTABILIDAD DIMENSIONAL DESPUÉS DEL LAVADO - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE CON EL PH DE LA PIEL - AZO LIBRE - ESTABILIDAD DEL COLOR AL SUDOR



DENMARK V131



DESCRIZIONE: antibatterico, ottima tenuta del colore, protezione dai raggi UV, tessuto al 100% in fibra naturale, buon isolamento termico, elevata morbidezza
COMPOSIZIONE: 47% cotone - 24% soia - 24% Modal® - 5% elastan **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 01 rosso/navy, 02 navy/arancione, 03 fango/nero, 04 antracite/nero

DESCRIPTION: anti-bactérien, bon isolement thermique, toucher très doux, résistance optimale des couleurs, protection contre les rayons ultraviolets, tissu 100% fibre naturelle **COMPOSITION:** 47% coton - 24% soja - 24% Modal® - 5% élasthanne **TAILLES:** S-4XL (F) **COULEUR:** 01 rouge/bleu navy, 02 bleu navy/orange, 03 taupe/noir, 04 anthracite/noir

DESCRIPCIÓN: antibacteriano, buen aislamiento térmico, elevada suavidad, alta solidez de color, protección de los rayos UV, tejido al 100% en fibra natural **COMPOSICIÓN:** 47% algodón - 24% soia - 24% Modal® - 5% elastán **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 01 rojo/azul marino, 02 azul marino/naranja, 03 fango/negro, 04 gris oscuro/negro



TASMANIA V088

DESCRIZIONE: spacchetti laterali, tessuto in fibre naturali a costina orizzontale
COMPOSIZIONE: 70% Modal® - 30% cotone **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 00 arancione, 02 navy, 03 fango, 05 nero

DESCRIPTION: fentes sur les côtés, tissu en fibre naturelle élastique
COMPOSITION: 70% Modal® - 30% coton **TAILLES:** S-4XL (F) **COULEUR:** 00 orange, 02 bleu navy, 03 taupe, 05 noir

DESCRIPCIÓN: aberturas laterales en la cintura, tejido en fibra natural a trama horizontal
COMPOSICIÓN: 70% Modal® - 30% algodón **TALLAS:** XS-3XL (E) **COLOR:** 00 naranja, 02 azul marino, 03 fango, 05 negro



COMFORT NATURALE Modal® è una fibra 100% naturale con prestazioni ben più elevate del cotone: maggiore resistenza alla trazione, brillantezza del colore e soprattutto estrema morbidezza al tatto. Certificata OEKO-TEX®.

COMFORT NATUREL Modal® est une fibre 100% naturelle avec des performances plus élevées que le coton: une meilleure résistance à la traction, brillant du couleur et une extrême douceur au toucher. Elle est certifiée OEKO-TEX®.

CONFORT NATURAL El Modal® es una fibra 100% natural con prestaciones mayores que el algodón: deja los colores brillantes, aumenta la resistencia a la tracción del tejido y sobre todo es muy suave. Certificada OEKO-TEX®.

UNDERWEAR

**THERMOREGULATING
UNDERWEAR**



**TERMOREGOLATORE CORPOREO
THERMORÉGLATION DU CORPS
TERMORREGULADOR CORPORAL**

I filati del tessuto utilizzato garantiscono eccellenti prestazioni in termini di assorbimento e dispersione del sudore, con il vantaggio di mantenere la pelle sempre asciutta e alla temperatura ideale. Il trattamento antibatterico previene il proliferare di batteri, funghi e microrganismi, causa di cattivi odori. Non utilizzare ammorbidenti per mantenere inalterate le proprietà delle fibre.

Les fils du tissu utilisé garantissent d'excellentes prestations d'absorption et d'évaporation de la sueur, en gardant toujours la peau au sec, ainsi qu'un degré de température idéale. Le traitement antibactérien prévient la prolifération de bactéries, fungus et micro-organismes qui causent les mauvaises odeurs. Ne pas utiliser assouplissants pour assurer la qualité des fibres.

Los hilos del tejido garantizan elevadas prestaciones en términos de absorción y dispersión del sudor, con la ventaja de mantener la piel siempre seca y a temperatura ideal. El tratamiento antibacteriano inhibe la formación de bacterias, hongos y microorganismos que causan malos olores. No utilizar suavizante para mantener las propiedades de las fibras.



**TERMOREGOLATORE
THERMORÉGLATEUR
TERMORREGULADOR**



**TRASPIRANTE
RESPIRANT
TRANSPIRABLE**



**PER TUTTE LE STAGIONI
POUR TOUTE SAISON
TODAS LAS ESTACIONES**



**ASCIUGATURA RAPIDA
SÉCHAGE RAPIDE
SECADO RÁPIDO**



**ANTIBATTERICO
ANTIBACTÉRIEN
ANTIBACTERIANO**



**TESSUTO 3D
TISSU 3D
TEJIDO 3D**



**SENZA CUCITURE
SANS COUTURES
SIN COSTURAS**



**VESTIBILITA' ADERENTE
VESTIBILITÉ ADHÉRENTE
VESTIBILIDAD AJUSTADA**



**SUDORE
SUEUR
SUDOR**



1 Le leggere ondulazioni formano uno strato che isola dal freddo **2** Il sistema 3D ad efficace aerazione permette di disperdere rapidamente il sudore, rinfresca anche quando la temperatura elevata o il movimento provocano maggiore sudorazione, garantisce un calore costante qualunque sia la temperatura esterna **3** Fascia elastica antitorsione **4** Cuciture piatte **5** L'elasticità del filato consente massima flessibilità **6** Sistema 3D di isolamento termico per la zona lombare e di canalizzazione del sudore verso l'esterno **7** Sistema di canalizzazione 3D per mantenere calda la muscolatura **8** Zone ad elevata elasticità per una migliore aderenza al corpo

1 Les petites ondulations dans le tissu forment une couche qui isole du froid **2** Le système 3D d'aération efficace garantit une évacuation rapide de la sueur, une ventilation optimale même quand la température élevée ou les mouvements causent une forte transpiration ainsi qu'une température corporelle constante quelle que soit la température extérieure **3** Bande élastique anti-torsion **4** Coutures plates **5** L'élasticité du fil donne une grande flexibilité **6** Système 3D d'isolation thermique pour la région lombaire et d'évacuation de la transpiration vers l'extérieur **7** Système de canalisation 3D pour garder les muscles au chaud **8** Parties plus élastiques pour une meilleure adhérence au corps

1 Las leves ondulaciones forman un estrato que aísla del frío **2** El sistema 3D gracias a su eficaz aeración permite rápida dispersión del sudor, refresca cuando la temperatura elevada o el movimiento provocan mayor sudoración, garantiza un calor constante con cualquier temperatura exterior **3** Faja elástica antitorsión **4** Costuras planas **5** La elasticidad del hilado garantiza máxima flexibilidad **6** Sistema 3D de aislamiento térmico para la zona lumbar y de canalización del sudor hacia el exterior **7** Sistema de canalización 3D para mantener caliente la musculatura **8** Zonas de elevada elasticidad para una mejor adherencia al cuerpo



BRYNE V391

COMPOSIZIONE: 67% nylon - 23% polipropilene - 10% elasthan
TAGLIE: S-2XL (EU) **COLORE:** 04 antracite

COMPOSITION: 67% nylon - 23% polypropylène - 10% élasthanne
TAILLES: S-2XL (F) **COULEUR:** 04 anthracite

COMPOSICIÓN: 67% nylon - 23% polipropileno - 10% elastán
TALLAS: XS-XL (E) **COLOR:** 04 gris oscuro



BREDIK V390

COMPOSIZIONE: 67% nylon - 23% polipropilene - 10% elasthan
TAGLIE: S-2XL (EU) **COLORE:** 04 antracite

COMPOSITION: 67% nylon - 23% polypropylène - 10% élasthanne
TAILLES: S-2XL (F) **COULEUR:** 04 anthracite

COMPOSICIÓN: 67% nylon - 23% polipropileno - 10% elastán
TALLAS: XS-XL (E) **COLOR:** 04 gris oscuro



FORSAND V389

COMPOSIZIONE: 67% nylon - 23% polipropilene - 10% elasthan
TAGLIE: S-2XL (EU) **COLORE:** 04 antracite

COMPOSITION: 67% nylon - 23% polypropylène - 10% élasthanne
TAILLES: S-2XL (F) **COULEUR:** 04 anthracite

COMPOSICIÓN: 67% nylon - 23% polipropileno - 10% elastán
TALLAS: XS-XL (E) **COLOR:** 04 gris oscuro



SUNDNES V388

COMPOSIZIONE: 67% nylon - 23% polipropilene - 10% elasthan
TAGLIE: S-2XL (EU) **COLORE:** 04 antracite

COMPOSITION: 67% nylon - 23% polypropylène - 10% élasthanne
TAILLES: S-2XL (F) **COULEUR:** 04 anthracite

COMPOSICIÓN: 67% nylon - 23% polipropileno - 10% elastán
TALLAS: XS-XL (E) **COLOR:** 04 gris oscuro



EYEWEAR

COFRA[®]
Move

TECNOLOGIE E MATERIALI TECHNOLOGIES ET MATÉRIELS TECNOLOGÍA Y MATERIALES

PROTEZIONE E MARCATURA Tutti gli occhiali COFRA sono conformi alla normativa europea EN 166 che definisce i requisiti di resistenza meccanica e di protezione da radiazioni ottiche. Tutti gli occhiali COFRA sono certificati da organismi notificati europei che garantiscono tali prestazioni. Le prestazioni che ogni articolo è in grado di assicurare sono riscontrabili sia sulla marcatura delle lenti che su quella della montatura, così come indicato nella seguente tabella:

PROTECTION ET MARQUAGE Chaque lunette COFRA répond à la norme européenne EN 166 qui détermine les exigences de résistance mécanique et de protection contre les rayonnements optiques. Chaque lunette COFRA est certifiée par des organismes notifiés européens qui garantissent ces performances. Les performances que chaque article est capable d'assurer peuvent être vérifiées soit sur le marquage des verres que sur celui de la monture, comme indiqué dans le tableau ci-dessous:

PROTECCIÓN Y MARCADO Todos las gafas COFRA son conformes a la norma europea EN 166, que define los requisitos de resistencia mecánica y de protección contra radiaciones ópticas. Todos las gafas COFRA están certificadas por organismos notificados europeos que garantizan tales prestaciones. Las prestaciones que cada artículo es capaz de garantizar se pueden encontrar detalladas en el marcado tanto de las lentes como de la montura, así como indicado en la siguiente tabla:



PITTOGRAMMA PICTOGRAMME PICTOGRAMA	MARCATURA LENTI MARQUAGE DES VERRES MARCADO LENTES	PROTEZIONE PROTECTION PROTECCIÓN	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	REQUISITO MINIMO EXIGENCE MINIMALE REQUISITO MÍNIMO
	F	Protezione da particelle ad alta velocità (o resistenza all'impatto) <i>Protection contre des particules à grande vitesse (ou résistance à l'impact)</i> Protección contra partículas a gran velocidad (o resistencia al impacto)	Occhiali che resistono sia frontalmente che lateralmente all'impatto con una sfera d'acciaio ad alta velocità <i>Lunettes qui résistent soit frontalement que latéralement à l'impact avec une sphère en acier à grande vitesse</i> Gafas que resisten tanto frontal como lateralmente al impacto con una bola de acero a gran velocidad	Resistenza all'impatto ad una velocità di 45 m/s (T=23 °C) <i>Résistance à l'impact à une vitesse de 45 m/s (T=23 °C)</i> resistencia al impacto a una velocidad de 45 m/s (T=23 °C)
	FT	Protezione da particelle ad alta velocità (o resistenza all'impatto) a temperature estreme <i>Protection contre des particules à grande vitesse (ou résistance à l'impact) aux températures extrêmes</i> Protección contra partículas a gran velocidad (o resistencia al impacto) a temperaturas extremas	Occhiali che garantiscono la prestazione "F" anche alle temperature estreme di -5 °C e +55 °C <i>Lunettes qui garantissent une performance "F" même aux températures extrêmes de -5 °C et +55 °C</i> Gafas que garantizan la prestación "F" incluso a las temperaturas extremas de -5 °C y +55 °C	Resistenza all'impatto ad una velocità di 45 m/s (T=-5 °C e T=55 °C) <i>Résistance à l'impact à une vitesse de 45 m/s (T=-5 °C et T=55 °C)</i> Resistencia al impacto a una velocidad de 45 m/s (T=-5 °C y T=55 °C)
	K	Resistenza al danneggiamento di superficie causato da particelle fini <i>* Résistance aux dommages de la surface causés par des particules fines *</i> Resistencia al deterioro superficial por partículas finas *	Lenti resistenti al deterioramento delle superfici causato da sfregamento con particelle fini <i>Verres qui résistent à la détérioration des surfaces causée par le frottement avec des particules fines</i> Lentes resistentes al deterioro superficial por impacto con partículas finas	Fattore di luminanza ≤ 5 cd/(m ² *lx) <i>Facteur de luminance ≤ 5 cd/(m²*lx)</i> Factor de luminancia ≤ 5 cd/(m ² *lx)
	N	Resistenza all'appannamento * <i>Résistance contre la formation de la buée *</i> Resistencia al empañamiento *	Lenti in grado di disperdere la condensa che si forma nel passaggio da ambienti freddi a caldi, impedendone l'appannamento <i>Verres capables de dissiper la condensation qui se forme pendant le passage de milieux froids à chauds, en empêchant la formation de la buée</i> Lentes capaces de dispersar la condensación que se forma al pasar de un ambiente frío a otro cálido, previniendo el empañamiento	Resistenza all'appannamento ≥ 8 secondi <i>Résistance contre la formation de la buée ≥ 8 secondes</i> Resistencia al empañamiento ≥ 8 segundos

* Le prestazioni di ogni singolo articolo sono riportate sul relativo pittogramma
Les performances de chaque article sont indiquées sur le pictogramme correspondant
Las prestaciones de cada artículo se indican en su pictograma

TEST DI RESISTENZA ALL'IMPATTO Il test di resistenza all'impatto viene condotto colpendo gli occhiali sia frontalmente che lateralmente senza infrangerli con una sfera d'acciaio di diametro 6 mm e massa minima 0,86 g ad una velocità di 45 m/s (pari a 162 Km/h) ed alla temperatura ambiente di 23 °C. Tale test è conforme alla normativa europea EN 166 ed al metodo di prova descritto dalla normativa europea EN 168 ("Protezione personale degli occhi - Metodi di prova non ottici").

TEST DE RÉSISTANCE À L'IMPACT Le test de résistance à l'impact est effectué en frappant les lunettes soit frontalement que latéralement, mais en évitant de les briser, avec une sphère en acier de diamètre 6 mm et masse minimale de 0,86 g à une vitesse de 45 m/s (à savoir 162 km/h) et à une température de 23 °C. Le test est conforme à la norme européenne EN 166 et à la méthode d'essai déterminée par la norme européenne EN 168 ("Protection individuelle de l'oeil - méthodes d'essai non optiques").

PRUEBA DE RESISTENCIA AL IMPACTO La prueba de resistencia al impacto se realiza golpeando las gafas tanto frontal como lateralmente sin romperlas con una bola de acero de 6 mm de diámetro y masa mínima de 0,86 g a una velocidad de 45 m/s (correspondiente a 162 Km/h) y a temperatura ambiente de 23 °C. Esta prueba cumple con la norma europea EN 166 y con el método de ensayo descrito por la norma europea EN 168 ("Protección personal de los ojos - métodos de ensayo no ópticos").



LENTI OCULAIRES LENTES



INCOLORE Indicato per l'utilizzo in ambienti indoor, chiusi ed in buone condizioni di visibilità, dove si rende necessaria la protezione ed il riparo degli occhi dagli urti e dai rischi più comuni. Aiuta a proteggere dai raggi ultravioletti.

CLAIR Conçus pour une utilisation en milieux indoor, fermés et en conditions de bonne visibilité, où il est nécessaire de protéger et réparer les yeux contre les chocs et les risques les plus courants. Ils aident à protéger contre les rayonnements ultra-violets.

INCOLORO Indicado para uso en ambientes indoor, cerrados y en buenas condiciones de visibilidad, donde sea necesaria la protección de los ojos frente a impactos y riesgos más comunes. Ayudan a proteger contra las radiaciones ultravioletas.



GIALLO Indicato in situazioni di scarsa luminosità, nuvolosità, foschia o nebbia, poiché in tali condizioni consente di rendere più nitidi gli oggetti. Oltre a filtrare perfettamente i raggi ultravioletti (UV) e la porzione blu (fino a 480 nm) dello spettro visibile, aumenta il contrasto anche in condizioni di scarsa illuminazione.

JAUNE Conçus en cas de faible luminosité, nébulosité, brume ou brouillard car ils permettent de percevoir les objets plus clairement. Les rayonnements ultra-violets (UV) et la partie bleue (jusqu'à 480 nm) de la lumière du spectre visible sont filtrés, ce qui permet une augmentation des contrastes même en conditions de faible luminosité.

AMARILLO Recomendado en situaciones de escasa luminosidad, nubosidad, neblina o niebla, dado que en estas condiciones el ocular amarillo permite que los objetos sean más nítidos. Además de filtrar perfectamente los rayos ultravioleta (UV) y la parte azul (hasta 480 nm) del espectro visible, aumenta el contraste también en condiciones de escasa iluminación.



GRIGIO Consigliato in ambienti fortemente illuminati dove la luce determina un considerevole affaticamento oculare. Assorbe egregiamente sia i raggi ultravioletti (UV) sia quelli infrarossi (IR), oltre a mantenere le proporzioni relative tra i colori.

GRIS Conseillés en milieux à forte luminosité, où la lumière cause une fatigue oculaire considérable. Ils absorbent soit les rayonnements ultra-violets (UV) soit les rayonnements infrarouges (IR), en préservant néanmoins les proportions entre les couleurs.

GRIS Recomendado para trabajos en lugares muy iluminados donde la luz causa una elevada fatiga ocular. Absorbe tanto los rayos ultravioleta (UV) como los infrarrojos (IR), además de mantener las proporciones relativas entre los colores.

SPECCHIATO Indicato in ambienti in cui è necessario proteggersi da luce solare intensa, abbagliamento, riverbero e da tutti quei disturbi che causano un considerevole affaticamento oculare. Riduce significativamente la quantità di luce che arriva agli occhi, traendone un elevato beneficio e comfort visivo anche in seguito ad un utilizzo prolungato.



MIROIR Conçus pour des travaux en milieux où il est nécessaire de se protéger contre la lumière solaire très forte, l'éblouissement, la réverbération et tous les typologies de dommages qui causent une fatigue oculaire considérable. La quantité de lumière qui atteint les yeux est réduite, en donnant un avantage élevé et une vision relaxée même lorsque les oculaires sont portés longtemps.

EFFECTO ESPEJO Recomendado en ambientes donde sea necesario protegerse contra luz solar intensa, deslumbramiento, reverberación y contra todos los elementos que provocan una elevada fatiga ocular. La cantidad de luz que llega a los ojos resulta muy reducida, con grande beneficio y confort visual incluso después de un uso prolongado.



POLARIZZATO Indicato in situazioni di luce intensa ed elevato bagliore causato da superfici riflettenti che determinano un elevato disturbo visivo e relativo affaticamento oculare. Questa tipologia di lenti è in grado di lasciar passare la luce in modo selettivo, riducendo sia la quantità di luce diffusa nell'ambiente che proveniente da superfici riflettenti, oltre al riverbero. Garantiscono, quindi, sia un miglioramento della percezione visiva che della qualità delle immagini che così appaiono più nitide.

POLARIZED Conçus en cas de forte luminosité et éblouissement provoqués par des surfaces réfléchissantes, qui causent une grande diminution de la vue et une fatigue oculaire considérable. Cette typologie d'oculaire filtre la lumière de façon sélective, en réduisant soit la quantité de lumière diffusée dans le milieu que celle qui vient des surfaces réfléchissantes, à part la réverbération. Donc ils garantissent une amélioration de la perception visuelle et de la qualité des images, qui sont plus nettes.

POLARIZADO Recomendado en situaciones de luz intensa y elevado deslumbramiento causado por superficies reflectantes que determinan una elevada alteración en la visión y consiguiente fatiga ocular. Esta tipología de lentes es capaz de dejar pasar la luz de manera selectiva, reduciendo tanto la cantidad de luz dispersa en el ambiente como la procedente de las superficies reflectantes, además de la reverberación. Garantizan una mejora tanto en la percepción visual como en la calidad de las imágenes que así aparecen más nítidas.



I/O (INDOOR/OUTDOOR) Indicato per chi transita frequentemente da ambienti indoor (chiusi e con scarsa illuminazione) ad ambienti outdoor (all'aperto e abbastanza illuminati) e viceversa. Essendo una lente chiara con una leggera specchiatura, fornisce una visione ottimale in condizioni di illuminazione sia indoor che outdoor. Permette, quindi, una maggiore visibilità ed una elevata identificazione dei colori e delle forme durante l'utilizzo in entrambe le condizioni e durante il passaggio attraverso questi due ambienti.

I/O (INDOOR/OUTDOOR) Conçus pour des utilisateurs obligés à se déplacer de l'intérieur (milieux fermés et faiblement éclairés) vers l'extérieur (milieux ouverts et bien éclairés) et vice-versa. Étant une oculaire claire légèrement miroir, il permet une vision optimale soit à l'intérieur soit à l'extérieur. Le résultat est, donc, meilleure visibilité et capacité de reconnaître les couleurs et les formes pendant l'utilisation dans les deux conditions et le déplacement à travers les deux milieux.

I/O (INDOOR/OUTDOOR) Recomendado para frecuente alternancia entre trabajos en interior (cerrados y con escasa iluminación) y en exterior (abiertos y muy alumbrados) y viceversa. Al ser una lente muy clara con un ligero efecto espejo, proporciona una visión óptima en condiciones de iluminación tanto en el interior como en el exterior. Permite una mayor visibilidad y una elevada identificación de los colores y las formas durante el uso y la fase de tránsito entre ambas condiciones.

TRATTAMENTI DELLE LENTI TRAITEMENTS DES VERRES TRATAMIENTOS LENTES



TRATTAMENTO ANTIGRAFFIO Trattamento indurente effettuato sulla superficie delle lenti che ne determina un miglioramento in termini di resistenza alle abrasioni e, quindi, una maggiore durata nel tempo.

TRAITEMENT ANTI-RAYURE Traitement durcisseur réalisé sur la surface des verres permettant d'augmenter leur résistance aux abrasions et de rallonger leur durée de vie.

TRATAMIENTO ANTI-RAYADO Tratamiento endurecedor efectuado en la superficie de las lentes encaminado a mejorar su resistencia a las abrasiones y contribuir a una mayor duración.



TRATTAMENTO ANTIGRAFFIO PLUS Trattamento indurente effettuato sulla superficie delle lenti che ne determina un miglioramento in termini di resistenza alle abrasioni e, quindi, una maggiore durata nel tempo. Conformemente ai requisiti facoltativi richiesti dalla EN 166, gli oculari con "Trattamento Antigraffio PLUS" soddisfano i criteri di resistenza al danneggiamento di superficie causato da particelle fini (il cui requisito minimo prevede un fattore di luminanza ridotto non maggiore di 5 cd/(m²·lx)), offrendo prestazioni nettamente superiori ai normali trattamenti antigraffio presenti sul mercato. COFRA indica tali prestazioni specificando il valore massimo del fattore di luminanza (espresso in cd/(m²·lx)) riscontrato durante i test eseguiti presso gli organismi di certificazione. Tali oculari potranno, quindi, essere marcati con il simbolo "K".

TRAITEMENT ANTI-RAYURES PLUS Traitement durcisseur réalisé sur la surface des verres permettant d'augmenter leur résistance aux abrasions et de rallonger leur durée de vie. Conformément aux conditions facultatives requises par la norme EN 166, les oculaires avec "Traitement Anti-rayures PLUS" satisfont aux critères de résistance à la détérioration des surfaces par de fines particules (le minimum requis est que le facteur de luminance ne doit pas dépasser 5 cd/(m²·lx)), en offrant des performances supérieures aux traitements anti-rayures normales présentes sur le marché. COFRA définit ces performances en spécifiant la valeur maximale du facteur de luminance (exprimée en cd/(m²·lx)) qui a été vérifiée pendant les essais effectués par les organismes de certification. Ces oculaires seront marqués par le symbole "K".

TRATAMIENTO ANTI-RAYADO PLUS Tratamiento endurecedor efectuado en la superficie de las lentes encaminado a mejorar su resistencia a las abrasiones y contribuir a una mayor duración. Conforme a los requisitos facoltativos exigidos por la EN 166, las lentes con tratamiento anti-rayado PLUS satisfacen los criterios de resistencia al daño superficial causado por partículas finas (cuyo requisito mínimo prevé un factor de luminancia reducido no superior a 5 cd/(m²·lx)), ofreciendo prestaciones muy superiores a otros tratamientos anti-rayado presentes en el mercado. COFRA indica estas prestaciones detallando el valor máximo del factor de luminancia (expresado en cd/(m²·lx)) detectado durante las pruebas realizadas por los organismos de certificación. Estas lentes se marcan con el símbolo "K".



TRATTAMENTO ANTIAPPANNAMENTO Trattamento effettuato sulla superficie delle lenti che ne impedisce l'appannamento e, essendo in grado di disperdere la condensa che si forma sulle superfici delle lenti nel passaggio da ambienti freddi a caldi, determina un miglioramento della visibilità in condizioni critiche.

TRAITEMENT ANTI-BUÉE Traitement réalisé sur la surface des verres qui empêche la buée. Il améliore la visibilité dans les conditions les plus extrêmes en permettant de supprimer l'effet de condensation qui se produit normalement sur les surfaces des verres lorsqu'on fait subir aux verres un écart important de température.

TRATAMIENTO ANTI-EMPAÑANTE Tratamiento efectuado en la superficie de las lentes que evita el empañamiento al impedir la condensación causada por el paso brusco de un ambiente frío a uno cálido, con lo que logra una gran mejora de la visibilidad en condiciones críticas.



TRATTAMENTO ANTIAPPANNAMENTO PLUS Trattamento effettuato sulla superficie delle lenti che ne impedisce l'appannamento e, essendo in grado di disperdere la condensa che si forma sulle superfici delle lenti nel passaggio da ambienti freddi a caldi, determina un miglioramento della visibilità in condizioni critiche. Conformemente ai requisiti facoltativi richiesti dalla EN 166, gli oculari con "Trattamento Antiappannamento PLUS" soddisfano i criteri di resistenza all'appannamento (il cui requisito minimo prevede una resistenza per un minimo di 8 s), offrendo prestazioni nettamente superiori ai normali trattamenti antiappannamento presenti sul mercato. COFRA indica tali prestazioni specificando il tempo minimo di resistenza all'appannamento (espresso in secondi) riscontrato durante i test eseguiti presso gli organismi di certificazione. Tali oculari potranno, quindi, essere marcati con il simbolo "N".

TRAITEMENT ANTI-BUÉE PLUS Traitement réalisé sur la surface des verres qui empêche la buée. Il améliore la visibilité dans des conditions critiques permettant de supprimer l'effet de condensation qui se produit normalement sur les surfaces des verres lorsqu'on fait subir aux verres un écart important de température. Conformément aux conditions facultatives requises par la norme EN 166, les oculaires avec "Traitement Anti-buée PLUS" satisfont aux critères de résistance à la buée (la résistance minimale requise est de 8 s), en offrant des performances supérieures aux traitements anti-buée présentes sur le marché. COFRA définit ces performances en spécifiant le temps de résistance à la buée (exprimé en secondes) qui a été vérifié pendant les essais effectués par les organismes de certification. Ces oculaires seront marqués par le symbole "N".

TRATAMIENTO ANTI-EMPAÑANTE PLUS Tratamiento efectuado en la superficie de las lentes que impide el empañamiento al impedir la condensación causada por el paso brusco de un ambiente frío a uno cálido, con lo que logra una gran mejora de la visibilidad en condiciones críticas. Conforme a los requisitos facultativos exigidos por la EN 166, las lentes con tratamiento anti-empañamiento PLUS satisfacen los criterios de resistencia al empañamiento (cuyo requisito mínimo prevé una resistencia mínima de 8 s), ofreciendo prestaciones muy superiores a los habituales tratamientos anti-empañamiento presentes en el mercado. COFRA indica estas prestaciones detallando el tiempo mínimo de resistencia al empañamiento (expresado en segundos) detectado durante las pruebas realizadas por los organismos de certificación. Estas lentes se marcan con el símbolo "N".



PROTEZIONE UV400 La protezione UV400 estende la protezione delle lenti al di là del blocco UV convenzionale, valutato a 380 nm. Tale trattamento, infatti, consente di filtrare le radiazioni UV oltre tale lunghezza d'onda, bloccando la trasmittanza dello spettro luminoso fino a 400 nm e contribuendo a proteggere gli occhi da una gamma più ampia di raggi di luce nocivi.

PROTECTION UV400 La protection UV400 protège les verres plus que la coupure UV conventionnelle de 380 nm. Ce traitement permet de filtrer les rayonnements UV au delà de cette longueur d'onde et bloque la transmission du spectre lumineux allant jusqu'à 400 nm. Il protège les yeux contre une large gamme de rayons du soleil nocifs.

PROTECCIÓN UV400 La protección UV400 extiende la protección de las lentes más allá del bloqueo UV convencional, evaluado a 380 nm. Este tratamiento permite filtrar las radiaciones UV más allá de esta longitud de onda, bloqueando la transmisión/transmitancia del espectro luminoso hasta 400 nm y contribuyendo a proteger los ojos contra una gama más amplia de rayos de luz nociva.



TRATTAMENTO SPECCHIATO Realizzato esternamente alla lente, ricoperta con un sottile strato parzialmente riflettente, è un trattamento che consente una maggiore riflessione della luce incidente sulla lente stessa, riducendo buona parte della quantità di luce che arriva agli occhi. Tale trattamento è quindi adatto ed indicato per un utilizzo in condizioni di luce estremamente forte e lì dove è necessario proteggersi dall'abbagliamento (neve e ghiaccio).

TRAITEMENT MIROIR Il est appliqué sur la surface externe du verre, revêtu d'une couche partiellement réfléchissante. Il permet une meilleure réflexion de la lumière sur le verre réduisant la quantité de lumière qui pénètre dans les yeux. Ce traitement est adapté à une utilisation en conditions de forte luminosité et dans les milieux où il faut se protéger contre l'éblouissement (neige et glace).

TRATAMIENTO EFECTO ESPEJO Realizado en la parte exterior a la lente, recubierto por un sutil estrato parcialmente reflectante, es un tratamiento que permite una mejor reflexión de la luz incidente en la lente misma, reduciendo buena parte de cantidad de luz que llega a los ojos. Este tratamiento es apto e indicado para su uso en condiciones de luz muy fuerte y allí donde se hace necesaria la protección contra el deslumbramiento (nieve y hielo).

CARATTERISTICHE DELLA MONTATURA / CARACTÉRISTIQUES MONTURE / CARACTERÍSTICAS MONTURA



BACCHETTE ALLUNGABILI Sistema di regolazione della lunghezza delle bacchette che consente agli occhiali di adattarsi al meglio al viso di chi li indossa, garantendo un comfort ottimale.

BRANCHES ÉTIRABLES Cette technologie permet d'ajuster la longueur des branches quelle que soit la forme du visage en garantissant un confort optimal.

PATILLAS AJUSTABLES Sistema de regulación de la longitud de las patillas que permite que las gafas se ajusten a la cara, garantizando un perfecto confort.



BACCHETTE ORIENTABILI Sistema di regolazione dell'inclinazione delle bacchette che consente agli occhiali di adattarsi al meglio al viso di chi li indossa, garantendo un comfort ottimale.

BRANCHES PIVOTANTES Cette technologie permet d'adapter l'inclinaison des lunettes quelle que soit la forme du visage, en garantissant un confort optimal.

PATILLAS PIVOTANTES Sistema de regulación de la inclinación de las patillas que permite a las gafas que se ajusten a la cara, garantizando un perfecto confort.



NASELLO MORBIDO La morbida gomma con cui è realizzato il nasello aumenta il comfort degli occhiali, consentendone anche un utilizzo prolungato.

NEZ SOUPLE Nez réalisé en caoutchouc souple permettant un plus grand confort et une utilisation prolongée des lunettes.

PUNTE NASAL SUAVE La goma suave del puente nasal aumenta el confort de las gafas incluso durante un uso prolongado.



PROTEZIONE SOPRACCIGLIARE Sistema di protezione che, grazie alla sua morbidezza, rende gli occhiali più confortevoli e garantisce un'ottima protezione all'impatto contro particelle ad alta velocità o contro accidentali urti frontali dell'operatore.

PROTECTION SOURCILIERE Système de protection qui rend les lunettes très confortables grâce à sa souplesse offrant une protection optimale contre les particules à grande vitesse et les chocs frontaux accidentels de l'utilisateur.

PROTECCIÓN DE LAS CEJAS Sistema de protección que, gracias a su suavidad, hace las gafas más confortables y garantiza una óptima protección a los golpes contra partículas a elevada velocidad contra impactos frontales fortuitos del usuario.



TERMINALI BACCHETTE MORBIDI Situati alle estremità delle bacchette e realizzati in morbida gomma, riducono la pressione delle bacchette sul viso dell'operatore garantendo una migliore aderenza ed un maggior comfort soprattutto nel caso di utilizzo prolungato.

EXTRÉMITÉS DES BRANCHES SOUPLES Les branches sont dotées de manchons en caoutchouc souple qui réduisent les points de pression sur le visage du porteur offrant un maintien parfait et un plus grand confort surtout en cas d'utilisation prolongée.

PARTE FINAL DE LAS PATILLAS SUAVES La parte final de las patillas realizadas en goma blanda, reduce la presión de las patillas en la cara del usuario garantizando una mejor adherencia y un mayor confort, especialmente en circunstancias de uso prolongado.

LIGHTNING POLAR



Occhiali dotati di lenti polarizzate ad 8 punti di curvatura con una eccellente adesione ed adattabilità a qualsiasi conformazione del volto. Si distinguono, oltre che per lo stile sportivo, anche per la confortevole leggerezza ed il design flessibile. Montatura in policarbonato in grado di offrire una maggiore resistenza meccanica, dotata di canali di ventilazione che aiutano a prevenire l'appannamento ed il calore interno. Terminali e nasello regolabile in materiale morbido e dal comfort eccellente.

CONFEZIONAMENTO:

- A** scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente
- B** cartone: 24 scatole (240 occhiali imbustati singolarmente)

Lunettes équipées de verres polarisants à courbure de base de 8 avec un maintien excellent et une adaptabilité à chaque forme de visage. Elles se caractérisent par un look sportif, le confort, la légèreté et le dessin flexible. Monture en polycarbonate permettant une meilleure résistance mécanique, avec un système de ventilation pour éviter la buée et la chaleur à l'intérieur. Extrémités des branches et nez ajustables en matériau souple offrant un confort optimal.

EMBALLAGE:

- A** boîte: 10 étuis emballés individuellement
- B** carton: 24 boîtes (240 étuis emballés individuellement)

Gafas dotadas de lentes polarizadas 8 puntos de curvatura con perfecta adhesión al rostro y ajustable para cualquier fisonomía. Destacan además que por el diseño deportivo, por la comfortable ligereza y flexibilidad. Montura de policarbonato capaz de proporcionar mayor resistencia mecánica, dotada de canales de ventilación que ayudan a prevenir el empañamiento y el calor interno. Extremos de las patillas y puente nasal regulables realizados con materiales suaves y muy confortables.

EMBALAJE:

- A** box: 10 gafas, embalaje individual
- B** bulto: 24 box (240 gafas, embalaje individual)



LENTI POLARIZZATE
PRESTAZIONI VISIVE ECCELLENTI
VERRES POLARISÉS
EXCELLENTE PERFORMANCES VISUELLES
OCULARES POLARIZADOS
EXCELENTE PRESTACIONES VISUALES

A E001-B111



B E001-K111

polarizzato
polarisé
polarizado



A E001-B112



B E001-K112

polarizzato
polarisé
polarizado



POLARIZZAZIONE

La capacità visiva in condizioni di luce intensa viene notevolmente migliorata: colori naturali, visione chiara e nitida anche in lontananza, minor affaticamento della vista. L'utilizzo di lenti polarizzate consente di filtrare le radiazioni in maniera selettiva, senza danneggiare alcun particolare dell'immagine. In presenza di luce abbagliante, infatti, agiscono come una "tendina veneziana" che blocca i raggi indesiderati, mentre in assenza di luce abbagliante si comportano esattamente come delle lenti tradizionali.

POLARISATION

L'acuité visuelle est améliorée dans des conditions de forte luminosité: couleurs naturels, vision claire et nette même de très loin, fatigue visuelle réduite. L'utilisation de verres polarisants permet de filtrer les radiations de façon sélective sans altérer l'image. En condition de forte luminosité ils agissent comme un "store vénitien" qui bloque les rayons non désirés; en absence d'éblouissement ils agissent comme des verres traditionnels.

POLARIZACIÓN

La capacidad visual en condiciones de luz intensa se ve notablemente mejorada: colores naturales, visión clara y nítida incluso a lo lejos, menor esfuerzo de la vista. El uso de lentes polarizadas permite filtrar las radiaciones de manera selectiva, sin dañar los matices de la imagen. En presencia de luz deslumbrante actúan como una persiana que bloquea los rayos no deseados, en cambio en ausencia de luz deslumbrante actúan como lentes tradicionales.



VISIONE SENZALENTE POLARIZZATA
VISION SANS VERRES POLARISÉS
VISIÓN SINLENTE POLARIZADA



VISIONE CONLENTE POLARIZZATA
VISION AVEC VERRES POLARISÉS
VISIÓN CONLENTE POLARIZADA

ARMEX



Occhiali dotati di lenti ad 8 punti di curvatura con un ampio campo visivo. Si distinguono, oltre che per lo stile sportivo, anche per la confortevole leggerezza. Montatura in nylon che abbraccia interamente le lenti e con una forma particolarmente avvolgente. Terminali e nasello in materiale morbido e dal comfort elevato.

CONFEZIONAMENTO:

- A** scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente
- B** cartone: 24 scatole (240 occhiali imbustati singolarmente)

Lunettes équipées de verres à courbure de base de 8 avec un large champ de vision. Elles se distinguent par le dessin sportif ainsi que pour la légèreté et le confort. Monture en nylon qui entoure totalement les verres à la forme particulièrement enveloppante. Manchons et nez en matériau souple et au confort élevé.

EMBALLAGE:

- A** boîte: 10 étuis emballés individuellement
- B** carton: 24 boîtes (240 étuis emballés individuellement)

Gafas dotadas de lentes 8 puntos de curvatura con amplio campo de visión. Destacan, además que por el diseño deportivo, por la confortable ligereza. Montura de nylon que envuelve integralmente los oculares. Extremos de las patillas muy suaves y confortables.

EMBALAJE:

- A** box: 10 gafas, embalaje individual
- B** bulto: 24 box (240 gafas, embalaje individual)

A E003-B110 **PLUS** **PLUS** **UV 400**

B E003-K110 **PLUS** **PLUS** **UV 400**

3,89 cd/(m²-lx) 23 s

grigio
gris
gris



A E003-B130 **UV 400**

B E003-K130 **UV 400**

I/O (indoor/outdoor)
I/O (indoor/outdoor)
I/O (indoor/outdoor)



32g

FORMA AVVOLGENTE
COMFORT ELEVATO
FORME ENVELOPPANTE
CONFORT ÉLEVÉ
FORMA ENVOLVENTE
ELEVADO CONFORT

A E003-B100 **PLUS** **PLUS** **UV 400**

B E003-K100 **PLUS** **PLUS** **UV 400**

2,22 cd/(m²-lx) 39 s

incoloro
clair
incoloro



A E003-B120 **UV 400**

B E003-K120 **UV 400**

giallo
jaune
amarillo



A E003-B140 **UV 400**

B E003-K140 **UV 400**

blu specchiato
miroir bleu
azul marino espejo



WIDEN



30g



ECCELLENTE PROTEZIONE DELLE LENTI
MORBIDA PROTEZIONE SOPRACCIGLIARE
EXCELLENTE PROTECTION DES VERRES
SOUPLE PROTECTION SOURCILIÈRE
EXCELENTE PROTECCIÓN DE LOS OCULARES
SUAVE PROTECCIÓN PARA LAS CEJAS

Occhiali dotati di lente unica a 6 punti di curvatura, caratterizzati da una confortevole leggerezza. Lente molto ampia in grado di offrire la massima protezione anche lateralmente. Montatura in policarbonato con una protezione in materiale morbido sull'arcata sopraccigliare che assicura un'ottima attenuazione degli urti ed un'ottima aderenza al volto. Terminali e nasello in materiale morbido e confortevole.

CONFEZIONAMENTO:

- A** scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente
- B** cartone: 24 scatole (240 occhiali imbustati singolarmente)

Lunettes monoculaires à courbure de base de 6 très légères et confortables. Protection maximale aussi latéralement grâce à l'oculaire très large. Monture en polycarbonate avec une arcade surcilière en matériau souple garantissant une protection contre les chocs et un maintien optimal. Extrémités des branches et nez en matériau souple et confortable.

EMBALLAGE:

- A** boîte: 10 étuis emballés individuellement
- B** carton: 24 boîtes (240 étuis emballés individuellement)

Gafas dotadas de ocular integral 6 puntos de curvatura, caracterizadas por una confortable ligereza. Lente amplia capaz de proporcionar también una máxima protección lateral. Montura de policarbonato con protección de material suave en correspondencia del arco de las cejas que garantiza buena amortiguación contra impactos y perfecta adhesión al rostro. Extremos de las patillas y apoyos nasales en material suave y comfortable.

EMBALAJE:

- A** box: 10 gafas, embalaje individual
- B** bulto: 24 box (240 gafas, embalaje individual)

A E004-B101

B E004-K101

incoloro NK
clair NK
incoloro NK

PLUS
3,43
cd/(m²·lx)

PLUS
38 s

UV
400



MORBIDA PROTEZIONE SOPRACCIGLIARE
PROTECTION SOURCILIÈRE
PROTECCIÓN DE LAS CEJAS



A E004-B110

B E004-K110

grigio
gris
gris

PLUS

PLUS

UV
400



A E004-B120

B E004-K120

giallo
jaune
amarillo

PLUS

PLUS

UV
400



SHARPEN



27g

LEGGEREZZA ECCEZIONALE
AMPIA PROTEZIONE DELLE LENTI
LÉGÈRETÉ EXCEPTIONNELLE
GRANDE PROTECTION DES VERRES
LIGEREZA EXCEPCIONAL
AMPLIA PROTECCIÓN DE LOS OCULARES

Occhiali dotati di lente unica a 7 punti di curvatura, caratterizzati da una eccezionale leggerezza e da un'ampia protezione. Terminali e nasello in materiale morbido e confortevole anche in caso di utilizzo prolungato.

CONFEZIONAMENTO:

- A** scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente
- B** cartone: 24 scatole (240 occhiali imbustati singolarmente)

Lunettes monoculaires à courbure de base de 7 ultra-légères offrant une protection optimale. Extrémités des branches et nez en matériau souple et confortable pour un port permanent.

EMBALLAGE:

- A** boîte: 10 étuis emballés individuellement
- B** carton: 24 boîtes (240 étuis emballés individuellement)

Gafas dotadas de ocular integral 7 puntos de curvatura, caracterizadas por una excelente ligereza y amplia protección. Extremos de las patillas y apoyos nasales en material suave y confortable que permiten un uso prolongado.

EMBALAJE:

- A** box: 10 gafas, embalaje individual
- B** bulto: 24 box (240 gafas, embalaje individual)

A E006-B100  

B E006-K100  

 incolore
clair
incoloro



A E006-B110  

B E006-K110  

 grigio
gris
gris



A E006-B120  


B E006-K120  

 giallo
jaune
amarillo



A E006-B130   

B E006-K130   

 I/O (indoor/outdoor)
I/O (indoor/outdoor)
I/O (indoor/outdoor)



ROTEXTEN



30g



ELEVATA QUALITA' OTTICA
HAUTE QUALITÉ OPTIQUE
ELEVADA CALIDAD ÓPTICA

Occhiali dotati di lente unica a 9 punti di curvatura che garantisce un'elevata qualità ottica senza distorsione della visione. Lente molto ampia in grado di offrire la massima protezione per gli occhi. Occhiali caratterizzati da una eccellente adattabilità al viso grazie anche al sistema di regolazione delle bacchette sia in lunghezza che in inclinazione. Montatura in nylon con terminali e nasello regolabile in materiale morbido dal comfort ineguagliabile.

CONFEZIONAMENTO:

- A** scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente
- B** cartone: 24 scatole (240 occhiali imbustati singolarmente)

Lunettes équipées de verres à courbure de base de 9 garantissant une qualité optique parfaite sans altérer l'image. Oculaire panoramique offrant une protection maximale des yeux.

Lunettes caractérisées par un maintien parfait grâce aux branches étirables en longueur et inclinaison. Monture en nylon dotée de manchons et nez ajustables en matériau souple et au confort incomparable.

EMBALLAGE:

- A** boîte: 10 étuis emballés individuellement
- B** carton: 24 boîtes (240 étuis emballés individuellement)

Gafas dotadas de ocular integral 9 puntos de curvatura que garantiza alta calidad óptica sin distorsión de la visión. Amplio ocular capaz de proporcionar máxima protección a los ojos. Gafas caracterizadas por su excelente ajuste al rostro gracias al sistema de regulación de longitud e inclinación de las patillas. Montura de nylon con extremos de las patillas muy suaves y confortables.

EMBALAJE:

- A** box: 10 gafas, embalaje individual
- B** bulto: 24 box (240 gafas, embalaje individual)



A	E002-B100			
B	E002-K100	PLUS	PLUS	UV 400
		4,45 cd/(m ² -lx)	18 s	
		incoloro clair incoloro		



A	E002-B110			
B	E002-K110	PLUS	PLUS	UV 400
		4,29 cd/(m ² -lx)	14 s	
		grigio gris gris		



A	E002-B120			
B	E002-K120	PLUS	PLUS	UV 400
		giallo jaune amarillo		



A	E002-B130			
B	E002-K130	PLUS	PLUS	UV 400
		I/O (indoor/outdoor) I/O (indoor/outdoor) I/O (indoor/outdoor)		



SLENDER



25g

**LEGGEREZZA ECCEZIONALE
COMFORT ELEVATO
LÉGÈRETÉ EXCEPTIONNELLE
CONFORT ÉLEVÉ
LIGEREZA EXCEPCIONAL
ELEVADO CONFORT**

Occhiali dotati di lenti ad 8 punti di curvatura che forniscono un'ottima aderenza al viso, caratterizzati da una eccezionale leggerezza. Stile classico dal design avvolgente ed accattivante. Terminali e nasello in materiale morbido e confortevole anche in caso di utilizzo prolungato.

CONFEZIONAMENTO:

- A** scatola: 10 occhiali imbustati singolarmente
- B** cartone: 24 scatole (240 occhiali imbustati singolarmente)

Lunettes ultra-légères équipées de verres à corbure de base de 8 offrant un maintien parfait sur le visage. Style classique au dessin enveloppante et agressif. Extrémités des branches et nez en matériau souple et confortable aussi en cas d'utilisation prolongée.

EMBALLAGE:

- A** boîte: 10 étuis emballés individuellement
- B** carton: 24 boîtes (240 étuis emballés individuellement)

Gafas dotadas de oculares 8 puntos de curvatura con perfecta adhesión al rostro estilo caracterizadas por una excelente ligereza. Etilo clásico con diseño envolvente y muy atractivo. Extremos de las patillas y dedos nasales en material suave y confortable que permiten un uso prolongado.

EMBALAJE:

- A** box: 10 gafas, embalaje individual
- B** bulto: 24 box (240 gafas, embalaje individual)

A E000-B100 **UV 400**

B E000-K100

incolore
clair
incoloro



A E000-B110 **UV 400**

B E000-K110

grigio
gris
gris



A E000-B120 **UV 400**

B E000-K120

giallo
jaune
amarillo



A E000-B130 **UV 400**

B E000-K130

I/O (indoor/outdoor)
I/O (indoor/outdoor)
I/O (indoor/outdoor)



SOCKS

COFRA[®]
Move

TECNOLOGIE E MATERIALI TECHNOLOGIES ET MATÉRIELS TECNOLOGÍA Y MATERIALES

COTONE MERCERIZZATO Cotone di elevata qualità maggiormente resistente a rottura e lavaggi, traspirante.

COTON MERCERISÉ Coton haute qualité, très résistant au déchirures et aux lavages, respirant.

ALGODÓN MERCERIZADO Hilo de elevada calidad, mayor resistencia a las abrasiones y mayor confort al contacto con la piel.

LANA MERINO Particolarmente pregiata per la sua morbidezza a contatto con la pelle, ha un elevato isolamento termico. A contatto con il corpo umano ha tempi di riscaldamento molto rapidi.

LAINE MERINOS Très souple au contact avec la peau, elle a une élevée isolation thermique. Au contact avec le corps elle se réchauffe très rapidement.

LANA MERINA Especificamente valiosa por su suavidad al contacto con la piel, tiene un elevado aislamiento térmico. En contacto con el cuerpo humano se calienta rápido.

FILATO ANTISTATICO A base di carbonio, trasporta le cariche elettrostatiche verso il terreno.

FIL ANTISTATIQUE En carbone, il transfère les charges électrostatiques vers le sol.

HILADO ANTIESTÁTICO A base de carbono, transporta las cargas electroestáticas hacia el suelo.



LYCRA® Fibra elastica dall'elevata resistenza ai lavaggi.

LYCRA® Fibre élastique à haute résistance aux lavages.

LYCRA® Hilo de elevada calidad, mayor resistencia a las abrasiones y mayor confort al contacto con la piel.



RESISTEX CARBON® Filato costituito da un filamento continuo in materiale conduttivo a base di carbonio attivo e fibre tessili.

RESISTEX CARBON® Fil constitué d'un filament continu de matériau conducteur à base de carbone actif et fibres textiles.

RESISTEX CARBON® Tejido fabricado en hilo continuo de material conduttivo de carbono y fibras textiles.



COOLMAX® Filato traspirante e a rapido assorbimento del sudore, lascia il piede asciutto più a lungo.

COOLMAX® Fil respirant à absorption rapide de la sueur qui garde le pied au sec longtemps.

COOLMAX® Hilo de rápida absorción y secamiento de la humedad, tiene una construcción especial que garantiza una rápida transpirabilidad.



COOLMAX® freshFX® Filato in poliestere, altamente traspirante, assorbe il sudore e asciuga velocemente. Il trattamento freshFX® rende il filato anti-batterico, anti-funghi e anti-odori.

COOLMAX® freshFX® Fil en polyester, très respirant, il absorbe la sueur et s'échauffe rapidement. Le traitement freshFX® empêche le

développement de bactéries, fungus et mauvaises odeurs.

COOLMAX® freshFX® Fibra que absorbe y deabsorbe rápidamente el sudor y es muy ranspirable. El tratamiento freshFX® es antibacteriano e inhibe el crecimiento de los malos olores.



THERMOLITE® Filato in poliestere dall'elevato isolamento termico. Il THERMOLITE® è una "fibra cava" vuota al suo interno: l'aria in essa contenuta funziona da isolante. Peso e spessore sono minimi; il sudore viene assorbito e rilasciato velocemente.

THERMOLITE® Fil en polyester à élevée isolation thermique. Le THERMOLITE® est une fibre «creuse» vide à l'intérieur où l'air fonctionne comme isolant. Le poids et l'épaisseur sont limités; la sueur est absorbée et échauffée rapidement.

THERMOLITE® Hilado en poliéster de elevado aislamiento térmico. El THERMOLITE® es una 'fibra hueca' vacía en su interior: el aire interno funciona como aislante. Peso y grosor son mínimos; el sudor se absorbe y se seca rápido.

DUAL ACTION SUMMER CA-MES



Zona in maglia a fori aperti per una migliore traspirabilità

Zone avec une maille en filet anti-sudation

Malla de red para una máxima transpirabilidad

DESCRIZIONE: calza estiva di elevata qualità interamente in cotone mercerizzato rinforzato con nylon, garantisce la massima resistenza nel tempo e il migliore comfort in termini di contatto con la pelle e di freschezza. La zona del dorso è in una speciale trama a fori aperti che aumenta la traspirabilità. Plantare completamente imbottito e perfetta aderenza al piede tramite la doppia fascia elastica evitano la formazione di vesciche. Punta e tallone rinforzati. Inserto antistatico in RESISTEX CARBON® in grado di dissipare le cariche elettrostatiche. Elastomero in vera LYCRA®, permette un'elasticità superiore e non perde la forma neanche dopo ripetuti lavaggi.

COMPOSIZIONE: 78% cotone mercerizzato - 17% nylon - 3% elasthan LYCRA® - 2% cotone **TAGLIE:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) **ORDINE MINIMO:** 3 paia per taglia, confezionate singolarmente **COLORE:** 00 navy

DESCRIPTION: chaussette d'été haute qualité entièrement en coton mercerisé renforcé de nylon, qui garantit le maximum de résistance dans le temps et le meilleur confort en termes de toucher et fraîcheur, sur le dos une spéciale texture micro-perforée augmente la respirabilité, plantaire complètement rembourré et adhérence optimale au pied grâce à une double bande élastique qui prévient la formation d'ampoules, pointe et talon renforcés, insert antistatique en RESISTEX CARBON® qui dissipe les charges électrostatiques, élastomère en LYCRA® qui donne majeure élasticité tout en gardant sa forme aussi après plusieurs lavages. **COMPOSITION:** 78% coton mercerisé - 17% nylon - 3% élasthanne LYCRA® - 2% coton **TAILLES:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) **MINIMUM DE COMMANDE:** 3 paires par pointure, emballées individuellement **COULEUR:** 00 bleu navy

DESCRIPCIÓN: calcetín de verano de elevada calidad todo en algodón mercerizado reforzado con nylon, garantiza la máxima resistencia en el tiempo y el mejor confort en términos de contacto y de frescura con la piel. La zona del dorso está hecha por una trama agujereada especial que confiere mayor transpirabilidad. Plantar completamente acolchado y perfecta adherencia al pie através de una doble banda elástica que inhibe la formación de ampollas. Puntera y talón reforzados. Inserto antiestático RESISTEX CARBON® que disipa las cargas electrostáticas. Elastán LYCRA®, permite una mayor elasticidad y no pierde su forma después de los lavados. **COMPOSICIÓN:** 78% algodón mercerizado - 17% nylon - 3% elastán LYCRA® - 2% algodón **TALLAS:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) **PEDIDO MINIMO:** 3 pares por talla, embalaje individual **COLOR:** 00 azul marino



DUAL ACTION WINTER
CA-LUN



DESCRIZIONE: calza invernale di elevata qualità in cotone trattato SANITIZED® antibatterico e anti odori misto a filato COOLMAX® in grado di lasciare il piede sempre asciutto. La struttura è interamente in spugna per assicurare un elevato isolamento termico e rinforzata in nylon per una migliore resistenza nel tempo. Fascia elastica studiata per una migliore aderenza al piede e per evitare la formazione di vesciche. Punta e tallone rinforzati. Inserto antistatico in RESISTEX CARBON® in grado di dissipare le cariche elettrostatiche. Elastomero in vera LYCRA®, permette un'elasticità superiore e non perde la forma neanche dopo ripetuti lavaggi. **COMPOSIZIONE:** 60% cotone - 27% poliestere COOLMAX® - 8% nylon - 5% elastan LYCRA® **TAGLIE:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) **ORDINE MINIMO:** 3 paia per taglia e colore, confezionate singolarmente **COLORE:** 00 navy, 04 antracite

DESCRIPTION: chaussette d'hiver haute qualité en coton traité SANITIZED® anti-bactérien et anti-odeur et fil COOLMAX® qui garde le pied toujours au sec, la composition est entièrement en tissu éponge pour assurer un élevé isolement thermique et la texture est renforcée de nylon pour une majeure résistance dans le temps, bande élastique conçue pour une meilleure adhérence au pied et pour prévenir la formation d'ampoules, pointe et talon renforcés, insert antistatique en RESISTEX CARBON® qui dissipe les charges électrostatiques, élastomère en LYCRA® qui donne majeure élasticité tout en gardant sa forme aussi après plusieurs lavages. **COMPOSITION:** 60% coton - 27% polyester COOLMAX® - 8% nylon - 5% élasthane LYCRA® **TAILLES:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) **MINIMUM DE COMMANDE:** 3 paires par pointure et couleur, emballées individuellement **COULEUR:** 00 bleu navy, 04 anthracite

DESCRIPCIÓN: calcetín de invierno de elevada calidad de algodón tratado con SANITIZED® antibacteriano y antiolores, mezclado con hilado COOLMAX® que deja siempre el pie seco, la estructura totalmente de esponja para garantizar un elevado aislamiento térmico y reforzada en nylon para una mejor resistencia en el tiempo, banda elástica estudiada para una mejor adherencia del pie y para evitar la formación de ampollas, punta y talón reforzados, inserto antiestático RESISTEX CARBON® que disipa las cargas electrostáticas, elastán LYCRA®, permite una mayor elasticidad y no pierde su forma después de los lavados. **COMPOSICIÓN:** 60% algodón - 27% poliéster COOLMAX® - 8% nylon - 5% elastán LYCRA® **TALLAS:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) **PEDIDO MINIMO:** 3 pares por talla y color, embalaje individual **COLOR:** 00 azul marino, 04 gris oscuro



DUAL ACTION WINTER
CA-MED



DESCRIZIONE: calza invernale di elevata qualità in cotone trattato SANITIZED® antibatterico e anti odori misto a filato COOLMAX® in grado di lasciare il piede sempre asciutto. La struttura è interamente in spugna per assicurare un elevato isolamento termico e rinforzata in nylon per una migliore resistenza nel tempo. Fascia elastica studiata per una migliore aderenza al piede e per evitare la formazione di vesciche. Punta e tallone rinforzati. Inserto antistatico in RESISTEX CARBON® in grado di dissipare le cariche elettrostatiche. Elastomero in vera LYCRA®, permette un'elasticità superiore e non perde la forma neanche dopo ripetuti lavaggi. **COMPOSIZIONE:** 60% cotone - 27% poliestere COOLMAX® - 8% nylon - 5% elastan LYCRA® **TAGLIE:** S(39-41) M(42-44) L(45-47) **ORDINE MINIMO:** 3 paia per taglia e colore, confezionate singolarmente **COLORE:** 00 navy

DESCRIPTION: chaussette d'hiver haute qualité en coton traité SANITIZED® anti-bactérien et anti-odeur et fil COOLMAX® qui garde le pied toujours au sec, la composition est entièrement en tissu éponge pour assurer un élevé isolement thermique et la texture est renforcée de nylon pour une majeure résistance dans le temps, bande élastique conçue pour une meilleure adhérence au pied et pour prévenir la formation d'ampoules, pointe et talon renforcés, insert antistatique en RESISTEX CARBON®, qui dissipe les charges électrostatiques, élastomère en LYCRA® qui donne majeure élasticité tout en gardant sa forme aussi après plusieurs lavages. **COMPOSITION:** 60% coton - 27% polyester COOLMAX® - 8% nylon - 5% élasthane LYCRA® **TAILLES:** S(39-41) M(42-44) L(45-47) **MINIMUM DE COMMANDE:** 3 paires par pointure et couleur, emballées individuellement **COULEUR:** 00 bleu navy

DESCRIPCIÓN: calcetín de invierno de elevada calidad de algodón tratado con SANITIZED® antibacteriano y antiolores, mezclado con hilado COOLMAX® que deja siempre el pie seco, la estructura totalmente de esponja para garantizar un elevado aislamiento térmico y reforzada en nylon para una mejor resistencia en el tiempo, banda elástica estudiada para una mejor adherencia del pie y para evitar la formación de ampollas, punta y talón reforzados, inserto antiestático RESISTEX CARBON® que disipa las cargas electrostáticas, elastán LYCRA®, permite una mayor elasticidad y no pierde su forma después de los lavados. **COMPOSICIÓN:** 60% algodón - 27% poliéster COOLMAX® - 8% nylon - 5% elastán LYCRA® **TALLAS:** S(39-41) M(42-44) L(45-47) **PEDIDO MINIMO:** 3 pares por talla y color, embalaje individual **COLOR:** 00 navy



TOP WINTER
CL-000



00

04

08



Sistema di condizionamento d'aria: la combinazione delle fibre e la speciale costruzione mantengono una aerazione ottimale.

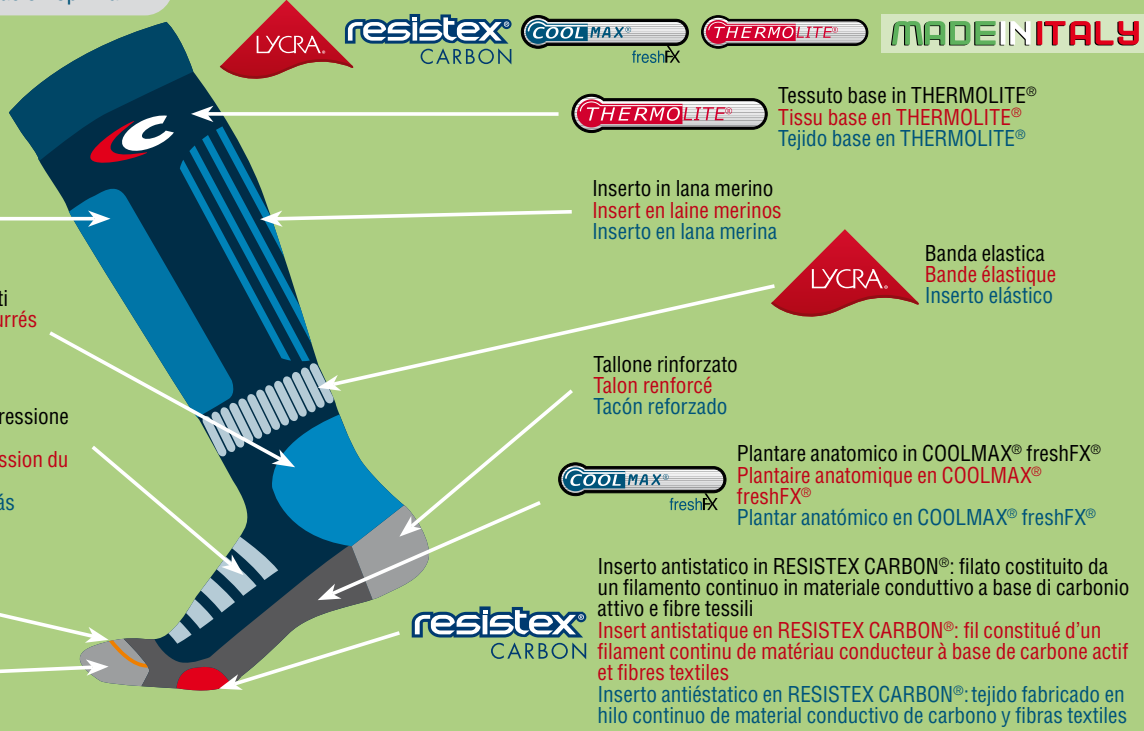
Système de conditionnement de l'air: la combinaison des fibres et la spéciale texture garantissent une aération optimale.

Sistema de acondicionamiento del aire: la mezcla de las fibras y la construcción especial mantienen una aeración óptima.

DESCRIZIONE: calza termica con struttura tecnica a inserti funzionali, struttura in THERMOLITE® ad elevato isolamento termico in spessori ridotti, spugna al plantare, disegnata in forma anatomica, in filato COOLMAX® in grado di lasciare sempre asciutto il piede e con trattamento freshFX® antibatterico e anti odori, le fasce in lana merino mantengono caldo il polpaccio evitando strappi e ottimizzando il comfort termico, malleolo, tendine d'Achille e collo del piede sono imbottiti per evitare "sbucciature" a contatto col collarino della calzatura e per allentare la pressione dell'allacciatura e migliorare la circolazione sanguigna, sistema di circolazione d'aria dovuto alla speciale costruzione, lascia il piede fresco ed evita la formazione di batteri, fascia elastica studiata per una migliore aderenza al piede, punta e tallone rinforzati e con cucitura piatta, inserto antistatico in RESISTEX CARBON® in grado di dissipare le cariche elettrostatiche, collarino antistress, elastomero in vera LYCRA®, permette un'elasticità superiore e non perde la forma neanche dopo ripetuti lavaggi, il migliore comfort per le calze invernali. **COMPOSIZIONE:** 58% poliestere THERMOLITE® - 20% poliestere COOLMAX® freshFX® - 10% nylon - 4% lana merino - 4% acrilico - 2% elastan LYCRA® - 2% cotone **TAGLIE:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) XL(48-50) **ORDINE MINIMO:** 3 paia per taglia e colore, confezionate **COLORE:** 00 navy, 04 antracite, 08 verde (S-M-L)

DESCRIPTION: chaussette thermique à la structure technique avec inserts fonctionnels, composition en THERMOLITE® à élevé isolement thermique même avec une épaisseur réduite, plantaire en tissu éponge au profil anatomique, en fil COOLMAX® qui garde le pied toujours au sec, avec traitement freshFX® anti-bactérien et anti-odeur, les bandes en laine merinos gardent au chaud le mollet en évitant des déchirures et le confort thermique reste optimal, malléole, tendon d'Achille et cou-de-pied sont rembourrés pour éviter des écorchures lors de contact avec le collet de la chaussure et pour réduire la pression du laçage en améliorant la circulation du sang, système d'aération grâce à une spéciale texture qui laisse le pied frais et empêche la formation de bactéries, bande élastique conçue pour une meilleure adhérence au pied, pointe et talon renforcés aux coutures plates, insert antistatique en RESISTEX CARBON® qui dissipe les charges électrostatiques, collet anti-stress, élastomère en LYCRA® qui donne majeure élasticité tout en gardant sa forme aussi après plusieurs lavages, le meilleur confort pour les chaussettes d'hiver. **COMPOSITION:** 58% polyester THERMOLITE® - 20% polyester COOLMAX® freshFX® - 10% nylon - 4% laine merinos - 4% acrylique - 2% élasthanne LYCRA® - 2% coton **TAILLES:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) XL(48-50) **MINIMUM DE COMMANDE:** 3 paires par pointure et couleur, emballées individuellement **COULEUR:** 00 bleu navy, 04 anthracite, 08 vert (S-M-L)

DESCRIPCIÓN: calcetín térmico con estructura técnica e insertos funcionales, estructura de THERMOLITE® con elevado aislamiento térmico y con grosor reducido, esponja plantar, diseñada con forma anatómica, de hilado COOLMAX® que deja siempre el pie seco y con tratamiento freshFX® antibacteriano y contra los malos olores, unas bandas de lana merina mantienen la pantorrilla cálida evitando arrancadas y mejorando el confort térmico, tobillo, tendón de Aquiles y empeine acolchados para evitar rozaduras al contacto con el calzado: para una menor presión en la zona de flexión y para mejorar la circulación de la sangre, sistema de acondicionamiento del aire debido a la construcción especial que deja el pie seco e inhibe la formación de bacterias, banda elástica estudiada para una mejor adherencia del pie, puntera y talón reforzados y con costura plana, inserto antiestático en RESISTEX CARBON® que disipa las cargas electrostáticas, elástico antiestrés en la caña elastán LYCRA®, permite una elasticidad mayor y no pierde su forma después los lavados, el mejor confort para el calzado de invierno. **COMPOSICIÓN:** 58% poliéster THERMOLITE® - 20% poliéster COOLMAX® freshFX® - 10% nylon - 4% lana merina - 4% acrílico - 2% elastán LYCRA® - 2% algodón **TALLAS:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) XL(48-50) **PEDIDO MINIMO:** 3 pares por talla y color, embalaje individual **COLOR:** 00 azul marino, 04 gris oscuro, 08 verde (S-M-L)



TOP SUMMER
CC-000



00



Sistema di condizionamento d'aria: la combinazione delle fibre e la speciale costruzione mantengono una aerazione ottimale.

Système de conditionnement de l'air: la combinaison des fibres et la spéciale texture garantissent une aération optimale.

Sistema de acondicionamiento del aire: la mezcla de las fibras y la construcción especial mantienen una aeración óptima.

Maglia a fori aperti per massimizzare la traspirabilità

Zone avec une maille en filet pour garantir le maximum de la respirabilité

Malla de red para una máxima transpirabilidad

Imbottiture del collo. Allentano la pressione dell'allacciatura

Rembourrage du dos. Réduit la pression du laçage

Cuello acolchado para un enlace más confortable

Cucitura piatta
Couture sans relief
Costuras sin relieve

Punta rinforzata
Embout renforcé
Punta reforzada

DESCRIZIONE: calza estiva con struttura tecnica a inserti funzionali. Struttura in filato COOLMAX® in grado di lasciare sempre asciutto il piede in tutta la sua superficie e con trattamento freshFX® antibatterico e anti odori. Struttura rinforzata con nylon per una migliore resistenza nel tempo. Plantare in forma anatomica completamente imbottito e perfetta aderenza al piede tramite la doppia fascia elastica per evitare la formazione di vesciche. Collo del piede imbottito per allentare la pressione dell'allacciatura e migliorare la circolazione sanguigna. Sistema di circolazione d'aria dovuto alla speciale costruzione, lascia il piede fresco ed evita la formazione di batteri. Punta e tallone rinforzati e con cucitura piatta. Inserto antistatico in RESISTEX CARBON® in grado di dissipare le cariche elettrostatiche. Collarino antistress. Elastomero in vera LYCRA®, permette un'elasticità superiore e non perde la forma neanche dopo ripetuti lavaggi. Il migliore comfort per le calze estive. **COMPOSIZIONE:** 76% poliestere COOLMAX® freshFX® - 18% nylon - 3% elastan LYCRA® - 3% cotone **TAGLIE:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) XL(48-50) **ORDINE MINIMO:** 3 paia per taglia e colore, confezionate singolarmente **COLORE:** 00 navy

DESCRIPTION: chaussette d'été à la structure technique avec inserts fonctionnels, composition en fil COOLMAX® qui garde le pied toujours au sec, avec traitement freshFX® anti-bactérien et anti-odeur, texture renforcée de nylon pour une majeure résistance dans le temps, plantaire anatomique complètement rembourré et adhérence optimale au pied grâce à une double bande élastique qui prévient la formation d'ampoules, cou-de-pied rembourré pour réduire la pression du laçage et améliorer la circulation du sang, système d'aération grâce à une spéciale texture qui laisse le pied frais et empêche la formation de bactéries, pointe et talon renforcés aux coutures plates, insert antistatique en RESISTEX CARBON® qui dissipe les charges électrostatiques, collet anti-stress, élastomère en LYCRA® qui donne majeure élasticité tout en gardant sa forme aussi après plusieurs lavages, le meilleur confort pour les chaussettes d'été **COMPOSITION:** 76% polyester COOLMAX® freshFX® - 18% nylon - 3% élasthanne LYCRA® - 3% coton **TAILLES:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) XL(48-50) **MINIMUM DE COMMANDE:** 3 paires par pointure et couleur, emballées individuellement **COULEUR:** 00 navy

DESCRIPCIÓN: calcetín de verano con estructura técnica e insertos funcionales, estructura de hilado COOLMAX® que deja siempre el pie seco y con tratamiento freshFX® antibacteriano y contra los malos olores, estructura reforzada con nylon para una mayor duración, plantar completamente acolchado y perfecta adherencia al pie através de una doble banda elástica que inhibe la formación de ampollas, empeine acolchado para una menor presión en la zona de flexión que favorece una mejor circulación de la sangre, sistema de acondicionamiento del aire debido a la construcción especial que deja el pie seco e inhibe la formación de bacterias, puntera y talón reforzados y con costura llana, inserto antiestático en RESISTEX CARBON® que disipa las cargas electrostáticas, elastán LYCRA®, permite una elasticidad mayor y no pierde su forma después los lavados, elástico antiestrés en la caña, el mejor confort para el calzado de verano **COMPOSICIÓN:** 76% poliéster COOLMAX® freshFX® - 18% nylon - 3% elasthan LYCRA® - 3% algodón **TALLAS:** XS(36-38) S(39-41) M(42-44) L(45-47) XL(48-50) **PEDIDO MINIMO:** 3 pares por talla y color, embalaje individual **COLOR:** 00 navy



Tessuto base in COOLMAX® freshFX®, fibra a veloce assorbimento e deassorbimento del sudore e ad elevata traspirabilità. Il trattamento freshFX® rende la calza antibatterica ed evita la formazione di cattivi odori.

Tissu de base en COOLMAX® freshFX®, à absorption et déabsorption rapide de la sueur et haute respirabilité. Le traitement freshFX® empêche le développement de bactéries, fungus et mauvaises odeurs

Tejido base de COOLMAX® freshFX®, fibra que absorbe y deabsorbe rápidamente el sudor y es muy transpirable. El tratamiento freshFX® es antibacteriano e inhibe el crecimiento de los malos olores



Banda elastica
Bande élastique
Inserto elástico

Tallone rinforzato
Talon renforcé
Tacón reforzado

Plantare anatomico per massimizzare il comfort: le zone d'appoggio sono in COOLMAX® freshFX®, mentre l'arco plantare è più leggero e traspirante

Plantaire anatomique pour optimiser le confort: les points d'appui sont en COOLMAX® freshFX®, tandis que la voûte plantaire est plus légère et respirante

Plantar anatómico para un máximo confort: las zonas de apoyo están acolchadas en COOLMAX® freshFX®, y el arco plantear es más ligero y transpirable



Inserto antistatico in RESISTEX CARBON®: filato costituito da un filamento continuo in materiale conduttivo a base di carbonio attivo e fibre tessili
Insert antistatique en RESISTEX CARBON®: fil constitué d'un filament continu de matériau conducteur à base de carbone actif et fibres textiles
Inserto antiestático en RESISTEX CARBON®: tejido fabricado en hilo continuo de material conductivo de carbono y fibras textiles

ACCESSORI / ACCESSOIRES / ACCESORIOS

TUTTI I CAPPELLI HANNO POSSIBILITÀ DI PERSONALIZZAZIONE / TOUS NOS BONNETS ET CASQUETTES PEUVENT ÊTRE SÉRIGRAPHÉS / TODOS NUESTROS GORROS Y GORRAS SE PUEDEN PERSONALIZAR

BRILLIANT V145



WINTER

COMPOSIZIONE: 100% acrilico - FODERA 65% olefine - 35% poliestere 3M™ Thinsulate™ Insulation **TAGLIE:** unica **ORDINE MINIMO:** 3 pezzi per articolo e colore, confezionati singolarmente **COLORE:** 00 arancione, 01 giallo

COMPOSITION: 100% acrylique - DOUBLURE 65% olefine - 35% polyester 3M™ Thinsulate™ Insulation **TAILLES:** taille unique **MINIMUM DE COMMANDE:** 3 pièces par article et couleur, emballées individuellement **COULEUR:** 00 orange, 01 jaune

COMPOSICIÓN: 100% acrílico - FORRO 65% olefine - 35% poliéster 3M™ Thinsulate™ Insulation **TALLAS:** talla única **PEDIDO MINIMO:** 3 piezas/artículos y color, embalaje individual **COLOR:** 00 naranja, 01 amarillo



SEAMAN V123



SUMMER



COMPOSIZIONE: 100% cotone **TAGLIE:** unica **ORDINE MINIMO:** 3 pezzi per articolo, confezionati singolarmente **COLORE:** 00 nero

COMPOSITION: 100% coton **TAILLES:** taille unique **MINIMUM DE COMMANDE:** 3 pièces par article, emballées individuellement **COULEUR:** 00 noir

COMPOSICIÓN: 100% algodón **TALLAS:** talla única **PEDIDO MINIMO:** 3 piezas/artículos, embalaje individual **COLOR:** 00 negro

LIT V144



SUMMER

DESCRIZIONE: inserti reflex **COMPOSIZIONE:** 65% poliestere - 35% cotone **TAGLIE:** unica **ORDINE MINIMO:** 3 pezzi per articolo e colore **COLORE:** 00 arancione, 01 giallo

DESCRIPTION: inserts réfléchissants **COMPOSITION:** 65% polyester - 35% coton **TAILLES:** taille unique **MINIMUM DE COMMANDE:** 3 pièces par article et couleur **COULEUR:** 00 orange, 01 jaune

DESCRIPCIÓN: insertos reflectantes **COMPOSICIÓN:** 65% poliéster - 35% algodón **TALLAS:** talla única **PEDIDO MINIMO:** 3 piezas/artículos y color **COLOR:** 00 naranja, 01 amarillo



SHIVER V120



WINTER



COMPOSIZIONE: 100% acrilico - FODERA 65% olefine - 35% poliestere 3M™ Thinsulate™ Insulation **TAGLIE:** unica **ORDINE MINIMO:** 5 pezzi e multipli per articolo e colore, confezionati singolarmente **COLORE:** B0 nero, B1 grigio, B2 bleu navy

COMPOSITION: 100% acrylique - DOUBLURE 65% olefine - 35% polyester 3M™ Thinsulate™ Insulation **TAILLES:** taille unique **MINIMUM DE COMMANDE:** 5 pièces et multiples par article et couleur emballées individuellement **COULEUR:** B0 noir, B1 gris, B2 bleu navy

COMPOSICIÓN: 100% acrílico - FORRO 65% olefine - 35% poliéster 3M™ Thinsulate™ Insulation **PEDIDO MINIMO:** 5 pièces et multiples par article et couleur emballées individuellement **COLOR:** B0 negro, B1 gris, B2 azul marino

COLD
V122



COMPOSIZIONE: 60% lana - 40% poliestere - FODERA 65% olefine, 35% poliestere 3M™ Thinsulate™ Insulation **TAGLIE:** unica **ORDINE MINIMO:** 3 pezzi per articolo e colore **COLORE:** 01 grigio, 02 navy

COMPOSITION: 60% laine - 40% polyester - DOUBLURE 65% olefine, 35% polyester 3M™ Thinsulate™ Insulation **TAILLES:** taille unique **MINIMUM DE COMMANDE:** 3 pièces par article et couleur **COULEUR:** 01 gris, 02 bleu navy

COMPOSICIÓN: 60% lana - 40% poliéster - FORRO 65% olefine, 35% poliéster 3M™ Thinsulate™ Insulation **TALLAS:** talla única **PEDIDO MINIMO:** 3 piezas/artículos y color **COLOR:** 01 gris, 02 azul marino



RIO
V149



COMPOSIZIONE: 100% cotone - inserto rete 100% poliestere **TAGLIE:** unica **ORDINE MINIMO:** 3 pezzi per articolo e colore **COLORE:** 00 arancione, 02 navy, 04 grigio, 05 nero, 07 verde

COMPOSITION: 100% coton - insert en filet 100% polyester **TAILLES:** taille unique **MINIMUM DE COMMANDE:** 3 pièces par article et couleur **COULEUR:** 00 orange, 02 bleu navy, 04 gris, 05 noir, 07 vert

COMPOSICIÓN: 100% algodón - inserto de red 100% poliéster **TALLAS:** talla única **PEDIDO MINIMO:** 3 piezas/artículos y color **COLOR:** 00 naranja, 02 azul marino, 04 gris, 05 negro, 07 verde



STREET
V125



COMPOSIZIONE: Pelle (Realizzata in pezzo intero, senza tagli né cuciture) **TAGLIE:** cm 105 - 115 - 125 - 135 - 150 **ORDINE MINIMO:** 3 pezzi e multipli per articolo/misura e colore, confezionate singolarmente **COLORE:** B0 nero, B1 marrone

COMPOSITION: cuir (ceinture en un seul morceau, sans couture ni assemblage) **TAILLES:** cm 105 - 115 - 125 - 135 - 150 **MINIMUM DE COMMANDE:** 3 pièces et multiples par article/taille et couleur, emballées individuellement **COULEUR:** B0 noir, B1 marron

COMPOSICIÓN: piel (realizado en una única pieza sin costuras ni cortes) **TALLAS:** cm 105 - 115 - 125 - 135 - 150 **PEDIDO MINIMO:** 3 piezas y múltiplos por medida y color, embalaje individual **COLOR:** B0 negro, B1 marrón



SAFARI
V126



COMPOSIZIONE: 100% cotone, inserti in pelle **TAGLIE:** cm 105 - 115 - 125 - 135 - 150 **ORDINE MINIMO:** 3 pezzi e multipli per articolo/misura e colore, confezionate singolarmente **COLORE:** B0 corda, 03 fango

COMPOSITION: 100% coton, inserts en cuir **TAILLES:** cm 105 - 115 - 125 - 135 - 150 **MINIMUM DE COMMANDE:** 3 pièces et multiples par article/taille et couleur, emballées individuellement **COULEUR:** B0 beige, 03 taupe

COMPOSICIÓN: 100% algodón, insertos de piel **TALLAS:** cm 105 - 115 - 125 - 135 - 150 **PEDIDO MINIMO:** 3 piezas y múltiplos por medida y color, embalaje individual **COLOR:** B0 beige, 03 fango



ANTISHOCK
SO-CMA-00

36-46

DESCRIZIONE: soletta intera in morbido poliuretano, il materiale con maggiore capacità di assorbimento dello shock d'impatto e memoria di ritorno. Anatomica, estraibile, foderata in tessuto, isola sia dal freddo che dal caldo
ORDINE MINIMO: 3 paia per taglia

DESCRIPTION: semelle de propreté en polyuréthane souple, le matériel avec la meilleure capacité d'absorption du shock d'impact et de mémoire de forme. Anatomique, amovible, revêtue en tissu. Isolation contre le froid et la chaleur
MINIMUM DE COMMANDE: 3 paires par taille

DESCRIPCIÓN: plantilla entera da poliuretano muy blando, el material con mayor capacidad de absorción de la energía de impacto y efecto memoria anatómica, extraíble, forrada con tejido, aísla del frío y del calor
PEDIDO MINIMO: 3 pares por talla

antishock



CONFORME AL REGOLAMENTO REACH
CONFORME AU RÈGLEMENT REACH
CONFORME AL REGLAMENTO REACH

Prodotto sintetico **NON** di origine animale
Produit synthétique, d'origine **NON**-animale
Producto sintético **NO** de origen animal

MADE IN ITALY



SMOOTH
AC-GRA

100 ml

DESCRIZIONE: grasso per pelli ingrassate pieno fiore, ammorbidente, impermeabilizzante e nutriente, aumenta la durata e le performance della calzatura. **ORDINE MINIMO:** 5 tubetti da 100 ml e multipli **COLORE:** 00 neutro

DESCRIPTION: graisse assouplissante, imperméabilisante et nourrissante pour cuir fleur nourri et nubuck, elle augmente la durée et les performances de la chaussure **MINIMUM DE COMMANDE:** 5 tubes de 100 ml et multiples **COULEUR:** 00 neutre

DESCRIPCIÓN: grasa para pieles engrasadas piel flor, suavizante, impermeabilizante y nutriente, aumenta la duración y el rendimiento del calzado **PEDIDO MINIMO:** 5 tubitos de 100 ml y múltiplos **COLOR:** 00 neutro

DIAMOND
AC-LUC

100 ml

DESCRIZIONE: crema lucidante e nutriente al silicone arricchita con cera d'api, ideale per calzature in pelle
ORDINE MINIMO: 5 tubetti da 100 ml e multipli **COLORE:** 00 nero, 01 neutro

DESCRIPTION: cirage nourrissant au silicone enrichi avec de la cire d'abeilles; pour les chaussures en cuir
MINIMUM DE COMMANDE: 5 tubes de 100 ml et multiples **COULEUR:** 00 noir, 01 neutre

DESCRIPCIÓN: crema limpiadora y nutriente a la silicona enriquecida con cera de abejas, muy indicada para calzado de piel **PEDIDO MINIMO:** 5 tubitos de 100 ml y múltiplos **COLOR:** 00 negro, 01 neutro



CONFORME AL REGOLAMENTO REACH
CONFORME AU RÈGLEMENT REACH
CONFORME AL REGLAMENTO REACH

MADE IN ITALY

PUNTO VENDITA
POUR VOTRE MAGASIN
PUNTO VENTA



PYRAMID COFRAMove

PDV-DS-008

Espositore a colonna per 6 calzature in cartone plastificato
Présentoir chaussures en carton plastifié avec 6 étagères
Expositor de columna para 6 zapatos en cartón plastificado
cm 43x43x155



PDV-DS-005

Espositore per calzature in cartone plastificato
Présentoir chaussures en carton plastifié
Expositor para zapatos, de cartón plastificado
cm 30x12x37



PDV-BC-000

Espositore per cinture in cartone plastificato
Présentoir pour ceintures en carton plastifié
Expositor para cinturones de cartón plastificado
cm 25x18,5x23



PRO-BU-003

Busta
Sac
Bolsa
cm 25x18,5x23

COFRA[®] Move

www.coframove.it



Cofra S.r.l.

Via dell'Euro 53-57-59

C.P. 210 Uff. Postale Barletta Centro

76121 Barletta (BT) Italia

Tel. +39.0883.3414340 +39.0883.3414310

Fax +39.0883.3414215

e-mail: coframove@cofra.it

Distribuito da: / Distribué par: / Distribuido por:

